imburgs agblad

Donderdag 26 juli 1984. 66e jaargang nr. 175.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

Delfts bont en blauw

VAN DE HOOFDREDACTEUR

en enkele Europeaan behoeft ter bij de wijn te doen. De ropese Commissie laat weten t er in onze Gemeenschap van Tien 3,2 miljard liter overschot n wijn is. Daar moet op zijn nst 2 miljard liter van af, een eveelheid als een oceaan. Met emverheffing heeft de Europese mmissie al geruime tijd er op wezen dat de wijnproduktie nnen de EEG binnen de perken ent te blijven. Het saneren en oien van wijngaarden is een derdeel van het programma. ettemin blijft de produktie toe-men. Opslag van de miljarden ers kost honderden miljoenen. ede raad is duurder dan deze ertollige wijn, die op de open arkt uiteraard zeer goedkoop rkocht wordt. De situatie inza-e het aanbod van wijn in Euro-a kan nog vochtiger worden als anje en Portugal gaan toetre-en tot het Verenigd Europa van e Twaalf, dat destijds met zes nden begon. Nu al zijn er gelui-en te beluisteren in de wandel-angen van Brussel, waar de ra-en vanwege de warmte wijd pen staan, dat de onderhande-ngen tussen de EEG en Spanje n Portugal vooral bemoeilijkt unnen worden vanwege de wijn. eze twee zuidelijke landen pro-uceren naast Frankrijk, Italië, est-Duitsland, Griekenland en uxemburg, grote hoeveelheden ijn. Behalve de wijnovervloed t de Europese Commissie ook og met een overschot aan rund-lees. De koe staat produktief op elkrantsoen met als gevolg dat r meer aanbod van vlees is. Een oterberg van een miljoen ton is et derde Europese probleem. Het egeven van de Kerstboter doet aar niets aan af. Goedkoop bin-en de EEG op de markt brengen s een gigantische karwei zeggen eskundigen in Brussel. Maak an een miljoen ton boter maar ens allemaal pakjes van een half ond. Politici hadden dat voorge-teld. Goede Morgen, soms geeft de vervloed een alarmsignaal

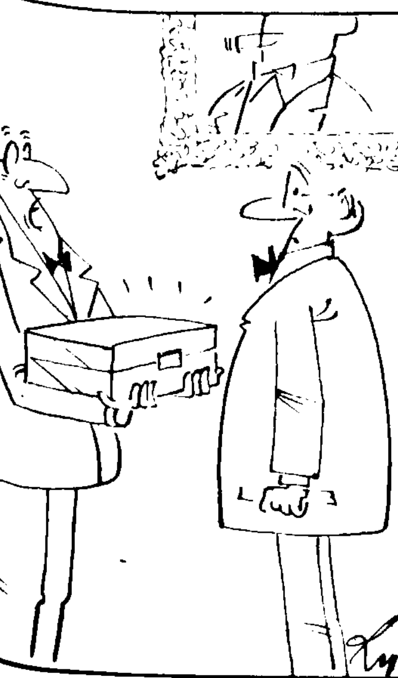
TRIP TIP

Vanavond in Epen kienen om het Nederlands kampioen-schap. Vanaf 19.45 uur in de feesttent aan de Wilhelmina-straat. Kien!

Smoesjes

De verkeerspolitie van de staat Georgia in de Verenigde Staten vindt het beste excuus dat ze te horen kreeg van iemand die op overtreding van de maximumsnelheid was betrapt, dat hij als te zware man aan gewicht probeerde te verliezen. De man voerde aan dat, hoe sneller hij reed, hoe meer hij in de rats zat gepakt te worden en zoveel meer calorieën hij opbrandde...De smoes werd naverteld op een wedstrijd om de beste smoesjes, georganiseerd door de politie-broederschap in Atlanta, en daarmee gaat deze smoes voor alle enigszins gezette mensen voor de eeuwigheid niet meer op.

Wereldbank leent recordbedrag uit



...maar wel teruggeven hè...



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Van de ratten gebeten....

Her en der in den lande treft men musea aan waarin tal van vreemdsoortige zaken verzameld worden. Want niet altijd is er sprake van tempels der muzen, van gebouwen waarin enkel en alleen voorwerpen van kunst of wetenschap bijeen zijn gebracht. Tijdens VVV-stadswandelingen door Amersfoort bijvoorbeeld belandt men in het museum Flehite waarin men veel, zo niet alles aan de weet kan komen over een beest dat fanatiek bestreden wordt: de rat.

● Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 15.

Stijgend aantal AIDS-patiënten

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Het aantal AIDS-patiënten in ons land groeit snel. Sedert 1 januari van dit jaar zijn acht nieuwe gevallen van AIDS geconstateerd. Dat betekent een verdubbeling in vergelijking met vorig jaar.

AIDS is een ziekte waarbij het afweermechanisme van het lichaam niet meer functioneert. In vrijwel alle gevallen is de afloop dodelijk. Het is nog niet helemaal duidelijk of het om een virusinfectie gaat, maar het staat wel vast dat de ziekte via het bloed wordt overgebracht. AIDS komt vooral voor onder mannelijke homoseksuelen. Daarnaast blijken veel mensen in Midden-Afrika gevoelig te zijn voor deze ziekte. Daarbij gaat het niet om de seksuele geaardheid van de patiënten, want het betreft hier ook kinderen en vrouwen.

In de Verenigde Staten waar AIDS voor het eerst is gesignaleerd, zijn 5.000 patiënten bekend. Volgens de laatste cijfers komen daar per dag vijf nieuwe AIDS-patiënten bij. In Nederland zijn vanaf 1982 21 AIDS-patiënten opgenomen. Dertien van hen zijn overleden.

- **'Olympisch Dagboek'**
- **'Zaak Vermeulen' bij arbitragecommissie**
- **Hanegraaf rapste in Chaam**

Mgr. Gijsen erkent districtskatecheten niet langer

Alle godsdienstonderwijs onder invloed bisdom

Van onze verslaggever

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.. Gijsen, heeft alle godsdienstonderwijs binnen de grenzen van het bisdom metterdaad aan het bisdom getrokken en er een speciale vicaris voor benoemd. Dat wordt per 1 augustus dr. P... Moonen (38), thans secretaris van bisdom en bisschop en secretaris voor de schoolkatechese.

Katechese-activiteiten die zich totdusver buiten de verantwoordelijkheid van de bisschop afspeelden – zoals die van de Stichting Districtskatechese en de Stichtingen Schoolkatechese – zullen daarmee ophouden te bestaan, zo wil mgr. Gijsen. Maar de nieuwe organisatie van het bisdom staat open voor toetreding van deze en andere soortgelijke instanties.

Band

Mgr. Gijsen eist voortaan dat allen die in het bisdom met katechese bezig zijn „een duidelijke en directe band met de bisschop en zijn desbetreffende dienst dienen te onderhouden cq. te leggen, willen zij terecht als zodanig optreden." Hij licht toe dat daarmee de in voorbije jaren ontstane stichtingen en centra voor (school)katechese alsmede de districtskatecheten die ervanuit werken niet langer als „erkend" zullen worden beschouwd. Ook niet, zo wordt door het bisdom nadrukkelijk opgemerkt, wanneer zij wellicht vóór de komst van mgr. Gijsen al een of ander mandaat van het bisdom hadden gekregen.

Dit namelijk, aldus de bisschop, doet hen feitelijk eigenstandig optreden en belemmert een optreden vanuit de directe verantwoordelijkheid van de bisschop voor de katechese. Deze heeft daardoor te weinig zicht op wat er eigenlijk onderwezen wordt.

● Zie verder pag. 13

Relletjes in Delft

● Op de Markt in Delft zijn gistermiddag relletjes ontstaan tijdens de live-radiouitzending „Veronica komt naar je toe". Daarbij zijn twee kinderen en een Engelse toerist lichtgewond geraakt. De politie heeft elf arrestaties verricht. Een politiewoordvoerder noemt als voornaamste oorzaak overmatig drankgebruik. De moeilijkheden begonnen toen jongelui met eieren begonnen te gooien. De uitzending moest kort worden onderbroken wegens een stroomstoring door eierstruif in de apparatuur.



Weer Polen vrijgelaten

WARSCHAU – In Polen zijn gisteren op grond van de amnestiewet, die vorige week is aangenomen, 2.450 gevangenen vrijgelaten. Onder hen bevinden zich het voormalige bestuurslid van de verboden vakbond Solidariteit in Lodz, Andrzej Slowik, en zijn medewerker Jerzy Kropiwnicki. Ook de broer van de ondergrondse Solidariteit-leider Zbigniew Bujak, Bogdan, die vastzat wegens deelname aan de demonstratie in Ursus, mocht naar huis.

Rond de vrijlatingen hangt een waas van geheimzinnigheid, aldus waarnemers in Polen. De bedoeling daarvan is volgens hen de betekenis van de vrijlating van politieke gevangenen te minimiseren. Het persbureau PAP berichte gistermiddag laat dat de rechtbank woensdag aan 8.050 personen amnestie heeft verleend, onder wie 185 mensen die op politieke gronden vastzaten. In totaal zullen volgens de amnestiewet ongeveer 35.500 mensen worden vrijgelaten.

Volgens paus Johannes Paulus II moet de in Polen verleende amnestie een element ter vernieuwing van de maatschappij bevatten, analoog aan de uitgangspunten van de overeenkomsten van Gdansk van augustus 1980.

Ziekteverzuim bleef stabiel

DEN HAAG – Het ziekteverzuim over het tweede kwartaal van 1984 is in vergelijking met dezelfde periode in 1983 bij mannen gedaald van 7,0 naar 6,9 procent en bij vrouwen gestegen van 9,1 naar 9,2 procent. Dit is vastgesteld door het Centraal Bureau voor de Statistiek en het Nederlands Instituut voor Praeventieve Gezondheidszorg TNO.

De griepepidemie, die zich in maart begon af te tekenen en die tot eind april voortduurde, heeft ook op het tweede kwartaal van 1984 haar stempel gedrukt. Een echte daling van het verzuim bleef daardoor achterwege.

Israël: plannen voor kabinet van nationale eenheid

TEL AVIV – Het idee van een kabinet van nationale eenheid in Israël als resultaat van de onbevredigende verkiezingsuitslag leek gisteren meer veld te winnen, al zetten Likoed en socialistische oppositie hun aftastende besprekingen met de kleine partijtjes voort. Drie hiervan echter vragen om een kabinet van nationale eenheid.

Dit deed gisteren ook oud-premier Menachem Begin die Likoed en socialisten aanried de moeilijke onderhandelingen met kleinere eventuele coalitiepartners op te geven en een „coalitie op brede basis" na te streven.

Premier Yitzhak Shamir zegt dat hij het denkbeeld van een kabinet van nationale eenheid steunt. De leider van de Arbeiderspartij Shimon Peres wees het tijdens de verkiezingsstrijd van de hand maar hij heeft niet de grote overwinning behaald die was voorspeld en een woordvoerder van zijn partij zei gisteren dat zij misschien vorming van een partnerschap met Likoed in overweging zou nemen.

Rabbijn Kahane, die zich erop beroemt elke Israëlische gevangenis van binnen te kennen, heeft een paar uur na het winnen van zijn Knessetzetel een „Joodse Jihad" (Heilige Oorlog) uitgeroepen, ter uitwijzing van de Arabieren in Israël.

Z-Afrika: geen Olympische TV-beelden

LOS ANGELES – Zuid-Afrika blijft verstoken van televisiebeelden van de Olympische Spelen in Los Angeles. Een poging van de Zuidafrikaanse TV-maatschappij SABC de rechten te kopen voor rechtstreekse uitzendingen liep op niets uit. Ook kreeg de SABC geen toestemming de beelden op een later tijdstip, vlak na de sportieve gebeurtenissen, uit te zenden. Zuid-Afrika is wegens de Apartheidspolitiek uit het Internationale Olympische Comité gestoten. Om die reden werd eerder de toelating van een groep Zuidafrikaanse verslaggevers geweigerd. Die beslissing zorgde voor de nodige opschudding, ook in de Verenigde Staten. De gezaghebbende New York Times schreef in een hoofdredactioneel commentaar: Het buitensluiten van journalisten, van welk land dan ook, is niets minder dan het bedrijven van een weerzingwekkende discriminatie.

Minder zonnig

Een halfbewolkte hemel zorgt vandaag slechts voor af en toe wat zon. Desondanks loopt de temperatuur op tot ongeveer 20 graden. De kans op een onweer is heel klein. De wind waait uit de noordwestelijke hoek.

VANDAAG:		
zon op:	05.53	onder: 21.40
maan op:	02.57	onder: 20.43
MORGEN:		
zon op:	05.54	onder: 21.39
maan op:	03.56	onder: 21.35

EN ELDERS IN EUROPA

Britse eilanden: in Schotland en langs de oostkust bewolking maar geen regen van betekenis. Middagtemperatuur van 16 25 graden. Noord-Duitsland wolkenvelden maar overwegend droog. Meer naar het zuiden af en toe wat zon. Middagtemperatuur rond 18 graden. Noord-Frankrijk en Zuid-Duitsland: flinke zonnige perioden. Middagtemperatuur 18 - 23 graden. Midden- en Zuid-Frankrijk: zonnig 22 tot 28 graden. Alpen in het noordoostelijk deel bewolking, vooral op vrijdag. elders overwegend zonnig. Spanje en Portugal: zonnig en warm tot zeer warm. In het ZW.lokaal een regen of onweersbui. Middagtemperatuur van 23 a 28 graden bij de kusten bij aanlandige wind tot 30 à 40 graden meer in het binnenland. Italie, Adriatische kust: vooral in de kuststreken zonnig. In de middag en avond lokaal regen of onweer, vooral in de bergstreken en oostelijk Noord-Italie.

Ruimtewandeling van kosmonaute

MOSKOU – De Russische kosmonaute Svetlana Savitskaya is gisteren de eerste vrouw geworden die een ruimtewandeling heeft gemaakt. Naar het Russische persbureau Tass meldde, verliet zij met de kosmonaut Vladimir Djanibekov het ruimtestation Saljoet-7.

Nieuwe L.P. Trio Kwatsch


● TRIO KWATSCH, opnieuw op de plaat

HEERLEN – Fred Askamp, Jos Hahn en Harrie Hovens, beter bekend als het Trio Kwatsch, hebben de laatste tijd bepaald niet stil gezeten. Resultaat van deze dadendrang is de L.P. (en muziekcassette) „Flöbbes", die binnekort gaat verschijnen.

„Hoofdkaas" betekent deze titel van de L.P., met een verzameling van oude en nieuwe successen. Nummers als „Noe schrep me de wortel", „Zandvoort", „Lilly met de lilalollu" en „Sjeng oet Limburg", en ook „Daarboven in de bergen", „Federaria" en „pils, pils, pils" (een persiflage op girls,girls,girls) garanderen weer een L.P. vol gezelligheid. Voorlopig is de L.P. te koop (tegen de gereduceerde prijs van ƒ 15,–) in „Im Weissen Rössl" in Valkenburg, waar de groep dagelijks optreedt. Vanaf volgende week is de plaat overal verkrijgbaar.

Actie tegen tv-presentator Martin Gaus

DE WILP-LELYSTAD – „Bij een niet hondenkenner komt de heer Martin Gaus zeer deskundig over, maar ik heb zelden zo'n nul op dierengebied gehoord. Wat hij vertelt haalt hij uit boekjes". Mevrouw E. Visser uit het Groningse De Wilp vindt dat Gaus, die met zekere regelmaat op de buis verschijnt als presentator van het programma Dierenmanieren, zijn televisieactiviteiten onmiddellijk moet staken. „De man verkondigt allerlei onwaarheden, de kijkers worden gewoon verkeerd voorgelicht", zegt mevrouw Visser, die om de bezwaren tegen Gaus kracht bij te zetten, een actie tegen Gaus is begonnen die, zo hoopt zij vurig, zal resulteren in het vertrek van de tv-presentator.

Mevrouw Visser vindt dat Gaus dieren in het algemeen op een totaal verkeerde wijze tegemoet treedt. „Gaus durft rustig te zeggen dat contact-arme honden nooit weer goed worden. Verder stelt hij dat puppies die niet kwispelstaartend naar iemand toekomen niet gezond zijn. De man scheidt pure onzin af", aldus mevrouw Visser.

Lessen

Zij heeft zich de afgelopen maanden regelmatig tot de leiding van de TROS gewend met het verzoek het programma Dierenmanieren niet langer uit te zenden. De TROS heeft bij monde van directeur televisie C. A. den Daas echter laten weten niet op de kritiek van mevrouw Visser in te willen gaan. Den Daas verwijst naar contacten tussen de Leidse Onderwijs Instellingen en Gaus. Gaus heeft lessen voor de LOI geschreven, een bewijs te meer volgens de directeur dat de TROS niet zoals mevrouw Visser in haar brieven aan de omroepstichting schrijft, in zee is gegaan met een charlatan. Gaus zelf wijst alle kritiek resoluut van de hand. „Iedereen wil dieren, honden in het bijzonder, op zijn manier beschermen. Ik durf te beweren dat ik vanuit mijn bedrijf (Gaus is beheerder van een hondenpension in Lelystad) de nodige know-how heb opgedaan, die ik verwerk in Dierenmanieren. In de afgelopen zeven jaar zijn hier 8500 honden, in mijn ogen hele zware jongens, behandeld en heropgevoed. In mijn programma's probeer ik de mensen ook te waarschuwen voor deze honden. Het is echt levensgevaarlijk hoor, kinderen die niets vermoedend op een hond aflopen. Als zo'n hond gestoord is zijn de gevolgen niet te overzien".

Verantwoord

Gaus noemt zijn programma wetenschappelijk verantwoord en verwijst naar de kijk- en waarderingscijfers. „Gemiddeld wordt het programma met een 7,5 beoordeeld, ook door de zogenaamde kritische leeftijdsgroep van 18 tot 28 jaar. De bezwaren van mevrouw Visser zijn naar mijn mening terug te voeren op een verschil van inzicht. En laten we wel wezen, er zijn nergens zoveel intriges als in de hondenwereld. Maar ik begrijp mevrouw Visser niet goed. Ik ben te allen tijde bereid om mijn standpunten voor haar en andere actievoerders toe te lichten. Ik heb haar meerdere malen uitgenodigd voor een gesprek, maar dat heeft ze categorisch geweigerd. Dan houdt voor mij alles op".



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274


● Vulcano, donderdag te gast in Mechelen

Vulcano naar Mechelen

MELCHELEN – De bekende Nederlandse popgroep Vulcano is vandaag in Limburg te gast. Op de mid-zomermarkt in Mechelen treedt deze populaire groep vanaf 19.30 uur op. De bekende hits „Als mijn haar maar goed zit" en „ 'n Beetje van dit, 'n beetje van dat" zullen dan ongetwijfeld te horen zijn.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl. 16: De schat van Sunnerbo.
16.25 ONTVOERING
Avonturenserie. Afl.: Ver van huis. De zeereis voert David en Catriona naar het verre Holland, waar ze Catriona's vader, James More zullen ontmoeten.
16.50 -17.23 DE NATUUR EN DE MENS
Natuurserie. Afl.: Op sterven na uitgestorven: De bruine beer.
18.55 MINIBIOS
19.00 CHIPS
Amerikaanse tv-serie. Afl. 2: De verkeersovertreding. Een klein vliegtuig met motorstoring moet noodgedwongen op de snelweg landen. John en Ponch zijn in eerste instantie aangenaam verrast als de vlieger een fraai ogende vrouw blijkt te zijn.
20.00 JOURNAAL
20.28 DALLAS
AMErikaanse serie. Afl.: Twaalf mijl's zone. J.R. verbergt zijn ergernis over het feit dat zijn moeder en Clayton elkaar weer gevonden hebben.
21.15 BLOKLETTERS
Spelprogramma met Fred Oster.
21.45 KENNEDY
Documentaire serie over het leven van John F. Kennedy. Afl. 4: De president krijgt te maken met de Cuba-crisis, die de wereld op de rand van een totale oorlog brengt.
22.50 TELEVIZIER MAGAZINE
Tv-magazine met belangrijke en-of opmerkelijke zaken in de wereld van vandaag.
23.25 JOURNAAL
23.30 -23.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 DE SMURFEN
Tekenfilmserie. Afl.: De Onsmurfische spelen.
19.37 ■ DE BOEFJES
Aflevering van de Amerikaanse slapstickserie uit de jaren dertig. Afl.: Lezen en schrijven. Breezy wil niet meer naar school, maar dat gaat zomaar niet.
19.57 DER ZAREWITSCH
Operette van Frans Lehar, uitgevoerd door het Symfonie-orkest Kurt Graunke met o.a. Wieslaw Ochmann en Teresa Stratas. Regie: Arthur Maria Rabenalt.
21.30 LANDLEVEN
Engelse tv-serie naar H.E. Bates. Afl.: De molen. Een eenzelvig, verlegen meisje wordt uit werken gestuurd bij een ouder echtpaar. Pas als hun zoon terugkeert van het front (Eerste Wereldoorlog) breken er voor haar gelukkiger tijden aan. Met o.a. Rosalind Ayres, Robert Keegan en Tom Chadbon.
22.30 JOURNAAL
22.45 -22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 ROSEN IM HERBST
Duitse film (1955) met Ruth Leuwerik.
12.10 ZDF MAGAZIN
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 ZAIN EL ASNAM UND DIE BILDSÄULEN
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Avonturenserie voor de jeugd.
16.00 NIEUWS
16.10 SHOW OHNE SCHUH'
Showprogramma met Bill Ramsey.
16.55 ■ DIE DREI VERRÜCKTEN
Kinderfilmpje.
17.10 SPIELSTATT
Avonturenserie voor de jeugd.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 UTA
Televisieserie met Claudia Demarmels en Daniel Luond.
18.40 SPRUNGBRETT
Fragmenten uit de optredens van het jongerentheater.
19.00 ZWEI SIND EIN PAAR
20.00 NIEUWS
20.18 OLYMPIA
Uitzending volledig gewijd aan de Olympische Spelen die eerstdaags te Los Angeles van start gaan.
21.45 WIR AM KLAVIER
Amusement en muziek met Eugen Cicero en Horst Jankowski. Muzikale gast is de groep Wall Street Crash.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 TATORT
Duitse misdaadserie
00.30 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
15.00 NIEUWS
15.03 DIE UNMÖGLICHE SOPHIE
Jeugdreeks naar de roman van La Comtesse de Ségur.
16.00 VAKANTIEKALENDER
16.20 DIE SCHLÜMPFE
Tekenfilm met de Smurfen.
16.35 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmserie.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning. Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.05 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER!
Duitse familieserie met Heinz Ehrenfreund en Fritz Eckhardt.
19.00 NIEUWS
19.30 EIN LIEBES PAAR
20.30 GANZ SCHÖN SPORTLICH!
Tekenfilm voor de Olympische Spelen met Walt Disneys geestelijke kind, Goofy.
21.00 ICH WOLLTE MEIN LEBEN WEGWERFEN
Aflevering in de reeks „Kontakte", magazine voor levensvragen.
21.45 NIEUWS
22.05 5 NACH 10
Discussieprogramma.
Aansluitend: NIEUWS

Duitsland 3/WDR

18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Voor kleuters.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 ■ DER VIERTE MANN
„Kansas City confidential". Amerikaanse film uit 1952 van Phil Karlson
21.50 CALIFORNIA! CALIFORNIA!
Een historische beschouwing over Californië met legendes, liederen, enz.
23.05 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

18.45 MUSIK - GYMNASTIEK - PLAUDEREI
Fitnessprogramma voor 50-plussers. Studiogast vanavond: Rudi Knabl.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 BERÜHMTE ÄRTZTE DER CHARITÉ Serie.
21.10 KULTURLANDSCHAFT: HOHENLOHER LAND
21.55 GEBRÜDER HANNONG
22.40 BEAT, BEAT, BEAT!
Gedeelten uit een serie die tussen 1965 en 1969 door de Hessische televisie werd uitgezonden.
23.15 NIEUWS

België/BRT 1

17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor de kleuters.
18.05 MANGANNINIE
Australische jeugdfilm (1980)
19.30 TIJDROVER
Kwizien: Chocoladebereidingen.
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ISAURA (7)
Dertigdelige Braziliaanse reeks
20.45 PANORAMA
Oorlogsgebroed.
21.35 HOTEL
TV-reeks van Jerry London naar het boek van Arthur Hailey
22.25 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

België/RTBF 1

16.50 WERKAANBIEDINGEN
17.05 LOLLIPOP
Kinderprogramma
17.45 CINE-VACANCES
Vakantieprogramma voor de jeugd.
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
Spelprogramma vanuit Vielsalm.
19.05 CE SOIR
Regionaal magazine.
19.24 J'ECOUTE LA RTBF
Spelprogramma.
19.30 NIEUWS
20.00 LES CINQUANTE-CINQ JOURS DE PEKIN
(55 days at Peking.)
Amerikaanse film (1965)
22.20 BELGISCHE KORTFILMS
Vandaag twee films van Benoît Lamy, nl. „Pot-Pourri" en „Bow".
22.45 NIEUWS

BFBS

12.45 GET UP AND GO
13.10 VEGETARIAN KITCHEN
13.35 CROWN COURT
Tv-serie. Afl.: Burnt futures.
14.00 -14.25 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 WE ARE THE CHAMPIONS
17.55 THE SMURFS
18.20 WINNER TAKES ALL
Quizprogramma.
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 THE COUNTRY DIARY OF AN EDWARDIAN LADY
Serie. Afl. 12.
19.25 THE GRUMBLEWEEDS RADIO SHOW
Sketches, liedjes en muziek.
19.50 THE GREAT EGG RACE
Tv-serie. Afl.: Cause for alarm.
20.25 THE TIME OF YOUR LIFE
21.05 MARLOWE - PRIVATE EYE
Serie over de privédetective Philip Marlowe. In de hoofdrol Powers Boothe.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.20 SINGLES' NIGHT
Komisch-dramatische film.

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
Culinair magazine.
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
Televisieserie. Afl. 15.
20.10 TYPISCH RTL 2
20.30 MIT DJANGO KAM DER TOD
Speelfilm
22.00 WETTER
22.05 TYPISCH RTL 3
22.20 HOROSKOP
22.25 BETTHUPFERL
22.30 -01.00 CLIP-CONNECTION

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek.
19.00 FRED BASSET
Tekenfilmpje.
19.05 ■ MR. ED
Komische Amerikaanse tv-serie over het sprekende paard Mr. Ed.
19.30 GREEN ACRES
Komische Amerikaanse tv-serie. Afl.: „Horse? What horse?"
19.55 SKYWAYS
Australische tv-serie.
20.45 FAMILY
Amerikaanse tv-serie.
21.30 AMERICAN FOOTBALL
23.00 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag....donderdag, vervolg. (7.03 Het levende Woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt u dat ook weleens? 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Rechtstreeks. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. Met als gast: Piet Ekel. 16.03 Salonorkest 'Pluche'. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.03 Zo maar zomers. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Onder wuivende palmen. 20.30 Verjaard, maar goed bewaard. 21.02 Op de vrije stads-toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.. 6.02-8.00 De Ontbijtshow (6.50 Het levende woord).

Hilversum 2

7.11 AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Je eerste.... 10.03 Buiten. (10.04 AVRO's Radiojournaal). 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Je eerste. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuws. (12.16 Uitz. voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw). 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou n. 14.33 Allemans veren. 15.03 Boekenwijsheid. 15.20 Kruispunt. 15.33 De wereld op donderdag. (15.40 Misdaad, fantasie en realiteit). 18.10 Grenzeloos. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Specials-achterland. 19.30 Cultuurschok. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter overweging. 21.30 Turken, Marokkanen, Nederlanders, een cursus voor dienstverleners, herh. les 3. 22.00 Por Favor, les 11. 22.40 God van mensen. 23.00 Spektakel. 23.30-23.55 Muziek van Thomas Weelkes.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 Erik de Zwart. 11.00-18.00 Programma's vanaf de kermis in Tilburg. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Groot en klein. 9.00 Het Buxheim orgelboek (1). 9.30 Miklos Erdelyi dirigeert Janacek. 10.45 Blaasconcerten van C.Ph.E. Bach, Mozart en Niels... 12.05 Vlado Perlemuter, piano, speelt Ravel. 12.25 Operette. De stem van Berlijn: Paul Lincke (2). 13.05 Voor mensen met twee linker oren op herhaling. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 ... stap met zeggen en schrijven. 16... Licht en uitzicht. 16.40 EO - Eigen ... namen. (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine: Europees Kamermuziek Podium. Concert in het kader van het Edinburgh Internationaal Festival 1983. Young Uck Kim, viool, Yo Yo Ma, cello en Emanuel Ax, piano. Werken van Dvorak. 20.15 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21... Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 22.15-23.00 Nieuw Macedonie.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18... Het Geheim: een programma rond ... kunst. 18.50-19.00 Voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkra... 9.15 E3 - E5. 10.03 Vrij parkeren. (met om 10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De middagpost. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem-Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.0... Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Badertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.5... RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.0... Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.0... Traumtanzer.

puzzel van de dag

vogel
krijgshaftig
leuning
boomvrucht
ogenblik
schijngestalte
groente
serie
zwarte
zonder anderen
grondsoort
bouwk. ingenieur
vuurkoord
ogenblik
lengtemaat
Griekse letter
ik (Latijn)
achter
vrouwelijke bestuurder
schoeisel

Oplossing van gisteren

- m - - v - u
- a d h e s i e
- n a a r - - -
- s a n s - a m
- a l g e b r a
o r d e - u r n
- d e r t i e n
o e r - e t n a

amoris van amoras









panda



recept

Cordon bleu

Benodigdheden: 4 dunne4 kalfscoteletten, 4 plakjes belegen kaas, 4 plakjes ham, zout, 1 ei, paneermeel en 50 g boter.

Snijd de coteletten in de lengte open tot op het been. Vul ze met een plakje kaas, waar de hamplak omheen geslagen is. Zorg dat de vulling niet uitsteekt. Steek een prikker door de cotelet, zodat de beide helften weer aan elkaar worden gehecht. Zout het vlees, haal de coteletten door losgeklopt ei en daarna door het paneermeel en bak ze aan beide kanten in de hete boter gaar en bruin in circa 8 minuten. Haal de prikker vóór het opdienen uit de cordon bleu.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.215
Giro 1035100
Telex: dir. adm. adv.afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739887
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 6...,15
Per maand ƒ 20,47

HET LAATSTE OLYMPISCHE NIEUWS KRIJGEN ONZE ABONNEES NABEZORGD *



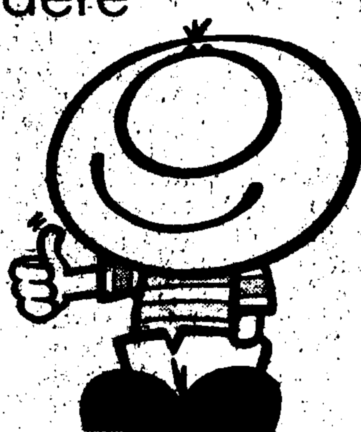
* zie ommezijde

IMMERS... VANAF A.S. MAANDAG VINDEN ALLE LIMBURGS DAGBLAD-ABONNEES IEDERE NAMIDDAG

(behalve op zaterdag)

EEN EXTRA SPORTEDITIE IN DE BUS!!

Een bijzondere
service
van uw
dagblad,
gegeel
GRATIS.



Onze man in Los Angeles, JOS VAN WERSCH bericht rechtstreeks over het wel en wee van onze Limburgse en Nederlandse deelnemers, maar natuurlijk ook over alle nieuwe records, wereldtoptijden, mee- of tegenvallende prestaties van alle sportlieden enz. enz.

Kortom, als abonnee van het Limburgs Dagblad weet u gewoon ALLES OP TIJD.
Nog geen abonnee en toch graag willen profiteren van deze geweldige service? Het kan nog net...

VUL NU ONDERSTAANDE BON IN OF BEL 045-739333.

Naam: ....

Adres: ....

Postc. + plaats: ....

Giro/banknr.: .... Tel.: ....

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna:

- ☐ een abonnement met automatische betaling per maand
- ☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46
6400 VB Heerlen. Of bel: 045-739333

28-7

DEN HAAG – Het aantal rokers in ons land is in vergelijking met vorig jaar met 1 procent gedaald. Vooral de groep 15- tot 19-jarigen en vrouwen jonger dan 50 jaar zijn minder gaan roken. Het aantal rokers onder mannen en vrouwen van 50 jaar en ouder is echter toegenomen.

Aantal rokers daalt

Uit een onderzoek van de Stichting Volksgezondheid en Roken blijkt voorts dat het aantal kinderen tot 14 jaar dat opgeeft „wel eens" te roken, steeds minder wordt. Hier staat tegenover dat de groep jeugdigen die met enige regelmaat rookt, gelijk is gebleven.

Tachtig procent van de rokers en 77 procent van de niet-rokers zijn het eens met de stelling dat niet-rokers doorgaans hinder ondervinden van het roken van anderen. De meeste niet-rokers en ook rokers vinden dat er een rookverbod moet komen in openbare gebouwen. Wanneer men wil roken op kantoor moet daarvoor aan de andere aanwezigen eerst toestemming gevraagd worden, vindt een meerderheid van rokers en niet-rokers.

Directeur Bonna Trading vast in Nigeria

LONDEN – De president-directeur van het in opspraak geraakte bedrijf Bonna Trading, de Brit Ronald J. Goslitski, is in Nigeria gearresteerd op verdenking van fraude. Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft dat gisteren bevestigd.

Bonna Trading is sinds november vorig jaar veelvuldig in het nieuws geweest na een order ter waarde van 350 miljoen gulden die het bedrijf plaatste bij de Nederlandse Scheepsbouw Maatschappij (NSM), met beloften op vervolgorders ter waarde van tientallen miljarden guldens.

Maar het in Ierland gevestigde Bonna Trading bleek bij nader onderzoek een nogal schemerig bedrijf te zijn zonder al te duidelijke financiële draagkracht. Dat bleek pas goed toen Goslitski enige maanden geleden de NSM een eerste aanbetaling moest doen, en in gebreke bleef.

'Ernst maken met hervormingen binnen organisatie'

Nederland stuurt UNESCO brandbrief

DEN HAAG – „Een waarschuwingssignaal dat er nu ernst moet worden gemaakt met hervormingen binnen UNESCO", kenschetst een zegsman van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag de brief die de Nederlandse regering vorige week heeft gestuurd aan de directeur-generaal van UNESCO (VN-organisatie voor onderwijs en cultuur), Amadou Mahtar M'Bow. De brief is niet direct bedoeld als waarschuwing dat Nederland overweegt zijn UNESCO-lidmaatschap op te zeggen.

Maar Den Haag heeft wel duidelijk willen maken dat Nederland geen extra geld beschikbaar zal stellen voor de opvulling van het begrotingsgat dat zal ontstaan als het aangekondigde vertrek van de Verenigde Staten eind dit jaar inderdaad doorgaat. In dat geval zal de begroting met 25 procent (het Amerikaanse aandeel in het UNESCO-budget) ingekrompen moeten worden. Ook financiering uit andere bronnen, zoals bijvoorbeeld leningen, is voor Den Haag onaanvaardbaar.

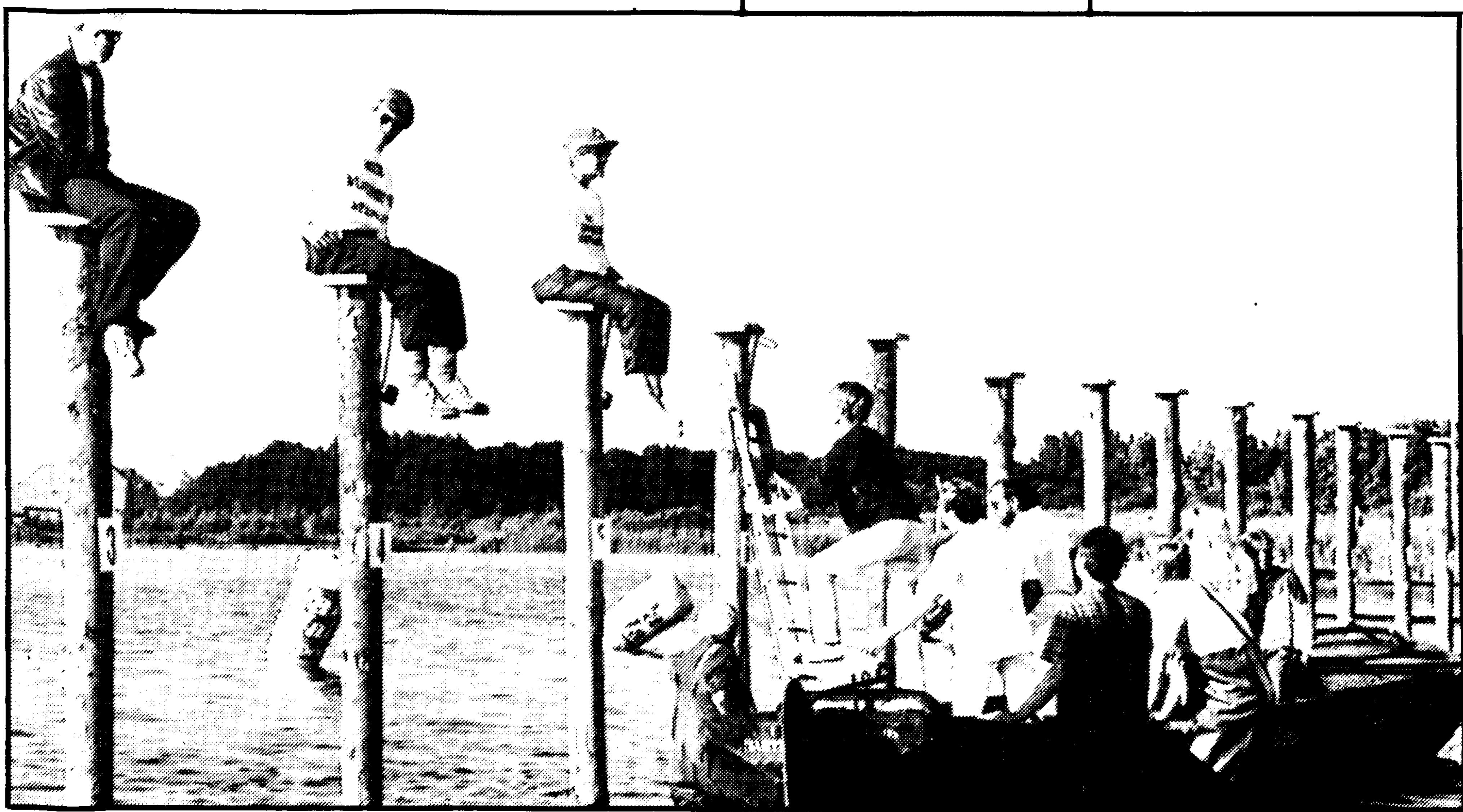
„Als de allerwegen nodig geachte hervormingen niet of in onvoldoende mate tot stand komen, en in het bijzonder wanneer dit zou leiden tot uittreding van een of meer lidstaten, dan zal de Nederlandse regering haar positie ten opzichte van de UNESCO opnieuw in beschouwing moeten nemen", zo schrijft minister W.J. Deetman van Onderwijs en Wetenschappen, de coördinerend bewindsman voor UNESCO, in zijn brief aan M'Bow.

Opzien

Die passage heeft internationaal enig opzien gebaard. De Sunday Times wist onder de kop „Nederlanders overwegen vertrek uit UNESCO" te melden dat het Nederlandse signaal de uittocht zou kunnen inluiden van meer landen, zoals bijvoorbeeld West-Duitsland en Zwitserland. Engeland heeft eerder aangekondigd dat het in december zal laten weten of het, met inachtneming van de opzegtermijn van een jaar, uit UNESCO zal stappen.

Volgens het Sovjet-persbureau Tass betekent deze passage dat Nederland het Amerikaanse voorbeeld volgt en dreigt met opzegging van het UNESCO-lidmaatschap. Tass ziet het Nederlandse optreden als een nieuwe fase in de „anti-UNESCO campagne, die het Westen op initiatief van Washington heeft gelanceerd".

In het Oosterduinsemeer in Noordwijkerhout is gistermorgen weer een aanvang gemaakt met het wereldkampioenschap paalzitten. Aan het evenement nemen dit jaar achttien personen deel. Het huidige record staat op 102,5 uur...



Grootscheepse zwendel in onroerend goed

AMSTERDAM – Met de aanhouding van vier Canadezen hebben de afdeling fraude van de Amsterdamse politie en de rijkspolitie Monnickendam een grootscheepse zwendel in onroerend goed ontdekt. Dit heeft de Amsterdamse politie gisteren bekend gemaakt.

Volgens de politie zijn zeker 45 Nederlanders samen voor ruim vijf miljoen gulden het schip ingegaan met hun investeringen in onroerend goedprojecten in Canada. Vijf investeerders, allen uit Volendam, deden inmiddels aangifte. Zij zijn om één miljoen gulden kwijt, aldus de politie.

De Canadezen hadden in Nederland een dochtermaatschappij van hun Weber Bancorp Canada Limited opgericht onder de naam Weber Banorp Financial Nederland B.V. Het kantoor hiervan was gevestigd in Amsterdam.

Karate Bob ligt dwars

AMSTERDAM – De 36-jarige Joe-Slaaf Slobodan M., bekend als de ex-geheim agent noemende Karate Bob, heeft een kort geding aangespannen tegen de Staat uit protest tegen zijn overplaatsing van de Koepelgevangenis in Haarlem naar de gevangenis van Leeuwarden. Dit heeft zijn raadsman, mr. R.A. van Wijk, gisteren meegedeeld.

Volgens Van Wijk is Karate Bob in elf jaar die hij tot dusver in Nederlandse gevangenissen heeft doorgebracht, vijftien keer overgeplaatst. Dit noemt Van Wijk onrechtmatig.

Karate Bob werd op eerste kerstdag 1973 in Amsterdam aangehouden, nadat hij daar drie landgenoten had doodgeschoten. Volgens M. handelde hij uit zelfverdediging.

Miljard krediet van BRD aan DDR

BONN – Oost-Duitsland krijgt voor de tweede keer een krediet van ongeveer 1 miljard mark van Westduits bankenconsortium. De bondsregering heeft gisteren besloten hiervoor borg te staan.

Als tegenprestatie verwacht Bonn van Oost-Berlijn humanitaire maatregelen. Die zullen vooral liggen op het gebied van het reisverkeer en de familiehereniging.

Bij de verlening van het eerste krediet in 1983 is de DDR begonnen met het verwijderen van een groot aantal automatische schietinstallaties in de grensafrastering. Verder mogen aanzienlijk meer mensen dan tot dan toe toestemming om de reis naar West-Duitsland te verkrijgen.

Staatsbezoek Beatrix/Claus aan Italië

DEN HAAG – Koningin Beatrix en prins Claus brengen begin volgend jaar een officiëel staatsbezoek aan Italië. Volgens de Rijksvoorlichtingsdienst is het daarbij gebruikelijk dat ook een bezoek aan het Vaticaan wordt gebracht. Koningin en prins zijn dat in dit geval ook van plan. Een eerder staatsbezoek van het koninklijk paar aan Italië werd indertijd uitgesteld wegens ziekte van de prins.

REACTIE OP UITSPRAAK PRESIDENTSKANDIDAAT MONDALE

Reagan: Belastingen worden niet verhoogd

WASHINGTON – President Reagan heeft dinsdagavond (Amerikaanse tijd) beloofd dat hij de belastingen volgend jaar niet zal verhogen als hij wordt herkozen tot president. Hij zei dit op een persconferentie in het Witte Huis, die door de televisie werd uitgezonden.

„We hebben geen plannen de belastingen te verhogen" zo zei Reagan. Zijn woorden waren een reactie op een uitspraak van de democratische kandidaat voor het presidentschap, Walter Mondale. Die had verleden week donderdag op de democratische conventie in San Francisco verklaard dat, wie er ook president wordt, de belastingen verhoogd moeten worden. „Laat ik de waarheid zeggen, Reagan zal de belasting verhogen en ik zal de belasting verhogen. Hij zegt dit niet, en ik doe dat nu", zo sprak Mondale verleden week.

Op zijn persconferentie ging Reagan hier tegen in. „De waarheid is dat Mondale in belastingverhogingen gelooft en dat ik geloof dat we ons ten doel moeten stellen, waar dat mogelijk is, de belastingen voor de mensen te verlagen".

Beleid

Reagan wees op de resultaten van zijn economische beleid, dat onder meer heeft geleid tot een vermindering van de werkloosheid, een vermindering van de inflatie en tot het toenemen van de economische groei.

Hij ging ook in op de verklaring van Mondale's „running mate" Geraldine Ferraro dat de armen en behoeftigen het slachtoffer zijn van zijn beleid. „Niets ondersteunt die beschuldiging", aldus Reagan.

„Alle programma's voor de behoeftigen zijn verhoogd. Wij helpen meer mensen en geven meer geld uit voor die programma's dan ooit in de geschiedenis". Op een vraag wat hij er van vond dat Ferraro hem niet beschouwde als „een goed christen", antwoordde Reagan: „Op het moment dat ik haar dat hoorde zeggen, keerde ik haar de andere wang toe".

CNV vreest fors banenverlies bij openbaar vervoer

UTRECHT – De Vervoersbond CNV voorspelt met name bij het streekvervoer een fors banenverlies als minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) vast blijft houden aan haar zogeheten Tarievenplan, dat er in voorziet dat de streekbus van 1983 tot en met 1986 jaarlijks 10 procent extra duurder wordt (bovenop de normale trendmatige stijging). Diverse streekvervoerbedrijven lieten dinsdag weten dat ze door de tariefsverhogingen van april 1983 en 1984 fors klantenverlies hebben geleden.

In een gisteren uitgegeven verklaring schat de Vervoersbond CNV dat er op grond van de huidige gegevens tot 1990 in het streekvervoer tussen de 650 en 1.300 banen zullen verdwijnen. Dat is vijf tot tien procent van de totale werkgelegenheid.

De Vervoersbond CNV vreest ook minder werkgelegenheid bij NS ten gevolge van de extra tariefsverhogingen, al kon bondsbestuurder Strating gisteren niet aangeven hoeveel banen er daar op de tocht staan. Ook de spoorwegen kampen met aanhoudend reizigersverlies, vooral tengevolge van de extra tariefsverhogingen van 1983 en 1984. NS meldt dat het reizigersvervoer in de eerste helft van 1984 2,5 procent lager was dan in de eerste zes maanden van 1983.

Volgens een NS-woordvoerder is het vervoersverlies bij NS „minder dramatisch" dan bij het streekvervoer omdat de spoorwegen aanzienlijk lagere tariefsverhogingen te incasseren krijgen dan het streekvervoer.

Heroïnelijn opgerold

AMSTERDAM – De narcoticabrigade van de Amsterdamse politie heeft dinsdagavond met de aanhouding van zes personen een heroïnelijn tussen Amsterdam en West-Duitsland opgerold. Dit heeft een woordvoerder van de Amsterdamse politie gisteren meegedeeld.

VVD'er Nord vice-voorzitter Europarlement

STRAATSBURG – Het Europees Parlement heeft gisteren in Straatsburg de liberale lijsttrekker bij de Europese verkiezingen, Hans Nord, tot één van zijn elf ondervoorzitters gekozen. Na de nederlaag van de socialist Dankert, dinsdag in de verkiezingen om het voorzitterschap, betekent dit dat Nederland toch nog in de dagelijkse leiding van het Parlement vertegenwoordigd is.

Belgische regering weigert exportvergunning

Taalruzie om een machine

BRUSSEL – Leo Tindemans, de Belgische minister van buitenlandse zaken, zegt over de bewijzen te beschikken dat een bij een Waals bedrijf vervaardigde machine door de Sovjets gebruikt kan worden bij de produktie van de SS-20-raketten. De machine staat in Antwerpen gereed voor verscheping naar de Sovjetunie. Maar in opdracht van de Belgische regering is de uitvoervergunning voorlopig opgehouden. In Wallonië is daarover grote opwinding ontstaan. Men meent dat het een zaak is van Vlaamse dwarsliggerij ten aanzien van een Waals bedrijf.

Tindemans heeft volgens een aantal Vlaamse kranten in een gesprek met Vlaamse journalisten gezegd dat de door het Waalse bedrijf gemaakte machine gebruikt kan worden in het produktiecircuit van de Russische SS-20-raketten. Het gaat om een door een computer gestuurde freesmachine die vervaardigd is bij het bedrijf Pegard in het in Wallonië gelegen Andenne. De machine zou naar de Russische stad Novokramatorsk verscheept moeten worden.

De opwinding in Wallonië is echter ook zo groot, omdat bij het bedrijf Pegard de werkgelegenheid van 280 mensen gemoeid is met de produktie van de geavanceerde machines. In 1982 is reeds zo'n zelfde machine naar de Sovjetunie geëxporteerd. Het Belgische ministerie van economische zaken verstrekte toen wel een uitvoervergunning.

„Maar daar wisten wij toen bij buitenlandse zaken niets van. Dat was een grove nalatigheid", aldus Tindemans.

Pegard in Andenne heeft gisteren op de publikaties rond de freesmachine gereageerd met een verklaring. Daarin wordt onder meer gezegd dat het leveren van de machine zeker niet in strijd is met de normen van de Cocom, dat is de in Parijs gevestigde coördinatiecommissie waarin de Westerse landen bepalen of goederen een strategische waarde hebben en mogen worden uitgevoerd naar Oostblokkanden.

Volgens de perschef van de Russische ambassade in Brussel zal een eventueel definitief besluit om geen exportvergunning voor de machine af te geven de economische betrekkingen tussen België en de Sowjetunie zeker niet bevorderen. Het personeel van Pegard heeft een telegram gestuurd naar alle uit Wallonië afkomstige ministers van de Belgische nationale regering. Daarin dringen ze aan op een „openlijke oplossing" voor het probleem.



Haaien

● Grote haaien die in de Baai van Biskaje zwerven in kudden van 10 vertonen zich onder de zuidwestkust van Frankrijk. Dat heeft de plaatselijke overheid een zwemverbod doen instellen zodra de dieren gesignaleerd worden. Volgens ooggetuigen zijn de haaien een meter of vier lang en daarmee groter dan de zich koesterende haaien die een vertrouwd gezicht ter hoogte van de Franse Atlantische kust zijn.

Dranger

● *Een 20-jarige PTT-ambtenaar uit Den Haag is aangehouden omdat hij volgens de politie op 22 juni heeft geholpen bij een gewapende overval op een Haags postagentschap waar hij als invaller werkte. De buit bedroeg 110.000 gulden. De PTT-er had de politie verteld dat een overvaller de werkruimte achter de balie was binnengeglipt achter een postbode aan. Uit reconstructie bleek dat verhaal niet op te gaan, omdat de dranger op de deur daarvoor te zwaar stond afgesteld. De man gaf daarop toe dat hij twee kennissen bij de overval had geholpen.*

Haber

● Drie Turkse redacteuren van het Turks-Nederlandse weekblad Haber hebben ontslag genomen na een diepgaand conflict met hun bestuur. Tevens is een eindredacteur door dat bestuur ontslagen wegens het plaatsen van twee ,te linkse' artikelen. Het bestuur van Haber bestaat voor een groot deel uit vertegenwoordigers van de Stichting Turks-Islamitische Federatie. Volgens het bestuur moet Haber zich gaan richten op de grote meerderheid van conservatieve, islamitische Turken in ons land. Oorspronkelijk was de krant voor alle Turken bedoeld. Volgens de ex-hoofdredacteur van Haber, Turgut Sunalp, bemoeit het huidige bestuur zich teveel met de inhoud van de krant en wordt het redactiestatuut niet geëerbiedigd.

Oudste vis

● De Afrikaanse longvis de oudste inwoner van het aquarium in de Amsterdamse dierentuin Artis is overleden. De bejaarde longvis was in 1955 de eerste aankoop van de huidige conservator van het 100-jarige aquarium. Hij haalde zijn troeteldier uit München. Longvissen behoren tot de levende fossielen' en zijn nauw verwant aan de kwastvinnigen de verre voorouders van de viervoetige landdieren. Ze lijken veel op amfibieën omdat zij ademhalen via longen.

Autobommen

● *Op Guadeloupe zijn drie mensen gedood en één zwaargewond toen twee autobommen ontploften. Het vermoeden bestaat dat de slachtoffers aanslagen wilden plegen maar dat de explosieven te vroeg zijn geëxplodeerd.*

Inbraak

● Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft een wetsontwerp aangenomen dat het inbreken in computers strafbaar stelt. Het Huis nam het ontwerp dat ‚electronische inbraak' tot een federaal misdrijf maakt met algemene stemmen aan.

Vluchteling

● Een jongeman is vanuit de DDR naar West-Berlijn gevlucht. De vluchteling slaagde er in het voorlichtingsdeel van West-Berlijn te bereiken hoewel hij kennelijk was opgemerkt door Oostduitse grensposten die twee kogels afvuurden. Naar de Westberlijnse politie meedeelde bleef de vluchteling ongedeerd.

Van Gogh

● *De uitgebreide Van Goghtentoonstelling die tot 2 september in het Rijksmuseum Kröller-Müller in Otterloo wordt gehouden, heeft in vier weken tijd al meer dan 100.000 bezoekers getrokken. Daarmee zijn alle records uit de geschiedenis van het museum gebroken.*

Jaguar

● De komende verkoop aan particulieren van de fabrikant van luxe auto's Jaguar Cars Ltd, nu nog onderdeel van het staatsconcern BL (vroeger British Leyland), moet 297 miljoen pond sterling (1,27 miljard gulden) opbrengen. Op 3 augustus kan worden ingeschreven op de aandelen.

Weekaanbiedingen

Voor uw behang
leuke aanbiedingen
naar
doe-het-zelf centrum Vaals
Smits-Mertens
Kerkstraat 46, 6291 AD Vaals
Tel. 04454-2073

Vrijdag en zaterdag
rijstevlaai met slagroom
f 11,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

De laatste nieuwe series
Sphinx wandtegels
zijn binnen
Rutters & Smits
Tijdens bouwvakvakantie geopend.
Pleistraat 11, Simpelveld. Tel. 045-441354.

Eddy Vencken kwaliteitsslagerij
Heerenweg 68 Heerlen · Schelsberg 33 Heerlen · Heerlerweg 111 Hoensbroek
Geldig t m zaterdag 28 juli

Botermalse runderlappen	kilo	14.75
Soepvlees m.b.	kilo	7.75
Keimagere filetrollade	500 gr.	7.95

Extra laag: paardenpoulet kilo
Vleeswaren uit eigen keuken

Hamspek	100 gr	1.59
Cervelaat snijworst	100 gr	1.19
Hamworst	100 gr	0.79

Dinsdag en woensdag

Vers gehakt	kilo	5.99
Braadworst	kilo	7.75
Slavinken	100 gr	0.80

Volop vijverplanten
Vijvers, vijverfolie en vijverpompjes.
Tot kijk bij
Tuincentrum Tan
Vaesrade 100, Vaesrade-Nuth. Tel. 04492-1212.
Donderdag koopavond.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

VAKANTIESTUNTPRIJZEN BIJ HENDRIKS!



Zonnepakjes
vele soorten en dessins in alle kleuren prijs **12,90**

Grote collectie:
zwemkleding, korte broeken, T-shirts, zomerblouses, kinderzonnepakjes
(maten 92 t/m 176) etc. etc.



Onze jeans en vrijetijdsafdeling, de grootste keuze voor halve prijzen!

Katoenen en kanvas herenjeans
met en zonder bandplooi
normaal 69,50 nu **29,75**

Damesmaten
geen 59,50 maar **25,–**

Moderne hemden
van **13,90** t m **29,75**



DE STUNT VAN HET JAAR
Joggingpakken voor het hele gezin
met en zonder capuchon in 6 dessins en 8 kleuren **29,75**

DONDERDAG KOOPAVOND

LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXIELSHOP



Kindermaten 140 t/m 164 geen 69,50 maar **19,9**
Dames en heren geen 89,50 maar **29,7**

Bijpassende sportschoenen
merken Adidas, Puma, Le Coq Sportif, Superga **VOOR HALVE PRIJZE**

REGENKLEDING
Regenpakken waterdicht ...... vanaf **8,90**
Rubberlaarzen .... vanaf **5,95**

A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN, TEL. 045-72112

Aangeb. betrekkingen

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Tel. 045-412762 of 215876. V.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West.

INTERCONTACT heeft plaats voor inschrijvingen van dames. Tel. 04746-2604.

Café-bar IN DEN HOOK zoekt nog enige nette bardames. Tel. aanmelden ma. t.m vrij va. 20.00 uur. 045-750924

Bij onze firma nog volop werk voor DAMES boven de 21. Bel vrijblijvend 040-422207.

PRIVÉHUIS Geleen vraagt met spoed meisjes. Tel. 04494-53846.

Avon vrgt. nog enkele CONSULENTES vanaf 21 jr. Bellen tussen 17 en 20 uur 045-319756.

Ervaren TOETSENMAN-/VROUW i.b.v. eigen installatie gevr. Tel. 045-318885.

Gevr. attractieve BARDAMES v. midd.- of avonduren. Madsonclub, tel. 045-454372 vanaf 14 uur.

ORGANIST gevr. v. samen verder te gaan in duo. Inl. tel. na 17.30 uur 04492-3087.

RIVERSIDECLUB. gevr. voor direct 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

KAPSTER met ervaring, op basis van afroep. Haute-coiffure Van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard, 04490-15037.

Wij zoeken voor afsluiten proefabonnees op stripleesmap free-lance MEDEWERK(ST)ER. Schrijf voor inl.: postbus 178 Geleen.

BARMEISJES gevr. tot 30 jaar. „Blue Night" Dilsen (B). Tel. 09-3211758002.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Gevr. part-time CHAUFFEURS. 04498-53000. Putstr. Born.

SERVEERSTER met me ervaring, pers. aan den, restaurant W Promenade 149, Hee

Excel. bar. vr. nog 2 MES. Provincialewe Noord Oirsbeek. 0 1873.

OPRUIMING BIJ VOGELZANG,

Buiten onze opruimingsknallers in deze advertentie genoemd, hebben wij nog vele honderden voordeelkoopjes in onze winkel. Wie het eerst komt, pakt de laagste prijs!

PHILIPS — **NIEUWSTE PHILIPS VERSTERKER** 2 x 25 Watt versterker met LED indikatie, elektronisch beveiligd en dub-mogelijkheid. ~~380,-~~ **199**

PHILIPS — **PHILIPS F 2132 TUNER** Met FET-ingangen voor perfekte ontvangst van FM stereo en MG. ~~350,-~~ **199**

SILVER — **SILVER SX-70** Luidsprekerbox, super laag geprijsd, belastbaarheid 30 Watt. ~~98,-~~ **49**

BOSE — **BOSE BETA 1** 2-Weg systeem, basreflex 40 Watt. ~~198,-~~ **99**

TEAC — **TEAC V-300 CASSETTEDECK** Tiptoetsbediening, LED-indikators voor diverse functies Dolby B. ~~389,-~~ **299**

PHILIPS — **PHILIPS F 6121 CASSETTEDECK** Stereo deck Dolby, timer-toets FSX-opname, weergavekop Soft-touch bediening. ~~430,-~~ **279**

BNS — **BNS E 12** 2-weg basreflex box, max. 50 Watt kontinue. ~~218,-~~ **198**

BOSE — **BOSE 201** Kompakte direct reflecting luidsprekers, 10 - 60 Watt kontinu vermogen. ~~398,-~~ **199**

Technics — *Tangentiaal* — **TECHNICS SL-Q 5 SLIM LINE PLATENSPELER** Volautomatisch, quartz gestuurd, direct-drive tangentiale arm met MM plug-in element. Special muting circuit die harde tikken voorkomt bij het opzetten van de naald op de plaat. ~~619,-~~ **399**

AKAI — *Digitaal*
AKAI AA-R 22 TUNER-VERSTERKER 2 x 35 Watt DIN, 12 voorkeurzenders, 2 x akoestisch geheugen, auto-fader, digitale funktie-uitlezing. ~~778,-~~ **598**
AKAI AA-R 32 RECEIVER 2x50 Watt DIN, 16 voorkeurstations, 2 x akoustisch geheugen, fader, digitale uitlezing voor alle funkties. ~~1108,-~~ **798**

SONY — **SONY ST-JX 35 TUNER** Digitale tuner quartz locked afstemsysteem met 15 voorkeuzestations. ~~435,-~~ **299**

Jamo — **JAMO P-355 POWER** 3-Weg basreflex max. tot 355 Watt belastbaar. ~~685,-~~ **399**

BOSE — **BOSE 501** Met 3 speakers voor versterkers van 15 - 100 W. ~~820,-~~ **499**

SONY — **SONY TA-AX 35 VERSTERKER** Met 2x40 Watt ingebouwde 5 bands equalizer en zeer veel aansluitmogelijkheden. ~~470,-~~ **299**

Technics
TECHNICS SA 110 TUNER/VERSTERKER 2x22 Watt vermogen en perfekte ontvangst van FM (stereo) en MG afm. 43x1024 cm. In zwart en metallic. ~~495,-~~ **299**
TECHNICS SA-210 TUNER/VERSTERKER Met 2x33 Watt DIN-vermogen synthesizer tuner met 14 voorkeuze zenders en digitale afstemschaal. ~~866,-~~ **569**

Compact disc klappers

ARISTONA — **ARISTONA CD-1202 COMPACT DISC-SPELER (≡ PHILIPS CD-202)** Zeer bekende compact disc-speler met uitgebreide programmeer mogelijkheden en digitale ultra precisie filtering. Digitale uitlezing van gespeelde tijd en gekozen passage. ~~1995,-~~ **999**

Dual — **DUAL CD 120** Compact disc speler, 15 nummers programmeerbaar, pauze, tiptoetsbediening, repeat-mogelijkheid. ~~2395,-~~ **1399**

JVC — **JVC XL-V1** Compact disc speler met tiptoetsbediening, opzoek systeem, pauze, repeatmogelijkheid. ~~2750,-~~ **1299**

AKAI
AKAI HX-2 CASSETTEDECK Microcomputer gestuurde tiptoetsen, FL-display, automatische opnameregeling en tapekeuze. Dolby B en 2 HD-koppen, soft-eject. ~~438,-~~ **349**
AKAI HX-3 CASSETTEDECK Feather touch bediening, Dolby B en C, FL-display, automatische opnameregeling en bandkeuze, timer-schakelaar. ~~558,-~~ **399**

Technics — **TECHNICS RSM 235** Cassettedeck 2 motoren 2 koppen met que en revieuw. ~~929,-~~ **599**

Technics — **TECHNICS SU-Z 15** 2 x 20 Watt DIN-vermogen, 3 toonregelingen, ingang voor o.a. CD/video/PCM. Zilver/zwart uitvoering. ~~346,-~~ **229**

Technics — **TECHNICS ST-Z 15** AM/FM tuner met analoge schaal, LED-tuning- en stereo-indikators. Zilver/zwart uitvoering. ~~346,-~~ **229**

Enorme sortering audio-racks en sets in de opruiming vanaf 599,-

Racksensatie
DÁT IS OPRUIMEN!!
Platenspeler/Tuner/Versterker/Cassetterecorder
Kompleet met rack en bijpassende luidsprekerboxen.
~~1099,-~~ **599**

SONY — **AUDIOSET SLECHTS 35,5 CM BREED** — 2x25 WATT
PRECISE V 10
SONY PS-LX 10 PLATENSPELER Volautomatisch, direct-drive, MD-element. **SONY TA-V 10 VERSTERKER** Vermogen 2x25 Watt kontinue, 5 band equalizer. **SONY ST-V 10 TUNER** Quartz lock, digitale synthesizer tuner, 5x FM, 5x MG en 5x LG-voorkeurstations. **SONY TC-V 10 CASSETTEDECK** Full logic bediening, Dolby B, autoplay, opzoek systeem. **SONY SU-V2 AUDIORACK** In hoogte verstelbaar rekje.
~~1765,-~~ **1399**

AKAI — **PRO E-1 CUBE** (CUBE D (POOT) 98,-)
AKAI APB-1 PLATENSPELER Halfautomatisch, rechte toonarm inkl. MD-element. **AKAI ATK-1 TUNER** Met analoge afstemschaal, FM stereo en AM, MPX-filter. **AKAI AMU-1 VERSTERKER** Vermogen 2 x 30 Watt loudness, aansluiting voor o.a. compact disc speler. **AKAI HX-1 CASSETTEDECK** Feather touch bediening, Dolby B, 2 FL-meters, ook voor Metal geschikt. **AKAI CUBE A** Luxe opbergmeubel in zilver, pearl-shadow of wit.
~~1278,-~~ **998**

WEGGEEFPRIJS
BOSE — Een komplete Bose-expertorder gooit Vogelzang zo de opruiming in. Exclusieve afstandsbediende audioset. Voor meer dan de helft van de prijs.
Dat is geen opruiming meer, dat is bijna weggeven!
Vanuit uw "luie" stoel kunt u deze geweldige Bose-kombinatie naar hartelust bedienen. Hooggeklasseerde komponenten van Bose - en dat voor deze Vogelzangprijs.
BOSE/INKEL DRAAITAFEL met verlichte stroboscoop, frontbediening, rechte toonarm met Audio-Technica MD-element. **BOSE/INKEL TUNER** met AM en FM en met 7 voorkeuze stations en muting. **BOSE/INKEL VERSTERKER** met een kontinu vermogen van 2 x 60 Watt, subsonic filter, volume regelaar met motoraandrijving. **BOSE/INKEL CASSETTE-DECK** met Dolby B en superalloy sendust kop. Inklusief draadloze afstandsbediening.
~~2498,-~~ **1198**

PHILIPS — **Vakantieklapper! 2x40 Watt**
PHILIPS 7130 Halfautomatische platenspeler met frontbediening low mass arm inkl. MD-element. **PHILIPS F 2131** Tuner met FM stereo, MG en LG. **PHILIPS VERSTERKER** Met 2 x 40 Watt vermogen, alle mogelijkheden zoals loudness, 4 speakeraansluitingen, dubbing, etc. **PHILIPS F 6133** Cassettedeck servo-gestuurd soft-touch bediening, FSX-kop Dolby ruisonderdrukking. **AUDIORACK** In prachtige uitvoering met 1 glasdeur en wielen.
~~1785,-~~ **999**

Terwijl u slaapt neemt uw videorecorder 's nachts alle belangrijke Olympische uitzendingen op! Vogelzang heeft tientallen video-opruimingsknallers.... Kom snel kijken!

AKAI — **AKAI VS 1 EO VIDEORECORDER** VHS frontloader, door interaktieve monitor systeem alle bedieningsinstrukties op het TV scherm. 5 motoren, 4 uur speelduur. S-tuner voor ontvangst alle kabel TV programma's. Inklusief draadloze afstandsbediening. ~~2328,-~~ **1799**

ARISTONA — Met officiele Philips garantie
ARISTONA 24 VR 13 VIDEORECORDER Met picture search, stilstaand beeld, programmering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks, 19 voorkeurzenders, volledig elektronisch, omkeerbare cassette van 2 x 4 uur, geheugen voor 3 maanden, LED-indikatie diverse displays. ~~2095,-~~ **1345**
Met officiele Philips garantie
ARISTONA 23 VR 33/34 Met picture-search, stilstaand beeld, stap voor stap, audio dubbing, voorprogrammering van 5 programma's in 31 dagen, go-to funktie, 35 voorkeurzenders. Zeer eenvoudige bediening. ~~2650~~ **1899**
ARISTONA 23 VR 2340 STEREO Stereo uitvoering met alle denkbare mogelijkheden o.a. ook taalkeuze schakelaar, audio-dubbing, auto-rewind. OPRUIMPRIJS **2198**

TELEFUNKEN — *Made by JVC*
TELEFUNKEN VR 1930 FRONT-LOADING VHS VIDEORECORDER Met 8 kanalen, eenvoudige tiptoets bediening, automatische opname van 30 min. (of veelvoud van 30 min. tot 4 uur), 14 dagen. Draadloze afstandsbediening. ~~2698,-~~ **1999**

JVC — *'De Uitvinders'*
JVC HRD 110 E VIDEORECORDER Uitgevoerd met 8 voorkeurzenders, tiptoetsen, zeer eenvoudige bediening, automatische opname van 30 min. (of een 14 dagen timer, picture-search. ~~2388,-~~ **1699**

Panasonic — VHS — **PANASONIC NV 370 ED** VHS-fontloading videorecorder met 12 voorkeurzenders, 1 programma-timer in 14 dagen, picture search, stilstaand, digitale teller, FL-display voor gekozen funktie. Inklusief kabel-afstandsbediening. ~~2477,-~~ **1898**

SANYO — **SANYO VTCM 10 VIDEORECORDER** Zeer voordelige frontloader, 12 voorkeurzenders, ook geschikt voor eigen SECAM-opname en weergave (DDR/Arabisch), digitale bandteller met memory stop, soft touch bediening, stilstaand beeld, ingebouwde timer. ~~1765,-~~ **1579**

Perfekte set voor uit en thuis!
VHS
JVC HR-2650 VHS-stereo portable video recorder, picture search, stilstaand beeld, digitale counter, memory, audio-dub, insert, audio-mix, taalkeuze. Wordt geleverd inklusief accu. Infrarood afstandsbediening, aansluitkabels, antenne-selektor, schouderriem.
KLEURENKAMERA Autofocus kamera met Saticon-buis, F 1.2 objectief met 6x motorzoom, macro, elektronische zoeker, fade in- en out mikrofoon.
~~6530,-~~ **KOMPLETE SET 3999**
JVC TU-26 TUNER/TIMER Met deze tuner/timer maakt u deze set kompleet voor TV-opnamen. 14 Voorkeuze, 4 programma's, 14 dagen, S tuner, voeding/oplader voor accu's en HR 2650. **1198**

DIVERSE SHOWMODELLEN KLEURENKAMERA'S VANAF **798**

Panasonic — **PANASONIC WVP-50 KAMERA** Autofocus, 6x motorzoom, Saticon buis, richt microfoon, ingebouwde monitor. ~~3591,-~~ **1998**

ARISTONA — **ARISTONA 31 BX** ZWART/WIT TV ... ~~369,-~~

● Grootste specialist in Zuid-Nederland voor Hifi, Video, KTV en Elektronika ● Eigen Te

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

...geb. betrekkingen

...PAIR-MEISJE gevr. ... Zuid-Duitsland. ing. ...t. Br.o.nr. HK 749 ...burgs Dagblad, pos... 3100, 6401 DP Heerlen.

...erij Ritt, Akerstr. ..., Kerkrade-West. ...gt nette jonge vrouw ... HUISHOUDELIJK ...k. Werktijden in over... Tel. 045-413440.

...evr. betrekkingen

...Look GEVELREINI-...G B.V., reinigen, uit...pen en voegen. Tel. ...312154 - 312709.

...KDEKKERSBEDRIJF ...Haas, het vertrouwde ...s voor alle vernieu...gen en reparaties van ... soorten daken, goten ...schoorstenen, dakka...en, dakbeschoten en ...solatieplaten. Vraag ...blijvend advies en of...e. Tel. 045-451862 of ...723741.

...BEKLEDEN. Rails...gen. Gordijnen maken. ...rdeelprijzen en vak...schap. Gratis prijsop...e. Schillings Interieur, ...plein 39 (voorheen ...kt), Nieuwenhagen. ...045-312613.

...CADOOR neemt alle ...kzaamheden aan. Tel. ...459073.

Vor al uw VERNIEUWINGEN van daken of reparaties, tel. 04494-53670.

Jonge vrouw, 37 jr. vraagt WERK als oppas of event. licht huishoudelijk werk. Tel. 04490-27271.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms, tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis avies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken; tuinhuisjes op maat gemaakt.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. SURFPLANK Sailboard Vario compl. met voetbanden en skeggen, 1 jr. oud, in zéér goede staat. Inl. tel. na 17.00 uur 04459-2334.

Te k. gr. Nederl. ENCYCLOPEDIE Larousse, 25-delig. Tel. 045-242937 na 20.00 uur.

Te k. prachtige antieke eiken KASTEN, strak of bestoken. Tel. 045-441356.

TEKENTAFEL A1-formaat, ƒ 350,-. Bleijerheiderstr. 196, Kerkrade, tel. 18 en 20 uur.

Te k. Griekse GRAMATICABOEKJES, blokfluit en melodica. Tel. 045-710151 na 17.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF R. Ehlert. Voor alle onderhoudswerkzaamheden o.a. dakwerken, alle plak- en betumdaken, singels, leien en pannendaken, zinken keilen bak- en dakgoten, afvoeren. Alle werkzaamheden met PVC materiaal. Vraag gratis offerte onder telefoonnummer 045-713646.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Noot meer daken VERNIEUWEN met kunststof dakbedekking. Tel. 04494-48236.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

Sloopbedrijf Joep VANHOMMERIG, onze verkoop van 2e-hands bouwmaterialen gaat gewoon door. O.a. div. soorten kinderkoppen, veldbrandstenen, handvormklinkers enz. Fam. Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Ubach over Worms, tel. 045-314114.

Te k. PIANO DTS kruissn., in perf. st., vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 04494-50314.

Te k. WASMACHINE Rondo Irma, vr.pr. ƒ 225,-. Tel. 045-720676.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. mooie KLEURENTELEVISIE. Tel. 045-322550.

Te k. eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-318144.

Schoonwaterparket

... soorten parketvloeren gelegd en ongelegd. Ook ... het opschuren van oude vloeren. Showroom Hob...ade 32, Spaubeek tel. 04493-1968.

OPGELET: elke zaterdag rommelmarkt Grasbroekerweg 31, Heerlen. Vanaf 9 aug. ook tijd. koopavond v. 17 tot 21 uur. Er zijn stands vrij. Tel. 045-723708.

Te k. 2-drs. KLEERKAST, tafel en Desso tafelkl. Tel. 045-214832.

...VELVERZORGING ...ets. Gevelreinigen, uit...pen, invoegen, ce...ntwerk, sierpleister, ...itwerk, alle vochtwe...en, impregneren, ...oorsteenrestauratie. ...bl. prijs, proefstuk, ad...s. Tel. 043-624757.

...RITTEN en terrassen ...klinkers of sierbestra...s. Tel. 045-325503.

...VELREINIGING uit...pen en voegen. Tel. ...325503.

...ilders nemen nog ...HILDERWERK aan. ... 045-224464.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Gevelverzorging „LIMBURG", gevelreiniging, uitkappen, voegen, stralen, impregneren met 10 jr. gar. Inl. 045-251467.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. KLEUREN-T.V., voltransistor me tiptoetsen, 045-454628.

Uw bankstel enz. opnieuw bekleed. Prachtige coll. MEUBELBEKLEDING. Bel 045-412735. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W.

Voor uw nieuwe VESPA brommer, toer- of trimfiets van de beste merken en voor snelle vakk. deg. rep. gaat u toch zeker naar „Marsael" Rijw. al vanaf ƒ 195,- 3 gratis serv.beurten. Inruil oude mogelijk. Kom kijken. U slaagt altijd „Marsael" Benzenraderweg 22-24 Heerlen.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.

Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te koop nw. AARDAPPELS 65 ct.p.kg.p. zak. Kersen en aardbeien ƒ 2,50 p.kg.p. kist. Tomaten ƒ 1,25 p.kg.p. kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50. Paprika ƒ 1,50 p.kg.p. kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg.p. kist. Snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.k.p. kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p. kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8,50 p. kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

HOUTHANDEL J. Rinkens b.v., Eygelshovenerweg 60: 045-319846 en Heigank 149: 045-311892 Landgraaf. Afrast. plank 24x150 m.m. ƒ 2.17 p.m., balken 5x15 ƒ 5.09 p.m., 6x16 ƒ 7,15 p.m., 8x18 ƒ 9.42 p.m., 5x5 ƒ 1,80 p.m., 5x7 ƒ 2,65 p.m., noorse grenen kraaldelen ƒ 1,70 p.m., (zicht-) vloer-pl. ±20 m.m. ƒ 1,63 p.m., kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p.m., gipspl. ƒ 7,25 p.m2, incl. btw., alle dakmat. + teerketels. Bouwvak. open.

Wij ruimen op voor halve prijzen

grote partij bankstelkussens, keuze uit 1000 st., extra harde zit met echte velours bekleedt nu ƒ 49.- p.st. Wij maken voor elk bankstel de juiste maat. Kom uitzoeken met garantie

C.C. Kleba

Akerstr. 230, Hoensbroek, 045-212854

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Partij Oud-Holl. PANNEN, veldbr.metselstenen, sier-entr. tegels, kinderkopjes, badjes, klinkers, div. pannen, golfplaten, div. materialen, Wolter en Znn. Industrieterrein De Koumen Hoensbroek.

GRASZODEN, 1e kwaliteit. Gratis thuisbezorgt. ƒ 3,50 per m2. Tel. 045-713357.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg) Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Doe mee a.s. zondag TALENTENJACHT in Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Doe mee vrije MARKT voor iedereen, zat. en zond. Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Nu nog sneller bruin!

met de allernieuwste zonnehemels

Zonnestudio Wannerplein

Bel voor afspraak tel. 045-222564 of kom vrijblijvend even langs. Wannerplein 5 Heerlerheide.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondekokken te koop aang. Ubach, Vink 39, Kerkrade.

Nieuwe VHS VIDEOREC. v.a. ƒ 1598,–, gebr. bose 901 boxen 300 w. ƒ 550,–, boxen 55 w. ƒ 88,–, 70 w. ƒ 125,–. Tu verst. 2 x 40 w. ƒ 275,–. Boxen 35 w. ƒ 50,–, 30 w. ƒ 45,–, port. tapedeck ƒ 225,–, port kleur t.v. nieuw ƒ 725,–, equaliser ƒ 198,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. 045-417651.

Te k. SPUITCABINE. Tel. 04402-79060 of 04495-1355.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Arm FAUTEUIL, salontafel met rookglas, doorsnee 90 cm, electr. radiator, discomeubel zwart, bedtafel, trekh. Datsun Cherry. A. Fokkerstr. 35, Heerlen.

Te k. moderne EETHOEK, nieuw, ƒ 450,-. Tel. 045-322451.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Magazijnverkoop

van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

PIANO'S, nieuw v.a. ƒ 2695,-, gebruikt v.a. ƒ 650,-, huur v.a. ƒ 400,- per jaar. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, tel. 010-363500

ZONNEHEMELS, zonnebanken reeds vanaf ƒ 795,–, Van Uden, Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. 045-212655-214793.

Weeg-schalen

Nieuwe en occasion elektronische toonbank-weegschalen te koop - te huur -leasing vanaf ƒ 45,– per mnd. excl. Occasions. vanaf ƒ 250,– excl. Bezoek onze showroom (1000 mtr. 2) Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel b.v. Industriepark t.o Mercedes & Makro Nuth tel. 045-242880.

Te k. mod. BANKSTEL, 3-2-1, als nw., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-252662.

Te k. 2e- + 3e-jaars HEAO BOEKEN EJ-richting. Tel. 045-257086.

Te k. BANKSTEL 2 2-zits en 1-zits, eiken salontafeltje, pr. samen ƒ 1500,-. Tel. 045-221310.

Te k. ± 300 legale VCC VIDEOBANDEN, alles in 1 keer, 50 tot 70% korting. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

KERSEN, laagstam, ƒ 0,75 per kg, zelf plukken. Vloedgraaf 2, Schinnen.

Te k. moderne drie-dlg. KAST zwart wit. – zw.w. T.V. in g.st. 045-224911.

Te k. STEREOCOMB. Sanyo, pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. Tel. 243062.

Te k. partij overcompl. nw. DAMESJURKEN maten 38 t m 48 : 60 st. Tel. 045-216820.

Grote opruiming in INRUILMEUBELS bij de Meubelbeurs te Hoensbroek, nu halve prijzen: bankstellen vanaf ƒ 200,-, eiken kasten va. ƒ 500,-, eetkamers va. ƒ 300,-, dressoirs nu va. ƒ 150,-, keukenkasten va. ƒ 150,-, slaapkamers nu va. ƒ 500,-. Grote partij kleinmeubelen, nu uitzoeken, grote partij vloerbedekking 4 mtr. br. nu ƒ 29,- p.mtr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. stalen WENTELTRAP met 14 hardhouten treden, ƒ 750,-. Tel. 045-352846.

Gebr. VIDEORECORDER VHS ƒ 798,-, ƒ 845,-, ƒ 1248,-; Betamex ƒ 648,-, ƒ 778,-, ƒ 848,-, ƒ 898,-; VCC Vid. 2000, ƒ 799,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. manou BANKSTEL 2-1-1 + tafeltje en draaistoel, event. apart. Bautscherweg 116, Heerlerbaan, tel. 045-411217.

SURFPLANK Tencate Windsurfer. Tel. 045-722968.

PIANO Mark, 4 jr. oud, i.z.g.st., ƒ 3000,-. Tel. 045-421580.

Te k. Etna aardgas FORNUIS, ƒ 135,-. Tel. 09-4924561804. Selfkant.

Te k. wegens plaatsgebrek eiken ovalen EETKTAFEL met 6 stoelen, geh. nw., pr. n.o.t.k. Tel. 04402-77384.

Italiaans heren- en DAMESRIJWIEL, sportmodel, ƒ 125,- p.st.; gr. zwart herenrijwiel, ƒ 95,-; gr. ouderwets bureau, gebogen model, met 8 lades, ƒ 95,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

Mahonie DRESSOIR met eethoek te k. Tel. 457232.

1e kwal. GRASZODEN, bij 100 m² korting. Tel. 04493-1261.

WINKELINVENTARIS te koop, gesch. porselein. Verz.: 045-750743 na 18 u.

Te k. KINDERKOPJES, ƒ 45,- p. m2. Parallelweg 245, Heerlen. Na 17.00 uur.

Verzilverd BESTEK, 37-delig, ƒ 2000,-. Br.o.nr. HK 748, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 2 in z.g.st. verk. BANKSTELLEN en een roestvrij st. keukentafel m. 4 stoelen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-253436. Na 17.00 u.

GASFORNUIS te k. Te bev. Vondelstr. 95, Brunssum, tel. 045-255773.

Te k. nwe. AEG WASDROGER, Bautscherweg 116, Heerlerbaan, tel. 045-411217.

Te koop gevraagd

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. kl. CAMPING en of jachthaven. Pr. tot ƒ 200.000,-. Inl. postb. 1333, 6501 BH Nijmegen.

Attentie te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-225454.

Sloopauto's
vanaf ƒ 400,- tot ƒ 1500,-. Wij halen de auto's gratis af. Tel. 04744-1981.

Te huur aangeboden

BEDRIJFSPAND te huur centr. Nuth. Winkel-, kantoor- en opslagruimte. Tel. 04405-2000.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT SLAAPK. in Bungalow in Heerlerheide, met gebr. v. keuken, douche etc. opg. Inl. na 18.00 uur, tel 045-223482 of 221278.

Kleine WONING te h. nabij centrm. Heerlen, 2 slpk., grote tuin, ƒ 625,- p.mnd. excl. Tel. 045-710895.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. CAFE m. woning, incl. inventaris te Kerkr. Zond. papier, onnod. te reflect. Tel. 09-49233617488 Duitsland.

Te huur kl. APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers te Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17 uur.

Nieuwenhagen: gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, all-in. Tel. 045-315418.

BOVENWONING te huur in centr. Nuth, huurpr. ƒ 675,- p.mnd. Tel. 04405-2000.

Te h. luxe APPARTEMENT, Markt Schaesberg, woonk., open keuken, slpk., badk., wc., geh. gemeub., ƒ 680,- per mnd. Tel. 412035.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Geleen: KAMERS te huur. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

Te h. 1 + 1-pers. + 2-pers. K., gem., van alle gem. voorz. 453962 K'rade.

MAGAZIJN werkplaats 200 m2, ƒ 650,- p.mnd. 045-441913 na 18.00 uur.

Mooie ETAGE te Hrl. Tel. 045-422526.

Te h. STUDIO APPARTEMENT omv.: zit-slaapk., keuken, badk., toilet, c.v. etc., per aug., huursub. mog., te Nieuwenhagen, tel. 045-320079.

Leuk APPARTEMENT, compl. gemeub. en gestoff. te huur met douche, wc., aparte opgang enz. Lage huur. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222890.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, van alle gemak voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor, gr. ± 250 m² te Brunssum. Tel. 045-252257.

WINKELRUIMTE te huur en kamers te h. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-223988.

Te h. wegens ziekte, FRITURE SPEELHAL met woonhuis, aantrekkelijke voorwaarde, gunstige ligging, spoed! Tel. 045-452723.

Te huur v. nette dame KAMER, met huiselijk verk. in gezin. Br.ond.nr. GE 779 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGE in centr. v. Heerlen. Dr. Poelsstr. 1a, Heerlen.

MHS-studente zkt. KAMER in centr. v. Heerlen, tot ƒ 300,-. Tel. 040-815250.

ROERMOND-Sittard-Geleen-H'broek of Heerlen, zelfst. woonr. (2 à 4 k.) gem. gest. of leeg te huur gevr. Tel. (uitsl. v. 16-20 u.) 020-907173.

Studente zoekt KAMER met kookgel. te Sittard. Tel. 02989-706 (na 6 u.).

Te h. gevr. in gem. KERKRADE, woning of etage. Aanb. 045-463315.

AFCENT Support Activity (US) zkt. 4-slaapkamerwoningen voor een huurperiode van ± 3 jr. ten behoeve van Amerikaans personeel, in de prijsklasse van ƒ 1200,- tot ƒ 2000,- p.mnd. Gelieve contact op te nemen met tel.nr. 04493-3900, tijdens werkdagen.

Te h. gevr., fysiotherapeut zkt. ZELFSTANDIGE woonruimte met tuin, omg. Heerlen-Landgraaf, huurpr. ± ƒ 450,- p.mnd. Tel. op werkd. 045-312897 privé 753194.

Te h. gevr. APPARTEMENT v. 2 pers. omgev. Heerlen. Tel. 045-420848.

5e-jaars med. student, zkt. met spoed WOONRUIMTE in Sittard. Tel. 043-624556.

Aank. studente geneesk. zoekt zelfst. WOONRUIMTE in Maastricht, liefst bij centr., plm. ƒ 300,- p.mnd. Tel. 01659-2320.

Onroerend goed

Te k. tussenl. WOONHUIS. Dr. Albert Kuperstr. 80, Brunssum. Koopprijs ƒ 82.500,-. 045-212560.

HUIS te huur of te koop. Opfergeldstr. 14, ...nandsrade.

OVERSCHOT RUNDVLEES EN WIJN

BRUSSEL – De Europese Commissie wil wat doen aan het overschot van rundvlees door subsidie te geven voor de particuliere opslag en door de exportrestituties te verhogen. Het aanbod van rundvlees in de EG neemt extra toe door het besluit de melkproduktie te verminderen. Voor een deel gebeurt dat namelijk door het slachten van melkkoeien.

De commissie wil drastisch ingrijpen in de wijnsector van de EG in een poging om iets te doen aan het overschot van niet minder dan 3,2 miljard liter. Volgens de woordvoerder van de commissie zal er bij de regeringen van de wijnproducerende landen van de Gemeenschap op worden aangedrongen om de producentenprijzen te bevriezen totdat er van het overschot nog maar 1,2 miljard liter over is.

Er is in Brussel wel besloten om 1,5 tot 1,7 miljard liter wijn tot industriële alcohol te laten verwerken. Dat gaat dit jaar honderd miljoen dollar kosten en volgend jaar nog eens honderd miljoen. Veel baat zal dat overigens niet brengen want het gaat om wijn van vorige oogstjaren die al aan de handel is onttrokken en met subsidie van de EG is opgeslagen.

GROOTSTE SUCCES BUITEN VS

Kwartaalwinst Exxon ruim 25 procent hoger

NEW YORK – Exxon, de grootste oliemaatschappij ter wereld, heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een nettowinst geboekt van 1,35 miljard dollar (omstreeks 4,35 miljard gulden), 25,6 procent meer dan de winst in dezelfde periode van 1983. De omzet nam met 6,2 procent toe tot 24,3 miljard dollar (bijna 79 miljard gulden), zo heeft het Amerikaanse concern meegedeeld.

De sterke winststijging was voornamelijk te danken aan een toeneming van de produktie van ruwe olie buiten de Verenigde Staten, vooral in de Noordzee, Maleisië en Australië. De winst uit de exploratie en produktie in het buitenland steeg in het tweede kwartaal met 55 procent tot 219 miljoen dollar. In de VS was er in dezelfde sector een winststijging van slechts vijf procent tot 24 miljoen dollar. De resultaten bij de raffinage en de verkoop zijn aanzienlijk verslechterd. De winst in deze sector daalde met maar liefst 148 miljoen dollar tot 82 miljoen dollar.

Exxon boekte over de eerste helft van dit jaar een nettowinst van 2,83 miljard dollar, 32,3 procent meer dan in hetzelfde tijdvak van 1983. De omzet in het eerste halfjaar nam toe met 5,6 procent tot 49,2 miljard dollar.

VOORRAAD VAN EEN MILJOEN TON

Nieuwe ruzie als EEG boterberg wil slijten

BRUSSEL – De Europese Commissie wil dit jaar ten minste 50.000 ton meer dan zes maanden oude boter kwijt en in de komende jaren zeker 150.000 ton per jaar. Dit is in Brussel meegedeeld nadat de directeur-generaal voor landbouw van de EG, Claude Villain, had bekendgemaakt dat de commissie haar zelf had besloten om de landbouwuitgaven vast te stellen nu de ministerraad er geen kans toe heeft gezien.

In diplomatieke kringen in Brussel gelooft men dat de verlaagde prijzen waartegen de commissie de boter op de markt wil brengen voor nieuwe ruzie kunnnen zorgen met de Verenigde Staten en Nieuw-Zeeland, de voornaamste concurrenten van de EG op de wereldmarkt voor boter. Volgens zegslieden van de EG is de gemeenschap echter van plan zich te houden aan de minimumprijs van 1200 dollar per ton van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel).

Goedkoper

Een woordvoerder van de commissie verklaarde dat het heel wat goedkoper is om de boter in grote partijen aan de Sowjet-Unie te verkopen dan haar in pakjes van 250 gram op de markt in de EG-landen aan te bieden, zoals sommige Europese politici hebben voorgesteld. De Europese Commissie zal overigens pas in het najaar besluiten of er dit jaar ook goedkope kerstboter op de markt zal komen. Volgens de woordvoerder is het behoorlijk duur om de botervoorraad in de EG – ongeveer een miljoen ton – te verkleinen in verband met de hoge kosten van administratie, verpakking en distributie en de lage prijzen op de wereldmarkt. Hij deelde mee dat de commissie ook 50.000 ton boter per jaar tot boterolie wil laten verwerken, een produkt dat in grote delen van het Midden-Oosten en het Verre Oosten als spijsolie wordt gebruikt.

Autopolissen als werving

Kritiek verzekeraars op aktiviteiten FNV

(Van onze correspondent)

ARNHEM – De Nederlandse Vereniging van Assurantie-adviseurs (NVA) overweegt acties tegen het voornemen van de FNV om leden te werven door het voordelig aanbieden van verzekeringen, met name autopolissen. De vakbond hoopt op die manier een halt toe te roepen aan het voortgaand ledenverlies. De eerste drie maanden van dit jaar liep het ledenbestand met 17.000 terug naar 943.000.

Onder-directeur mr. B. Verlaan van de NVA is van mening dat de bond op die manier een oneigenlijk gebruik maakt van het middel verkering. „De FNV kan zich beter bezighouden met de dienstverlening aan haar leden. Dat is immers haar taak. Verzekeringen zijn veel te belangrijk om er op een dergelijke wijze mee te leuren. U kunt trouwens van alles wel aan de man brengen om leden te werven. Als je zo gaat beginnen is het eind zoek".

Verlaan vraagt zich verder af of wat de vakbond wil niet in strijd is met de wet assurantie-bemiddeling. „We wachten nog even om te zien hoe de zaak zich ontwikkelt, maar als de FNV haar voornemen doorzet kan zij van ons stappen verwachten", aldus Verlaan.

Staatslening van 800 miljoen

DEN HAAG – Op de jongste staatslening van 8,75 procent is is in totaal ingeschreven voor een bedrag van 800 miljoen gulden. De aflossing door het rijk gebeurt van 1990 tot 1994. Dit heeft het ministerie Financiën bekendgemaakt.

Van het totaal ingeschreven bedrag wordt 96 procent toegewezen. De koers van uitgifte werd maandag vastgesteld op 100 procent. Het effectief rendement is dus 8,5 procent. Deze jongste inschrijving brengt het bedrag uit openbare leningen voor de financiering in 1984 op 18,55 miljard gulden, aldus het ministerie.

Minicomputer

DEN HAAG – Het Haagse energiebedrijf gaat minicomputers gebruiken om het gasverbruik van de grote tuinders in het Westland te berekenen. Dit heeft de gemeente woensdag bekendgemaakt. Volgens een woordvoerder van de tuindersorganisaties kan dit de tuinders tienduizenden guldens per jaar schelen.

Uit verschillende onderzoeken blijkt dat de temperatuur en de druk van het gas in de leiding van plaats tot plaats kunnen verschillen. Gewone gasmeters kunnen deze verschillen niet registreren, waardoor een onbetrouwbaar beeld ontstaat van het verbruik. De minicomputers zijn wel in staat de temperatuur- en drukverschillen te herleiden tot volumeverschillen, aldus de gemeente.

Volgens een woordvoerder van de gemeente treden er nu nog meetverschillen op van hooguit twee procent, zowel in het voordeel als in het nadeel van de tuinders. Secretaris A. van der Lee van de drie Hollandse landbouw organisaties (HLO's) spreekt dit tegen. Volgens hem gaat het om een verschil van drie procent, uitsluitend in het nadeel van de tuinders.

Vliegverkeer met Athene ontregeld

ATHENE – Het vliegverkeer op Griekenland kan vrijdag en maandag te maken krijgen met werkonderbrekingen op de vliegvelden. De vakcentrale voor de burgerluchtvaart wil het werk vrijdag en maandag van 0300 tot 0700 uur stil leggen. De vakcentrale, die rond 10.000 leden telt, eist afsluiting van een cao met onder meer een loonsverhoging.

● De lange glijbaan richting zwembad in Nettetal in de heuvelachtige Eifel heeft maar liefst 42 bochten en wordt als de langste waterglijbaan van Europa beschouwd. Het is een toeristische attractie van jewelste. De foto toont dat de jeugd er zelfs voor in file staat.

BEURS-OVERZICHT

Licht herstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag uiteindelijk een licht herstel te zien gegeven na de zwakke start in de ochtenduren.

Veel fondsen stonden toen onder druk. Koninklijke Olie geraakte zelfs enige tijd onder de f 140, maar in de loop van de middag zag de beurs kans de boel wat bij te spijkeren, met het uiteindelijke resultaat dat veel fondsen iets hoger sloten.

Voorop ging Unilever, die f 3,50 duurder werd op f 249. Ook KLM, die aanvankelijk wat inzakte, eindigde op f 158,50 op een winst van f 1,50. Akzo werd enkele dubbeltjes meer waard op f 78,70. Koninklijke Olie echter bleef zwak en sloot met een verlies van f 1,30 op f 140,70.

De banken, die aanvankelijk weer onder schot lagen, slaagden er ook in met winst uit de bus te komen. ABN sloot op f 292, een winst van f 2, Amro en NMB klommen drie dubbeltjes tot respectievelijk f 52,30 en f 123,80. De hypotheekbanken bleven zwak, maar de verzekeraars konden na enige aarzeling op bescheiden winsten sluiten.

De uitgevers, aanvankelijk ook al op hun retour, herstelden zich zeer goed met een uiteindelijke winst van f 2 voor VNU op f 144 en f 1,20 voor Elsevier-NDU op f 83,20. De verschuivingen in de overige actieve fondsen waren gering, evenals op de lokale markt. Hier werd f 1 meer neergeteld voor ACF op f 154 en f 1 meer voor Audet op f 215. Nijverdal ten Cate moest f 1,50 achteruit tot f 166 en Macintosh verloor f 2 op f 210,50.

Obligaties

De obligatiemarkt stond over een breed front onder druk. De koersen waren over het algemeen één tot drie tienden van punten lager, onder meer als gevolg van de lage opbrengst van de jongste staatslening.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 35.260-f 35.760, vorige f 35.150-f 35.650, bewerkt verkoop f 37.550, vorige f 37.440.

ZILVER: onbewerkt f 715-f 785, vorige f 715-f 785; bewerkt verkoop f 830, vorige f 830.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.18	3.30
Engelse pond	4.14	4.44
Belgische frank (100)	5.42	5.72
Duitse mark (100)	111.00	115.00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19.50
Portugese escudo (100)	2.00	2.50
Canadese dollar	2.37	2.51
Franse frank (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	130.75	135.25
Zweedse kroon (100)	37.25	40.25
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.88	16.38
Spaanse peseta (100)	1.96	2.21
Griekse drachme (100)	2.60	3.40
Finse mark (100)	52.25	55.25
Joegoslav. dinar (100)	1.70	2.70
Ierse pond	3.31	3.61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.23775-24025
Pond sterling	4.2865-2915
Duitse mark	112.88-93
Franse frank	36.775-825
Belgische frank	5.5845-5895
Zwitserse frank	132.535-585
Japanse yen	131.52-62
Italiaanse lire	18.385-435
Zweedse kroon	38.81-86
Deense kroon	30.875-925
Noorse kroon	39.125-175
Canadese dollar	2.45325-45575
Oostenr. shilling	16.0830-0930
Ierse pond	3.4730-4830
Spaanse peseta	1.9990-2.0090
Australische dollar	2.68-69
Antilliaanse fls.	1.7875-8125
Surinaamse fls.	1.8000-8350
Saoedi riyal	92.10-35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	146.80	146.9
Algemeen-lokaal	134.10	134.1
Internationals	160.60	160.6
Industrie	119.10	119.1
Scheep- en luchtvaart	143.70	142.9
Banken	197.00	196.9
Verzekering	361.10	362.5
Handel	136.70	136.7
CBS-oblig. index	97.90	97.7
Rendem. staatslening	8.68	8.71
waarvan 3-5 jaar	8.60	8.63
5-8 jaar	8.73	8.76
8 jaar en langer	8.76	8.77
nieuwste drie	8.74	8.76
rend. BNG-leningen	8.66	8.72
rend. bankleningen	8.55	8.58
rend. spaarbrieven	8.97	8.97

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 78.80-79.90 (78.70)
Kon. Olie 140.00 g-b 141.00 (140.70)
Philips 42.00-42.50 (42.10)
Unilever 248.50-249.00 (249.00)
KLM 158.00-159.50 (158.50).

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1086.24	444.34	123.51	421.03
Hoogst	1106.45	449.79	125.05	427.78
Laagst	1078.95	436.52	122.88	417.13
Slot	1096.95	444.03	123.99	423.65
Winst verlies	+10.38	-1.13	+0.39	+2.29

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	106,50	107,50
Ahold	170,50	170,50
Akzo	78,00f	78,40
ABN	289,00	288,00
Amev	142,20	143,00
Amro-bank	52,00	52,20
Boskalis Westm.	28,90	28,70
Dordtsche Petr.	128,50	126,50
Dordt. Petr. pref.	127,00	126,30
Elsevier-NDU	81,50	82,50
FGH	43,00	42,50
Gist Brocades	136,20	135,20
Heineken	118,70	119,50
Heineken Hld.	111,90	110,50
Holl. Betongroep	98,00	99,00e
Hoogovens	42,20	43,00
KLM	156,70	157,80
Kon. Olie	141,90	140,50
Nat. Ned.	197,50	197,50
NedLloyd groep	101,80	101,50
NMB	123,50	123,20
Océ-Grinten	218,20	220,00
Van Ommeren	25,50	25,10
Pakhoed cert.	57,50	56,30
Philips	42,20	42,30f
Robeco	58,30	58,30e
Rodamco	130,80	130,80
Rolinco	54,30	54,60e
Rorento	198,80	198,90
Unilever	246,70	249,00
Ver. Bezit VNU	0,00	144,00
Volker Stevin	25,00	25,50
Westland U.H.	74,00	73,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	124,90	124,80
12.50 id 81-91	114,90	114,90
12.25 id 81-88	109,00	109,20
12.00 id 81-91	111,90	111,80
12.00 id 81-88	107,60	107,50
11.75 id 81-91	108,40	108,40
11.50 id 80	108,20	108,00
11.50 id 81-91	110,50	110,40
11.50 id 81-92	111,10	110,90
11.50 id 82-92	111,20	111,10
11.25 id 82-92	110,40	110,50
11.25 id 81-96	116,10	115,90
11.00 id 81-88	106,60	106,60
11.00 id 82	110,10	109,90
10.75 id 80	109,50	109,40
10.75 id 81	107,20	107,10
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	112,20	112,10
10.50 id 82-89	107,40	107,30
10.50 id 82-92	105,30	105,50
10.25 id 80-90	109,60	109,50
10.25 id 80-87	103,20	103,20
10.25 id 82-92	110,00	109,90
10.00 id 80	104,90	104,70
10.00 id 82-89	105,60	105,60
10.00 id 82-92-2	104,00	103,90
10.00 id 82-92	105,80	105,90
9.75 id 74	103,00	103,00
9.50 id 76-91	—	102,20
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 80-95	103,30	103,10
9.50 id 83-90	103,70	103,90
9.25 id 79-89	102,00	101,80
9.00 id 75	100,50	100,50
9.00 id 79-94	100,50	100,60
9.00 id 83-93	101,20	101,00
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,00
8.75 id 76-96	100,00	99,50
8.75 id 79-94	100,10	99,90
8.75 id 79-89	100,90	100,90
8.50 id 75-90	—	100,20
8.50 id 75-91	100,30	100,10
8.50 id 78-93	99,50	99,30
8.50 id 78-89	100,50	100,30
8.50 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 83-94	98,50	98,50
8.50 id 84-91-1	99,10	99,10
8.50 id 84-91-2	99,00	99,00
8.50 id 84-91-3	98,90	98,80
8.50 id 84-94	98,60	98,60
8.25 id 76-96	97,50	97,30
8.25 id 77-92	98,40	98,20
8.25 id 77-93	98,50	98,30
8.25 id 79-89	100,30	100,20
8.25 id 83-93	99,00	98,90
8.25 id 84-94	97,10	97,10
8.00 id 69-94	97,50	97,40
8.00 id 70-95	97,00	96,90
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	100,00	100,00
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	96,90	96,80
8.00 id 76-91	98,50	98,50
8.00 id 77-97	96,50	96,50
8.00 id 77-87	100,90	100,80
8.00 id 78-88	99,60	99,60
8.00 id 83-93	96,80	97,00
7.75 id 71-96	96,00	96,00
7.75 id 73-98	95,00	95,00
7.75 id 77-97	96,00	96,00
7.75 id 77-92	97,30	97,30
7.75 id 82-93	95,50	95,30
7.50 id 69-94	96,00	96,00
7.50 id 71-96	95,80	95,70
7.50 id 72-97	94,80	94,80
7.50 id 78-93	95,60	95,60
7.50 id 78-88-1	99,20	99,20
7.50 id 78-88-2	99,30	99,30
7.50 id 83-87-90	95,90	96,00f
7.50 id 83-90-2	96,00	96,00
7.20 id 72-97	92,70	92,70
7.00 id 66-91	—	95,10
7.00 id 66-92	95,00	95,00
7.00 id 69-94	94,10	94,10
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	93,80	93,80
6.50 id 68-94	94,10	94,10
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,60	93,70
5.75 id 65-90-1	95,20	91E,20
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,50b	91,70e
4.50 id 59-89	95,60	95,60
4.50 id 60-85	98,60	98,60
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,00	91,00
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,70	92,70
4.25 id 61-91	93,00	93,00
4.25 id 63-93-1	90,70	90,70
4.25 id 63-93-2	90,70	90,50
4.00 id 61-86	—	96,10
4.00 id 62-92	93,90	93,90
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,40	93,30
3.50 id 56-86	96,60b	97,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	91,70	91,70
3.25 id 54-94	90,70	90,70
3.25 id 55-95	89,30	89,30
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	120,50	120,50
11.00 id 74-84	100,80	100,80
11.00 id 81-06	111,40	111,40
9.50 id 74-99	102,00	101,80
9.50 id 75-85	101,10	101,00
9.50 id 76-01	103,10	102,70
9.00 id 75-00	100,80	100,70
8.75 id 70-95	100,50	100,40
8.75 id 70-90	101,70	101,40
8.75 id 75-00	100,00	100,00
8.75 id 77-02	100,00	100,00
8.50 id 70-95	99,00	99,10
8.50 id 70-85	100,60	100,60
8.50 id 84-09	99,00	99,00
8.50 id 73-98	99,70	99,00
8.25 id 70-96	97,70	97,70
8.25 id 70-85	100,20	100,20
8.25 id 76-01	97,20	97,20
8.00 id 69-94	97,50	97,40
8.00 id 71-96	96,60	96,30
8.00 id 72-97	96,70	96,70
8.00 id 75-00	96,00	96,00
7.60 id 73-98	94,20	94,20
7.50 id 72-97	94,10	94,20
7.25 id 73-98	93,00	93,00
7.00 id 66-91-1	95,40	94,80
7.00 id 66-91-2	94,70	94,50
7.00 66-4	95,10	94,70
7.00 id 72-97	93,00	92,00
6.75 id 67-92	94,10	93,90
6.75 id 68-93	93,80	93,30
6.50 id 67-92	93,60	93,40
6.25 id 67-92	92,80	92,30
6.00 id 65-90-1	95,00	94,80
6.00 id 65-90-2	94,50	94,20
5.75 id 65-2	95,00	94,50
5.50 id 65-90	94,50	94,50
5.25 id 64-89	94,70	94,50
5.25 id 65-90	94,10	93,80
5.00 id 58-88	94,30	94,20
5.00 id 64-89	93,80	93,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,40	98,40
4.50 id 62-92	91,60	91,60
4.50 id 62-93	91,10	90,90

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,20	99,40
8.50 Boskalis	88,70	88,30
11.00 Bredero	104,50	104,50
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	98,30	98,10
7.00 Credit L.B.N.	95,40	95,40
4.00 Elaion	—	—
7.25 Furn. 73	94,20	94,50
8.75 KNSM	99,70	99,00
8.75 KBB	90,00	89,90
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,50	99,10
7.75 Nutricia	138,00	138,00
8.00 Nijverd.	133,00	133,00
6.50 Oce-Gr.	111,00	111,00
10.00 Pont	100,00	100,00
7.50 Proost B.	98,20	98,20
6.50 Rolinco	76,50	76,00
8.00 Rubber	98,30	98,30
8.00 Sanders	96,00	96,00
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	131,40	131,30
8.75 Stev. Gr.	93,50	93,50
9.00 VMF-St.	98,70a	98,30a
8.50 Volk. Stev.	88,00	88,00
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	101,00	101,50
8.75 W.U.Hyp.	98,20	98,20

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	153,00	154,00
Asd. Rubber	6,30	6,00
Asd. Rijtuig	272,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	109,60	110,00
Audet	214,00	215,00
Aut. Ind Rt.	750,00	750,00
Bam Hold.	54,00	54,50
Batenburg	360,00	360,00
Beek van	80,00	80,00
Beers	130,50	131,50
Begemann	91,00	91,00
Belindo	377,00	378,00
Berkel P.	28,70	28,60
Blydenst. C	251,00	258,00
Boer Druk	114,50	114,00
Bols	82,50	83,00
Borsumij W.	233,00	231,00
Braat Bouw	160,00	160,00
Breevast	179,00	180,00
Breevast (cert.)	180,00	180,00
Bredero	181,00	181,00
Bredero (cert.)	170,00	169,00
Buhrm. Tett.	63,00	63,20
Cal. hold. NV	335,00	332,00
Calvé-D. cert.	1830,00	1830,00
id. 6 pct. cert.	124,00	124,30
Centr. Suik.	124,00	124,00
id. cert.	162,50	162,00
Ceteco	162,00	160,00
id. cert.	13,80	14,00
Chamotte	23,80	23,80
Cindu-Key	369,80	370,00
Claimindo	44,50	44,10
Credit LBN	69,20	70,00
Deli mij.	61,50	61,50
Desseaux	109,80	109,00
Dorp en co.	60,50	60,50
Econosto	246,00	247,00
Emba	120,00	120,90
Eriks	56,30	57,00
Fokker	27,20	28,00
Furness	81,00	80,50
Gamma H.	21,30	21,30
id. 5 pct.	124,00	125,00
Gel. Delft c.	—	—
Gerofabr.	90,00	93,50
Giessen	45,00	42,50
Goudsmit	61,50	61,50
Grasso	45,10	44,50
Hagemeijer	52,70	52,60
Hoek's Mach.	184,00	184,00
NV Holdoh.	74,00	74,00
Holec	210,50	214,00
HALL Trust	3,10	3,15
Holl. Sea Searc.	96,00	96,00
Holl. Kloos	26,50	26,50
Hunt. Douglas	34,80	35,20
IHC-Inter	45,00	45,00
Ind. Maatsch.	252,00	250,00
IBB Kondor	290,00	296,00
Internat. M.	33,80	33,60
Kempen B.	98,00a	98,00a
Klene S.	337,00	335,00
Kluwer	129,00	128,50
KBB	28,50	29,50
id. cert.	25,10	25,30
id. 6 cum.	14,30	14,30
KNP	85,50	85,00
Krasnap.	105,70	106,10
Landre Gl.	140,00b	140,50
Leids. Wol.	95,00	95,00
Macintosh	212,50	210,50
Maxw. Petr.	339,00	336,00
Medicopharma	90,00	90,00
Meneba	54,30	53,80
MHV A'dam	12,60	12,60
Moeara En.	625,00	619,00
id. 1-10	8010,00	8010,00
id. 1-4	1660,00	1750,00
Mulder	1160,00	1170,00
Mijnb. W.	770,00	770,00
Naarden	34,30	34,50b
Naeff	—	—
Nagron	21,30	21,30
NBM-Bouw	7,50	7,40
Nedap	90,00	90,00
Ned. SHB	158,00a	157,00a
Ned. Springst.	3800,00	3800,00
Nierstrasz	855,00	855,00
Norit	101,00	101,50
Nutricia GB	97,00	96,20
Nijverdal	167,50	166,00
Orenstein	243,00	243,00
Otra	94,20	94,00e
Palembang	—	—
Palthe	52,00	52,00
Pont Hout	62,80	62,50
Porcel Fles	95,00e	95,50
Proost en Br.	140,50	141,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	—
Reesink	275,00	275,00
Riva	995,00	997,00
id. cert.	990,00	988,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	405,00	405,00
Rijn-Schelde	2,90	2,86
Sanders	93,00	94,50
Sarakreek	111,20	111,50
Schuitema	234,00	233,00
Schuppen	254,00	254,00
Schuttersv.	48,00	47,00
Smit Intern.	36,00	34,30a
Telegraaf	219,00	218,00e
Textiel Tw.	115,00	117,00
Tw. Kabel h.	290,00	292,00
Twijnstra en G.	34,00	33,50
Ubbink	150,00	150,50
Ver. Glasf.	325,00	320,00
VMF-Stork	114,50	115,00
Verto cert.	43,10	43,30
VRG Gem. Bez.	67,00e	68,40
Wegener cert.	58,00	57,50
Wessanen	118,50	118,00
Westhaven Asd.	239,50	239,50
Wolters Samson	168,00	164,00
Wyers	40,60	42,00
Wijk en Her	127,00b	130,00f

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	207,50	207,00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	132,90	132,90
America Fnd.	225,00	223,00
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	135,00	136,00
Chemical F.	26,20	26,00
Col. Growth Sh.	26,30	26,10
Concentra	20,00	20,00
Goldmines	1260,00	1240,00
Holland F	35,00	35,00
Interbonds	606,00	606,00
Japan Fund	34,50	36,40
Leveraged	130,00	131,20
New York Ind.	1095,00	1090,00
Obam	117,60	117,40
Old Court Dlr.	99,50	99,00
Sci Tech.	8,70	8,55
Technology	32,30	32,20
Tokyo PH	103,50	103,50
Unifonds	17,90	17,90
Vance, Sand	16,50	16,50
Viking	42,00	40,50
Wereldhave	174,80	174,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	25,90	25,50
Am. Motors	4,25	4,15
Am Tel. & Tel.	18,40	17,90
Ameritech	69,70	68,70
Asarco	19,70	19,40
Atl. Richf.	42,90	43,00
Bell Atlantic	72,50	71,50
Bell South	28,70	29,00
Beth. Steel	17,20	16,65
Boeing Comp.	43,30	42,50
Burroughs	50,80	49,00
Citicorp.	28,10	28,20
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	25,75	24,75
Dow Chemical	27,30	26,90
Du Pont	43,70	43,50
Eastman Kodak	71,40	70,75e
Exxon Corp.	41,00	41,00
Fluor Corp.	16,10	16,60
Ford Motor	37,25	36,20
General Electr.	49,00	48,40
General Motors	66,50	64,50
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	49,40	49,10
IBM	105,70	105,45
Intern. Flavor	24,80	24,30
Intern. Paper	46,80	46,25
I.T.T.-Corp.	23,50	23,40
Litton Ind.	70,60	71,00
Lockh. Aircraft	37,00	36,70
LTV Corp.	10,30	10,30
Mobil Oil	25,75	25,50
North Am. Phil.	30,00	30,40
Nynex	64,00	63,70
Occ. Petr. Corp	27,00	26,20
Pacific Telesis	58,40	57,70
Pepsico	41,00	40,60
Philip Morris	68,00	67,80
Philips Petrol.	36,00	36,00
Polaroid Corp.	27,80	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	31,10	30,90
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	43,25	42,10
Sears Roebuck	30,60	30,20
Shell Oil	56,30	56,30
Southw. bell Corp	59,30	59,00
Sperry Corp.	35,10	34,90
Stand. Oil of Cal	32,20	32,30
Tandy	25,55	24,90
Texaco	33,00	32,30
Texas Instruments	117,50	114,00
Union Carbids	48,80	49,00
Union Pacific	36,80	36,50
U.S. Steel	22,70	22,60
U.S. West	58,00	58,60
Warner Lambert	29,80	29,80
Westingh. El.	20,80	20,80
Woolworth	34,70	34,70
Xerox Corp.	34,25	34,60

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	—
AMAX Inc.	60,00	59,00
Amer. Home Pr.	156,00	156,00
Amer. Motors	13,20	13,30
ATT (Nedam)	58,00	57,40
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	137,50	137,00
Boeing Comp.	141,00	137,50
Burroughs	164,30	159,50
Can. Pac. Ent.	90,20	89,50
Chrysler	83,50	81,30
Citicorp	90,50	90,20
Colgate-Palm.	72,20	70,00
Control Data	80,00	79,00
Dart & Kraft	242,00	237,30
Dow Chemical	87,50	86,30
Eastman Kod.	234,50	224,70d
Exxon Corp.	131,30	131,00
Fluor Corp.	54,60	54,60
Ford Motor	118,50	116,50
Gen. Electric	159,00	155,60
Gen. Foods	176,00	174,20
Gen. Motors	218,60	210,00
Gillette	—	146,00
Goodyear	78,00	78,40
Hitachi	750,00	845,00
Inco	29,50	29,30
IBM	339,00	331,00
Int. Flavors	79,00	77,30
ITT	76,50	76,00
Kroger	107,80	105,20
Litton Ind.	233,00	232,00
Lockheed Corp	121,00	119,00
Merck & Co	256,30	256,00
Minn. Mining	241,00	241,00
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	144,50	143,50
North Am. Phil	96,00	96,50
Pepsico	133,00	129,50d
Philip Morris	217,00	216,00
Philips Petr.	117,00	113,80
Polaroid Corp	83,50	81,50
Procter & Gam.	169,50	169,30
Quaker Oats	195,00	195,00
RCA Corp	98,50	98,50
Schlumberger	138,20	137,00
Sears Roebuck	97,00	96,00
Shell Canada	51,00	50,50
Shell Oil	176,50	176,00
Sperry Corp.	113,00	112,10
Stand. Oil Calif	104,00	104,00
Tandy Corp.	81,20	79,50
Texas Instr.	387,00	379,00
Union Pac.	117,60	117,00
US Steel	73,00	72,00
Warner-Lam	98,10	98,50
Westingh. El	66,20	66,10
Woolworth	112,80	111,50
Xerox Corp	105,00	105,00

Eurobonds

Aegon 84-91	91,50	—
Aeg.-En. 82-87	103,60	—
Amev 77-87	95,50	—
Amro 82-89	97,55	—
Amro 83-90	87,50	—
Rabo 83-91	88,25	—
DSM 84-91	89,40	—
DSM 76-88	89,20	—
DSM 77-87	88,50	—
Gist-Br. 77-85	98,50	—
Holl. Air 84-91	92,00	—
Holland Airl. War	4,00	—
Nat. Ned. 76-88	90,50	89,70
Gasunie 84-91	90,60	—
Gasunie 85-90	90,80	—
Gasunie 83-90	88,30	—
Philips 83-90	73,50	73,40
Unilever 80-90	89,60	—
Unilever 79-87	93,50	—

Converteerbaar

Akzo 69-89	88,50	88,50
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	120,00	121,00
Gist-Br. 69-89	182,00	180,00
Hoogov. 68-88	—	89,50a

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

moderne meu...

Eerst bij de Koep...



Eigentijdse meubels ...
Bankstellen, eethoeken ...
zeker als u de prijzen ...
u het zelf! Meubels voor ...
vormgeving en stijl.

En tenslotte kunt u niet ...

het grootste en mooiste meubel... ...derland.

LENINGEN ZONDER ONDERPAND

Geld lenen, ja!

IK WIL LENEN:	IK WIL TERUGBETALEN PER MAAND:	
	f 100,-	of f 125,-
	f 150,-	of f 200,-
	f 250,-	of f 300,-
	f 350,-	of f 400,-
	f 450,-	of f 500,-
	f 650,-	of f 700,-

Gezeur, nee!

Bon

NATIONALE GELDSERVICE
wij verzorgen voor u de juiste lening.

BEL 04754-3535*

Tijdens vakantie geopend!

TILLMANNS

niet alleen glas...

TISACO

Grandioze totale
UITVERKOOP

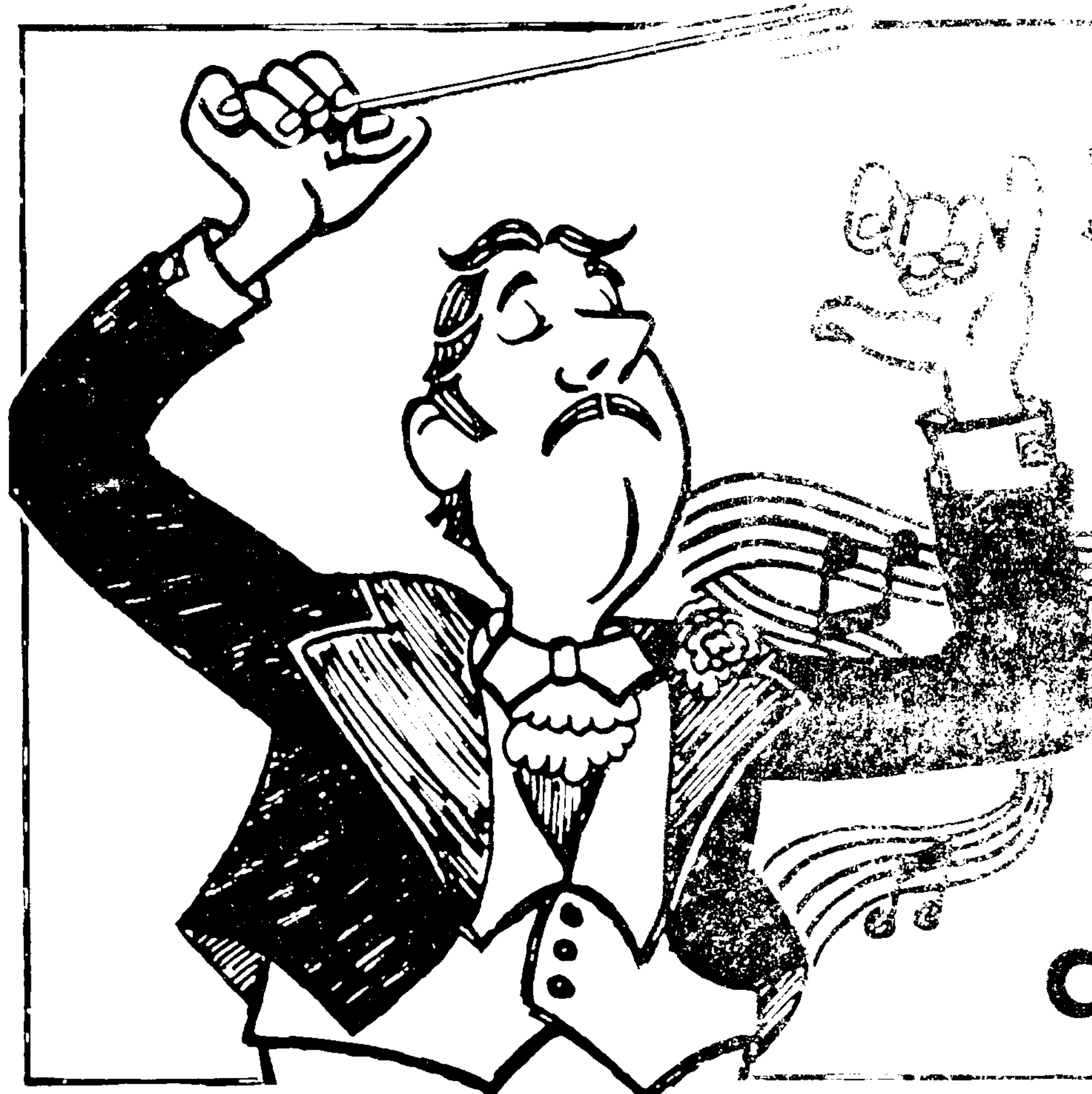
van moderne witte en grenen meubelen, eiken kleinmeubelen, moderne zithoeken, eiken bankstellen, Poolse kelims enz.

Snelle beslissers verdienen nu geld!

ALLES MOET NU WEG!
KORTINGEN t m 60%

Kunstgalerie Polonia
Makado Centrum Beek, tel. 04402-71408

De verste weg loont zich.
Zo goedkoop kocht u nog nooit!



lage prijzen festival

da's mooi verdiend!

TAPIJTEN

DESSO "CITRO" TAPIJT

BEDRUKT NYLON TAPIJT

DESSO "MOGADOR" TAPIJT

INTERTEST "VARIANT" TAPIJT

NOPPEN VINYL

LOSLEG VINYL "VENUS"

MAROKKAANSE BERBER KARPETTEN

GORDIJNEN

UNI-OVERGORDIJNEN

WEEFSTOFFEN

PARTIJ CRETONNE OVERGORDIJNEN

VELOURS OVERGORDIJNEN

TERLENKA KANTVALLEN

TERLENKA VAL MET RAND

EFFEN TERLENKA

SLAAPKAMERS

STALEN LEDIKANT

VOUWBED

SLAAPKAMER "STELLA"

DIVERSE TIENERKAMERS

OVERBOUW SLAAPKAMER "AMELAND"

DIVERSE SLAAPKAMERS

MEUBELEN

MODERNE EETHOEK

KLASSIEK BANKSTEL

KOMFORTABEL BANKSTEL

SALONTAFEL

DEKENS

"V. WIJK" DEKENS

DRALON DEKENS

DACRON DEKBEDDEN

DONZEN DEKBEDDEN

DEKBEDOVERTREKKEN

MATRASSEN

"VREDESTEIN" MATRASSEN

VREDESTEIN "BACARA" MATRASSEN

VREDESTEIN "MEDINA" MATRASSEN

VEREN EN SYNTHETISCHE HOOFDKUSSENS

Schunck wonen

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen

royal
Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

DE HELD IS TERUG
DOLBY STEREO
Na Raiders of the Lost Ark is de held terug.
Maak opnieuw kennis met de romantische, heldhaftige en onweerstaanbare Indiana Jones.
3e WEEK — 12 jr.
HARRISON FORD
INDIANA JONES and the TEMPLE OF DOOM
Dag. 2.30-8.30, Za. Zo. 2.30-7.00-9.30

H5

BURT REYNOLDS · DEAN MARTIN
SHIRLEY MACLAINE · DOM DELUISE
JACKIE CHAN · TELLY SAVALAS · MARILU HENNER
RICHARD KIEL
FRANK SINATRA · SAMMY DAVIS, JR.
CANNONBALL RUN II
Dag. 2.30 - 4.30 - 8.30 uur — A.L.

DRIE KNUISTEN OP DE SNELWEG
't ijzersterk duo met 'n verpletterende rijstijl
Dag. 4.00 - 7.00 - 9.00 uur — A.L.

Je bent nooit te jong om hèt te leren
Na Porky's en Hot Bubblegum nù
My Tutor
De eerste keer is het lekkerst.
CAREN KAYE MATT LATTANZI
regie GEORGE BOWERS
16 Jaar
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

CALIGULA II
(HET VERBODEN VERHAAL)
een film van DAVID HILLS — 16 Jaar
met LAURA GEMSER en DAVID CAIN HAUGHTON
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

Aart Staartjes
Wieteke van Dort
Bob de Lange
Lex Goudsmit
Ab Hofstee
in de unieke Nederlandse familiefilm
Pinkeltje
Dag. 2.00 uur — A.L.

Breakdance the movie
Dag. 2.15 - 4.15 uur — A.L.

STEL JE VOOR... EEN RECORDER DIE GEVOELENS EN EMOTIES VASTLEGT EN IN STAAT IS DEZE OVER TE BRENGEN VAN HET ENE BREIN NAAR HET ANDERE.
EEN ONTHUTSENDE BELEVENIS
70 MM SUPERBEELD-PROJEKTIE.
BRAINSTORM
CHRISTOPHER WALKEN
NATALIE WOOD
LOUISE FLETCHER
CLIFF ROBERTSON
JAMES HORNER
Dag. 7.15 - 9.15 uur — 16 Jaar

GROTE ZAAL — **TEL. 045-713030**

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR
18 JAAR
de hete nachten van een maagd
HARDE PORNO

NACHTVOORSTELLING
18 JAAR
donderdag t/m zondag
om 24.00 uur
KAMERMEISJES VOOR HET BETERE WERK!!!
HARDE PORNO

Ruilen

Aang. 4-K.WONING A'dam nrd., gevr. eengez. woning Z-Limb. Tel. 020-333347 na 18.00 uur.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154-312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Auto's en motoren

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,- voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

OPGELET! Wij geven ƒ 350,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

OPGELET opgelet. Wij geven de beste prijzen voor uw sloop- en schadeauto. Wij geven ook de beste prijzen voor oude vrachtwagens en landbouwmachines. Tel. 04490-25694.

rivoli
Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

VAN DE MAKERS VAN NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE EN STRIPES.
NATIONAL LAMPOON'S **VACATION**
Eens per jaar gaat de familie Griswold op vakantie.
Dit jaar gaan ze duidelijk te ver...
"Nog nooit was zóveel ellende zó leuk"
Dag. 3.30-8.00, Za. Zo. 3.30-7.00-9.30 A.L.

JEUGD RIVOLI
DONALD DUCK in 't Wilde Westen
4e WEEK
alle leeftijden
Dag. 2.00
BEM

FORUM bioscopen Sittard

HET NIEUWSTE VECHTKUNST AVONTUUR.
DE WRAAK VAN DE NINJA
REVENGE of the NINJA
donderdag t.m. dinsdag 8.30 uur
zondag 8.30 uur

Risky Business
TOM CRUISE REBECCA DE MORNAY
Produced by JON AVNET and STEVE TISCH
Written and Directed by PAUL BRICKMAN
donderdag t.m. dinsdag 8.45 uur
zondag 8.45 uur

maandag populaire filmprijs ƒ 6,–

HEROPENING

NIEUW: interieur + discotheek + drie bars
NIEUW: geluid J.B.L.
NIEUW: lichteffecten

Het heeft lang geduurd om zoveel sfeer en gezelligheid te creëren, maar eindelijk is het nu zover.

Hedenavond om 20.00 uur gaat een geheel vernieuwde Disco Dance Galaxy van start.

Galaxy nieuwenhagen

Via deze advertentie nodigen wij u uit om samen met ons het glas te heffen

Onze D.J. is Hans Timmermans

Ontwerp van: WIM REIJNEN
uit Herpt, en uitgevoerd door
JANSSENS PROJECTEN BV
Brugstraat 81 5731 HG MIERLO
Telefoon 04927-3555

OPENINGSTIJDEN:
iedere woensdag-, vrijdag-, zaterdag- en zondagavond vanaf 20.00 uur.
's Zondagsmiddags Disco Matinee vanaf 14.00 uur tot 18.00 uur.

a.s. woensdag 1 augustus
The Tramps

Onroerend goed

HOENSBROEK: mooi halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, eiken Amerikaanse keuken met apparaten, ruime woonk., veranda, grote garage, 3 slaapk., badk. m. ligbad, beschoten en beplankte zolder. De gehele woning is voorzien van rolluiken. Prijs ƒ 112.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

Ubach over Worms, te k. HOEKHUIS met garage, 2 slaapk., zolderk. Koopprijs ƒ 87.000,-. Hovenstr. 50, tel. 045-318521.

MEERSSEN: buiten bebouwde kom rustig gel. vrijst. gerenov. landhuis met ± 2000 m² grond. Voor div. doeleinden gesch. Prijsindicatie ƒ 275.000,- k.k. Br.ond.nr. MA 039 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

KERKRADE-Haanrade: mooie rust. ligging drive-inn. Garage, berging, toil., l.kam., open haard, open keuk., tuin, 3 slks., compl. badk., zolder. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Vrij te aanv. Inl. 04494-54520.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wonen in het „stadspark" van Hoensbroek

Het plan Hoensbroek-West is gelegen tussen reeds bestaande boompartijen en groenaanleg. Ruime huizen met een gevarieerde architectuur. Ind. o.a. woonk. v. 9.20 m lang, 3 royale slaapk., zolder met vaste trap, keuze uit berging of garage. Door de oude hoge rijksbijdrage v. max. ƒ 10.900,- in het 1e jr. is een maandlast mogelijk vanaf ƒ 380,-.

Hartje Kerkrade

Appartementen met 1 of 2 slaapkamers, hal, woonk. met halfopen keuken, toilet, badk. met ligbad, vw., aansl. wasautom., berging. Buitenramen en deuren met dubb. beglazing. Verkoopprijzen van ƒ 75.000,- tot ƒ 85.000,- v.o.n.

Stienstra Heerlen - Tel. 045-712255

Dieren

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

POEDELS, York- en Foxterr., Teckels, Groenendalers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

ROTTWEILERPUPS te k. van prima afstamming. Ransdalerstr. 30 Ransdaal 04459-1729.

Te k. DOBBERMANPINCHER, bruin/zwart, reu, 9 mnd. oud. Rennemigerveldweg 70, Heerlen, tel. 727742.

Goed teh. gez. v. pr. HERDER, yorkshireterriertje en tamme papegaai. Tel. 045-462467.

Te k. Duitse HERDERS met stamb. Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988 of 425634.

Jonge grijze PAPEGAAIEN, compleet met kooi, ƒ 335,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Kinderboerderij Schinveld vraagt te koop PONIES en andere beesten. Tel. 045-710539.

Te k. Duitse HERDERPUPS 9½ wk. m. stamb., geënt en ontw. 2 teven, pr. ƒ 375,-. Tel. 045-271991.

Weggelopen: Perzische KATER, grijs, langh., tegen bel. ter. te bez. omg. Geleenstr., Sittard, tel. 04490-23018.

Vermist: zwart/witte POES, litt. op rechterpoot, omg. Bosheide, tegen bel. ter. te bez. Bosheide 51, Nieuwenhagen.

Te k. PAPEGAAI met kooi, ƒ 250,-. Tel. 045-321462.

Gevr.: dragende GEITJES of met jongen en jonge ezelin. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. jonge Mechelse HERDERS, 6 weken, afst. Hugo van Duren. Burg. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Weggelopen: zw. BOUVIER, teef, omg. Meerssen, tegen bel. ter. te bez. Tel. 043-641275.

Te k. DWERGPOEDELTJES (apricot) en yorkshire-terriertjes, zeer kl. en mooi. P. de Hoogstr. 10, Elsloo. Tel. 04402-71833.

Te k. COCKER-SPANIEL, reu, 13 wkn., m. papieren. 04450-1503.

Ter dekking gevr. zwartwitte COCKER-SPANIEL, reu. Tel. 416779.

Weg. omst. te k. BOUVIER, ƒ 350,–, 1 jr. oud. Kleine hond ƒ 100,–. Tel. 045-352845, liefst voor 12 u.

Te h. PAARDEN- en ponyboxen. Te. 04492-3895 of 1038.

Te k. middenslag PINCHER (kl. dobermann), 11 mnd. m. stamb. (v + m int. kamp.), bruin, ± 50 cm rughoogte, pr. n.o.t.k. (goedkoop). Tel. 045-462664, Josephinaplein 4, Bleijerheide.

Jonge KONIJNEN te k., rode Nieuwzeelanders. Europaweg-Nrd 91, Ubach over Worms.

Te k. nest ROTWEILERPUPS, 9 wk. oud m. stamb. uit H.D. vrije ouders. Janssen, Kan. v. Nuysstr. 63, Schinveld. 045-253168.

3 DWERGGEITEN en 1 bokje, samen ƒ 150,–; tel. 045-221832.

Gratis POESJES af te halen, voor 19.00 uur Treebeekplein 164, Treebeek.

Jonge KONIJNEN te k. Einderstr. 86, Kerkrade.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij, ongeacht looptijd. Inl. Buro W&P, Stationstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715.

Alle soorten GELDLENINGEN en hypotheken in halve dag accoord bij gespec. kredietbem. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000.

Te k. 1e-dag ENVELOPPEN van Oostenrijk '81-'82. Tel. 04494-52469 na 20.00 uur.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi i.z.g.st. m. sterwielen ƒ 550,-; Klompstr. 45 heerlen.

Te k. mooiste KS 50 van Limburg! 5-gang met alle acc. zoals kuipje, accu enz., bj. '82. Met verz. Donderveldstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-750011.

Te k. KREIDLER RM C-S, bj. '81, met veel chroom, ƒ 1500,-, z.g.a.n. Damkestr. 36, Schaesberg.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 475,-; Kreidler, ƒ 675,-. Groenstr. 202, Waubach.

Nieuwer type KREIDLER te k., pr.n.o.t.k. Einderstr. 86, Kerkrade. Tel. 455943.

Te k. ZUNDAPP, Puch Maxi, tevens diverse fietsen. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. ZUNDAPP, i.g.st., ƒ 950,-. Hovenstr. 86, Ubach over Worms.

Te k. RACEFIETS Gazelle. Pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. tel. 243062.

De nieuwe PUCH Maxi, kl. wit ƒ 1299,-; Rens-Janssen en Zn. bv., Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel 045-211486.

Te k. Batavus RACEFIETS m. shimano onderd. en 12 versn. vr.pr. ƒ 400,–; Rozenstr. 286, Heerlen.

Te k. YAMAHA 125 cross, '82 + res. wielen + tandwielen, ƒ 2500,–. 045-751005.

In verband met aansch. auto koop witte HONDA MT5, 1 jr. oud, 045-242232.

Te k. grote HERENFIETS met 3 versn., ƒ 150,-. Tel. 045-322254.

Te k. CROSSMOTOR, ƒ 350,-. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. KINDERFIETS, 5-8 jr., 2 jr. oud. Tel. 045-459527.

Te k. VESPA Gilbera CBA, km.st. 2000, zw. model, ƒ 650,-. Past. Kaulhousenstr. 2, Ubach over Worms.

Te k. YAMAHA DT 50, met verz. Schroederstr. 35, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, bj. '82. De Lingestr. 18, Kerkrade-West, tel. 045-414264 na 16.00 uur.

Lessen/onderwijs

Autorijschool 'DIEMANT' Eerste 10 rijlessen voor ƒ 250,–. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

Autorijschool Roy HEYNENS, 045-258765. 1e 10 lessen ƒ 17,50 per les. Lessen vanaf ƒ 28,50.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDE, hedenavond gezellige dans- en contactavond in „Het Wapen van Hoensbroek", Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend. Het bestuur.

Heer, 57 jr. zkt. contact met VROUW voor vriendschap. Br.ond.nr. GE 776 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette vrouw, 55 jr., 2 kind., eigen huis, financ. onafh., zoekt kennism. m. nette ser. HEER, kind. geen bezw. Br. liefst met foto o.e.w.r. ond.nr. HK 746 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hallo de vakantie zit er weer op, vandaag de 26-7 weer dans- en CONTACTAVOND in het Wapen van Hoensbroek met vriendelijke groeten het bestuur.

Nette heer, 68 jr. zkt. ser. kennism. m. nette VROUW in omg. Hoensbroek. Br.ond.nr. HO 380 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Deze j. vrouw wacht nog steeds op jouw. Tussen 'n VROUW-VROUW-RELATIE (uitsluitend), kan ook 'n heel aardige vriendschap ontstaan. Gewoon doen. Br.ond.nr. KE 145 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J.MAN, 37 jr., z.k.m. eenv. stille ongeb. j. vrouw voor vaste ser. relatie en evt. later samenwonen. Br.o.nr. BR 102 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Flinke j.vrouw, begin twintig zkt. goeduitz. JONGEMAN, t/m ± 35 jr. Brieven liefst m. foto br.ond.nr. KE 147 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Goed uitz. meisje, 18 jr. zkt. goed uitz. JONGEMAN t/m 24 jr. Brieven liefst m. foto br.ond.nr. KE 146 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Vakantie/recreatie

8-Pers. ZOMERHUIS aan de Zeeuwse Rivièra vrij vanaf 4-8-1984. Geschikt voor 2 gezinnen. Tel. 01186-1362.

ANWB-erkende SURFSCHOOL, Dehing Surfing Geleen. Valderenstr. 95. Tel. 04494-46269.

SPANJE! Rosas aug. aanbieding: 3-8 10 dg. bus retour + app. v.a. ƒ 395,- met zw.bad of a.z. Ook autoreizen. C.B.S. 04704-3535.

Te k. SURFPLANK Sailboard Vario compl. met voetbanden en skeggen, 1 jr. oud, in zéér goede staat. Inl. tel. na 17.00 uur 04459-2334.

Oostenrijkse families in VORARLBERG (Bodensee), Tirol en Ötztal, vakantiewoning, 3-4 pers. ƒ 350,- t. ƒ 420,- per week. L.o. ƒ 18,50, h.pension ƒ 27,50 per dag per pers. Geen bijk. kosten. Inl. 05910-22293.

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

Te.k. gevr. kl. CAMPING en/of jachthaven. Pr. tot ƒ 200.000,–. Inl. postbus 1333, 6501 BH Nijmegen.

Caravans/tenten/boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

TOURCARAVANS, door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252. Ook caravanstalling vanaf ƒ 125,– p. jaar.

Te k. CARAVAN T.E. typ Malorca, bjr. '79, compl. met koelk. en verw. enz. 4.70 l. Tel. 04492-1108.

CARAVANSTALLING te h. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

Te k. TOERCARAVAN „Remma" m. voortent, gordijnen, identificatiebewijs etc. etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-425280.

Te k. vierpers. BUNGALOWTENT, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727579.

Koopje! TOURCARAVAN Knaus 3 à 4-pers. m. ijskast, kachel, PVC. voortent dubbele ramen 3 x 3 weken gebr. als nieuw ƒ 5000,–; Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Donderdag KOOPAVOND: Caravans, vouwwagens, tentkampeerders en zelfbouwers. Steeds speciale aanbiedingen. Alleen deze week 2-pers. geheel katoenen dubbeldaks sheltertent van ƒ 240,-, nu voor ƒ 159,-. Tevens rubberboten en zwembaden. De Olde Caravan BV, Sittard, Langs de Hey 7, Ind.park Nrd., tel. 13634.

Te k. TOURCARAVAN niet van nieuw te onderscheiden + voortent met uitbouw, pr. ƒ 7750,–; Molenberglaan 91, Heerlen.

Te k. BUITENBOORDMOTOR Yamaha 8 pk, ƒ 725,- en ± 3 pk, ƒ 350,-. Tel. 045-221225.

Te k. KIP-CARAVAN 4 à 5 pers. m. voortent. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

STACARAVAN m. veranda en slp.wagen, staanpl. De Schatberg - Sevenum; vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-352846.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import van Eng. en Frankrijk. Eiken slaapkamers va. ƒ 1150,– compl. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth. Tel. 045-243437 of 244612, dond. koopavond.

Massief eiken SLAAPKAMERS vanaf ƒ 1375,-; boerenkasten en eethoeken vanaf ƒ 675,-; salontafels en opastoelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

STOOMGELOOGD: uw oud meubilair, ook geverfde deuren etc. als nieuw terug. Vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Donderdag 26 juli van 14.00 tot 21.00 uur MIDZOMERMARKT te Mechelen aan de Mergellandroute.

Zondag 29 juli vrije MARKT te Valkenburg van 10.00 uur tot 19.00 uur. Diverse attracties. Vrije toegang.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten vanaf ƒ 750,–, tv-kast, commode, nachtkastjes vanaf ƒ 125,-, tafels en stoelen, losse beelden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

UITVERKOOP
20 tot 60% korting
KOREMAN
Oosterse Tapijten
alleen aan de **Honigmanstraat 31, Heerlen**
schuin t.o. postkantoor

Ardebil	334x247	van	3495,–	voor	**1950,–**
Kaskay	322x218	van	7450,–	voor	**3950,–**
Lilian	309x212	van	2785,–	voor	**1390,–**
Tabriz	293x199	van	2635,–	voor	**1495,–**
Bidjar	235x173	van	2680,–	voor	**1850,–**
Heriz	305x202	van	2090,–	voor	**1150,–**
Kaskay	230x161	van	1735,–	voor	**950,–**
Hosseinabad	196x157	van	1385,–	voor	**725,–**
Sarugh	180x124	van	995,–	voor	**550,–**

Diverse tapijten voor de helft van het geld.

ABC REIZEN

Fantastische augustus aanbiedingen

TOURINGCARREIZEN

EEN SUPER STUNTAANBIEDING

Naar het schilderachtige **Lloret de Mar**
3 augustus
17 dagen V.P.
Hotel Bonanza
(zonder balkon).
Van 895,-
Voor 695,-

ABC reizen zijn bijzondere reizen om drie belangrijke redenen
A Prijs — Kan elke vergelijking doorstaan
B Kwaliteit — Georganiseerd en gekontroleerd door vakmensen
C Extra's — Altijd extra's in de prijs inbegrepen

anvr

Voor uitgebreide informatie en dokumentatie

reisburo **Paul Crombag**
Oranje Nassaustraat 45, Heerlen
045-740000

reisburo **Schoenmaeckers BV**
Nieuwstraat 21, Maastricht
043-51555

reisburo **Floegel**
Nieuwstraat 10, Hoensbroek
045-211527

reisburo **Paul Crombag**
Rijksweg 1D, Geleen
04494-53355

reisburo **Schoenmaeckers BV**
Schuitenberg 1, Roermond
04750-17228

reisburo **Smeets**
Rumpenerstraat 3, Brunssum
045-252876

Weekendkoopjes BLOKKER
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

BLERICK · ECHT · GELEEN · HOENSBROEK · KERKRADE · MAASTRICHT · ROERMOND · SITTARD · VALKENBURG · VENRAY · WEERT

Lichtgewicht aluminium **droogmolen** met trekmechanisme en bodempijp. Drooglengte 50 meter tussen 4 inklapbare armen
50 METER
39,-

Start nú met het maken van uw vruchten-cocktail. In deze keramiek **rumpot.** Voor een glas met lekkere zomerse vruchten op lange winterse avonden. Inhoud 4 liter.
Nú **17.95**

Dubbele **Hibachi barbecue** met op hoogte verstelbare roosters en luchtschuiven **16.95**
Inklapbare **barbecue,** voor 2-4 personen. Handig mee te nemen **6.95**

Bolvormige aluminium **pannenset** met koelblijvende grepen. Ook in b.v. caravan of zomerhuis niet te missen. Kookpan 16, 18 en 20 cm. **nú als**
3 dlg. set **27.50**

Fruittest met lekschaal, van robuust aardewerk en met reliëf. Dé juiste presentatie voor uw zomervruchten.
Met dekor **8.95**
In uni-wit (als afgebeeld) **7.95**

Effen katoenen **windscherm,** 5 meter lang en 140 cm. hoog
Nú **47.50**
Gestreept model in propex, 4 meter lang en 135 cm. hoog **29.95**

Inklapbare **strandstoel,** laag model ~~14.95~~ **9.95**

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 26 juli 1984 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Ongehoorzaam

● Eigenlijk is het een beetje burgerlijk ongehoorzaam, het mag dus niet en daarom doen we het uiteraard lekker toch. Want er zijn al heel wat trucs uitgevonden om onder de beruchte parkeerbon uit te komen maar laatst kregen we een variant te horen waarvan we dachten: hé, die moeten we uitproberen. De truc kost u wel een eenmalige bijdrage van 35 piek maar u bent er dan wel voor n poosje vanaf. Hij doet het uitstekend op plaatsen waar het helemáál niet mag, dus langs de gele streep, op de invalidenplaats, op het grasveld, op de stoep voor de favoriete kroeg en noem maar op. De truc is simpel: u laat zich door de parkeerwachter een parkeerbon van 35 gulden uitschrijven en gooit die, in tegenstelling tot voorheen, niet woedend weg maar duwt hem voortaan netjes onder de ruitewisser als u ergens verkeerd staat geparkeerd. In plaats van dat dure parkeergeld! Het is allemaal wel n beetje met voorbedachte rade maar wat zou t, het helpt gegarandeerd!

Buschauffeur

● Buschauffeur H. Hanneman van de IAO in Nieuwenhagen is een plichtsgetrouw man en draagt dagelijks zorg voor veilig vervoer van zijn passagiers. Hanneman is ook een groot dierenliefhebber en deze passie bezorgde hem afgelopen dinsdag nogal wat hoofdbrekens. Op weg naar de basis in Nieuwenhagen stootte hij met zijn bus in De Beitel nét niet op een hond die, want zo gaat dat af en toe in dit leven, een soortgenote over de grens probeerde te duwen. Het zonnetje scheen, er was behalve Hanneman en zijn bus geen verkeer op de weg dus de hondjes profiteerden van de gelegenheid. Onze chauffeur wachtte en wachtte en riep uiteindelijk over de mobilofoon naar Nieuwenhagen „dat het nog wat langer kan gaan duren voordat ik in de garage ben". De mobilofooncentrale dacht echter dat er iets ergs was gebeurd en stuurde een politiepatrouille ter plekke. Nu gaat het gerucht dat de twee honden naar de dierenarts zijn gebracht. Ze kwamen namelijk niet meer bij van het lachen...

Verkrampt

● Opvallend is het verschijnsel wel, al die popgroepen en artiesten die vroeger zo populair waren en nu verkrampt bezig zijn een comeback te maken of iets wat daarop lijkt. De weg die het kortst naar zo n succesje leidt is die van de hitsingle: kwak alle favorieten van vroeger op n plaatje, zorg dat je het n paar keer kunt playbacken en je bent weer helemaal terug. The Tramps is zo n kwartet dat die weg van het bejaardenhuis naar de middelbare school weer probeert af te leggen. Volgende week woensdag 1 augustus zijn de heren te zien en te horen in dancing Galaxy te Nieuwenhagen. Kaarten in de voorverkoop bij genoemde dancing en Fooks in Heerlen. €5-plussers hebben korting...

Biefstuk

● Een – naar hij zelf schrijft – trouw lezer van onze kolommen, laat ons weten dat hij al sinds mensenheugenis de verrichtingen van onze wielerhelden in de Tour de France volgt. Nu kan hij zich niet meer herinneren waar of wanneer hij het heeft gehoord, maar feit is dat onze lezer in de veronderstelling verkeert dat wielrenners, teneinde hun zadelpijn te verlichten, rauwe biefstukken in de broek – tussen zadel en billen vierkant – leggen. En dat verhaal vertelt onze lezer, totdat hem het tegendeel wordt bewezen, aan Jan en Alleman. Maar omdat hij door Jan en AlLeman voor leugenaar wordt uitgemaakt, roept hij nu onze raad in. Is het waar of is het niet waar', zo schrijft hij ons. Nu, wij wisten het ook niet, maar gelukkig hebben we een aantal ervaren sportcollega s, waarvan er één vóór zijn journalistieke carrière, de pedalen zelf rap heeft doen ronddraaien. En wat is de uitslag: De zeemleren stukken in de broeken van de wielrenners zijn inderdaad ooit eens voorgegaan door rauwe biefstukken.

Heerlen wil concentratie op informaticagebied

Computerbedrijven gaan samenwerken

HEERLEN – Een aantal particuliere bedrijven op computer- en informaticagebied uit Heerlen heeft de bereidheid uitgesproken samen te werken. Onderhandelingen zijn gaande om de betrokken bedrijven te huisvesten in het DSM-hoofdkantoor in het hartje van Heerlen, als dat bedrijf vertrokken is naar haar nieuwe hoofdkwartier in 't Loon. Deze ontwikkelingen passen in het streven van Heerlen om uit te groeien tot een informaticastad van de eerste orde.

Het Computercentrum Limburg, nu nog verspreid over verschillende lokaties in de stad, hoopt in het voorjaar van 1986 haar nieuwe huisvesting in de DSM-kantoorflat aan de Stationsstraat in gebruik te kunnen nemen. Voor dat doel heeft de Rijksgebouwendienst – het CCL is een rijksdienst – dat pand voor 13,5 miljoen gulden van de gemeente Heerlen gehuurd.

De vleugel van het DSM-hoofdkwartier die haaks staat op deze kantoorflat is eigendom van de gemeente. Het lag voor de hand dat de gemeente, die ruimte wil verkopen of verhuren aan bedrijven, die ook met informatica bezig zijn. Op deze manier moet op die plek een geducht computer en informaticabolwerk worden gerealiseerd. Een aantal Heerlense bedrijven op dat gebied heeft zich nu in principe uitgesproken achter dat streven van de gemeente te staan. Het gaat om Raet, Volmac en PDM-contracting.

Informatiecentrum

Het CCL en deze drie ondernemingen hebben zich voorstander verklaard van het oprichten van een informatiecentrum in dat deel van Heerlen. In zo'n informatiecentrum komt een permanente expositie over alles wat met computers – hard- en softwa-re– te maken heeft. Daarnaast moet het mogelijkheden omvatten voor opleidingen en trainingen op computergebied.

Op wat voor termijn er defintieve besluiten genomen kunnen worden over de samenwerking en de het informatiecentrum kon een gemeentelijke woordvoerder gisteren niet zeggen. Wel zei hij dat er op dit moment zeer serieus door de verschillende bij dit project betrokken partijen werd onderhandeld.

Het centrum van Heerlen moet een „software-valley" worden, zei gouverneur J. Kremers enige tijd geleden, als variant op de benaming van een streek in Californië, die als Silicon-bedrijf staat vanwege de vele daar gevestigde computerfabrieken. Wellicht zijn de nu ontvouwde plannen een eerste aanzet daartoe.

Zondagmorgen gratis vlaai voor iedereen

Harmonia viert feest tegen feëriek decor

SIMPELVELD – Het Kloosterstadje maakt zich op voor het jubileum van de oudste culturele vereniging in de regio: gemengd kerkelijk zangkoor Harmonia uit Simpelveld viert zijn 125-jarig bestaan. Na een jaar van voorbereiding barst het feest zaterdag (18 uur) en zondag (11 uur) los tegen een feëriek decor in de zalen van verenigingslokaal Maxime aan de Vroenhofstraat, de historische binnenplaats en de achter het hotel gelegen en voor deze gelegenheid geheel overdekte parkeerplaats.

Samen met bloemenvereniging Irene heeft tuinarchitect Thijs Cleuters er een sprookjesachtige entourage van gemaakt. Met behulp van tonnen maaskeien en groen is een exotische tuin met vijvers en fonteintjes aangelegd, men kan wandelen over een bruggetje en onder een bloemenpergola en bij romantische muziek van een strijkorkest kunnen de bezoekers terecht van de ene lokaliteit in de andere. Op het binnenterrein wordt zondagmorgen aan iedereen die daar zin in heeft gratis Limburgse vlaai aangeboden. De feestviering verloopt gefaseerd en wordt op 22 september voortgezet met een concert van de Maastreechter Staar, op 29 september worden de jubilarissen gehuldigd en op 14 oktober besluit een grote dekenale korendag de festiviteiten.

Dirigent

Schoolmeester H. Smeets legde in 1859 de basis voor Harmonia en startte met twaalf zangers in Het Pannes aan de Dorpstraat. De meest legendarische dirigent van Harmonia was ongetwijfeld Nic Coenen die ruim 50 jaar fungeerde als organist/koster en 41 jaar als dirigent.

'Slechts' twaalf dirigenten hebben in die 125 jaar de dirigeerstok gehanteerd. Belangrijkste onderdirigent was Hary Otten die dikwijls zijn boerderij in de steek liet om doordeweeks het koor bij allerhande gelegenheden te leiden. Otten wordt in september gehuldigd vanwege zijn 75-jarig lidmaatschap. Het vrouwelijk element deed in 1963 zijn intrede toen gemengd kerkelijk zangkoor Harmonia ontstond na een fusie met het dameskoor. Met Jean Lardinois en Jef Leerssen heeft Harmonia twee beroepsorganisten tot zijn beschikking die regelmatig worden afgelost door de amateurs Stella Bonten en Hubert van Wersch.



● *Het gemengd kerkelijke zangkoor Harmonia.*

EIGENAAR VERKOOPT DE VRIJE BOCHT

Krakers moeten uit cafépand in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Het ziet er naar uit dat de krakers van het Eygelshovense kraakpand De Vrije Bocht, in de volksmond beter bekend als café Hermans, het pand moeten verlaten. Bierbrouwer Meens uit Schinnen, de eigenaar van het pand in de bocht van de Veldhofstraat/Kerkraderstraat, gaat het namelijk verkopen aan een aannemer, die het wil verbouwen tot een appartementengebouw. De krakers hebben aangekondigd dat zij De Vrije Bocht niet zomaar zullen verlaten.

In het bewuste pand was tot enige jaren geleden een goeddraaiend café gevestigd. Enkele tientallen krakers namen het in bezit, toen het anderhalf jaar had leeggestaan, nadat het horecabedrijf zijn deuren definitief had gesloten. Niet tot onverdeeld genoegen van een aantal omwonenden trouwens, die overlast vreesden.

Eigenaar Meens heeft nu een koper gevonden voor het kraakpand. Al eerder waren er gegadigden voor het pand, maar die haakten om diverse redenen af. Hij heeft ook de krakers aangeboden het huis te huren. Volgens de krakers vroeg hij echter 1500 huur per maand. Een bedrag dat de jongelui niet konden opbrengen.

Bierbrouwer Meens wil de naam van de koper niet noemen, maar hij zegt wel een flinke financiële strop te lijden door de kraakactie. Het brengt nu zo'n anderhalve ton op. Volgens Meens was „De Vrije Bocht" minstens het dubbele waard geweest als er geen krakers in gezeten hadden. De krakers bestrijden dat. Zij zeggen dat het pand al flink in verval was toen zij er na anderhalf jaar leegstand introkken.

Geen moeilijkheden

Hij verwacht niet dat er moeilijkheden zullen komen met het verwijderen van de krakers uit het pand. Als ze niet vrijwillig willen, wordt de poitie erop af gestuurd, zo zegt hij.

De krakers zelf zijn niet van plan om hun onderkomen zomaar te verlaten. Zij hebben weliswaar schriftelijk toegezegd het pand te zullen verlaten als er verbouwd gaat worden, maar aan die overeenkomst voelen ze zich nu niet meer gebonden. Hun advocaat mr. Joh. Janssen bevestigde gisteren het bestaan van die overeenkomst en verwacht dan ook dat de jongelui vrijwillig zullen vertrekken. De krakers zeggen echter dat de overeenkomst op dit moment niet meer van toepassing is. Die overeenkomst is verleden jaar gemaakt toen Meens een andere koper op het oog had. Nu er een nieuwe koper is, moeten er ook nieuwe afspraken worden gemaakt, zo zegen de krakers. De krakers zullen mr. Janssen op de hoogte stellen van hun veranderde opstelling.

Rechtszaak

Zo als het er nu uitziet laten de krakers het op een rechtszaak uitdraaien. Als de rechter hen beveelt het pand te verlaten, zullen ze zich beraden over de verdere gang van zaken. Maar dat kan nog wel een tijdje duren.

Adjudant b.d. L. v.d. Vloet overleden

SUSTEREN – In de nacht van 24 op 25 juli is in het ziekenhuis te Sittard de heer L. van der Vloet overleden. De heer Van der Vloet kwam in 1959 als groepscommandant van de rijkspolitie groep Susteren nadat hij reeds werkzaam was geweest te Amsterdam, Schinveld en Thorn. In 1957 volgde zijn bevordering tot adjudant. Susteren bleef zijn standplaats tot zijn pensioengerechtigde leeftijd in 1972.

Vandaag wordt de heer Van der Vloet herdacht in de avondmis van 19.00 uur in de parochiekerk van de heilige Amelberga te Susteren. Vrijdag om 10.30 vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.



● *'Kultuur Avontuur', ofwel: Muzikanten op straat.*

Voor optreden tijdens „kultuur-avontuur"

Werkgroep zoekt straatmuzikanten

HEERLEN – Vrijdag 11 en zaterdag 12 augustus zijn data om vrij te houden in de agenda. In Heerlen wordt dan een zeer groots opgezet straatfestival gehouden. „Kultuur-avontuur" hebben de organisatoren het festival genoemd. De kunst gaat die dagen de straat op. Op vele plekken in Heerlen zal van theater, muziek en beeldende kunsten op straat genoten kunnen worden. Meer dan dertig groepen vanuit het hele land hebben nu al beloofd acte de presence te geven in Heerlen. Op het Burgemeester Van Grunsvenplein wordt voor de optredens een podium gebouwd.

Een belangrijk onderdeel van het porogramma van de zaterdag zullen de straatmuzikanten vormen. Die dag mag iedereen die een instrument kan bespelen of denkt te kunnen bespelen in het Heerlense voetgangersdomein mag optreden.

De mensen achter „kultuur-avontuur" hebben een algemene vergunning aangevraagd, zodat iedere muzikant die dat wil de straat op kan. De financiële middelen van de organisatoren zijn zeer gering. Een vergoeding zit er dus niet in voor de straatmuzikanten. Wel kunnen ze „met de pet rond gaan" en dat wil ook nog wel eens wat opleveren.

Kultuur-avontuur nodigt ook uit drukkelijk jongeren uit om me hun instrument de straat op t gaan. De werkgroep was namelij erg onder de indruk van het optre den van de jeugdige muzikante verleden jaar op de jeugdmarkt.

Er zijn inmiddels honderd uitno digingen verstuurd naar straat artiesten. Degenen, die op 1 augustus willen optreden, kun nen zich opgeven bij de Stads schouwburg in Heerlen. Nader informatie is te verkrijgen bij d VVV in Heerlen.

Ongezonde buit

HEERLEN – Uit de tuin van een huis aan de Heemskerkstraat in Heerlen werd vrijwel de gehele oogst gestolen. Alles wat is meegenomen is echter bespoten met een bestrijdingsmiddel tegen ongedierte. Bij consumptie bestaat daarom groot gevaar voor de gezondheid.

Jeugdfeest in 't Loon

HEERLEN – Met name voor de jongste jeugd heeft winkelcentrum 't Loon in Heerlen de komende weken tal van leuke en vermakelijke dingen op het programma staan.

Aanstaande zaterdag begint het festijn met de aanwezigheid van een reuzegrote springmatras, waarop de kinderen zich voor niemandal mogen vermaken.

Tijdens de grote braderie die zaterdag 4 augustus heel Heerlen in zijn ban heeft, is er in 't Loon de kinderlachshow van Hans Versnel, krijgen maar liefst 1000 kinderen een suikerspin en zijn er vier kamelen waarop gratis ritjes gemaakt mogen worden.

Nog een week later, op zaterdag 11 augustus, komt er een complete kinderboerderij naar het winkelcentrum. Dan kunnen er ook – en wederom gratis – ritjes gemaakt worden op pony's en is er ook weer de grote springmatras.

Aangehouden

HEERLEN – Dinsdag en woens dag slaagde de Heerlense politi er in, om acht personen die in he bezit van verdovende middele waren, aan te houden. De meeste konden worden gepakt bij de flat gebouwen aan de Vossekuil.

Medicijnen gepikt

KERKRADE – Gisteravond om kwart voor tien kon de Kerk raadse politie, dankzij aanwij zingen van personeel van he Sint Jozefziekenhuis, een jonge man aanhouden die medica menten had gestolen. Het be treft de 22-jarige F.D.G. ui Kerkrade.

Kelderbrand in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Door tot nu toe onbekende oorzaak brak gis teravond om half acht brand ui in de kelder van een flatgebouw aan de Smalweide in Eygelsho ven. Er deden zich geen per soonlijke ongelukken voor. De schade bedraagt ongeveer 20.000 gulden.

Op zaterdag 28 juli as. hopen onze ouders en grootouders

Drikus van Kuijk

en

Anneke van Kuijk-de Bruin

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Iedereen die hun wil feliciteren is van harte welkom van 18.30 tot 20.00 uur in parochiehuis v.d. Heilige Geest, Mesdagstraat te Heerlen, Meezenbroek.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, juli 1984.
Elfmorgenstr. 102.

GEBOREN

Eriken, Paul Beckers en Margot Beckers-Nijsten.
Groenenderveld 28, 6231 HW Meerssen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 91 jaar, van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster en tante

Gertruda Paulina Van den Camp

echtgenote van wijlen

Mathijs Jozeph Geurts

In dankbare herinnering:

Bingelrade: **J. Geurts**
Langbroich (Dld.): **J. Tillmans-Geurts**
I. Tillmans
Brunssum: **L. Geurts**
M. Geurts-Veltrop
Jabeek: **P. de Vries-Geurts**
J. de Vries
Bingelrade: **P. Geurts**
J. Geurts-Offermans
Jabeek: **W. Teeuwen-Geurts**
Jabeek: **M. Gorissen-Geurts**
M. Gorissen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Van den Camp
Familie Geurts

6454 AK Jabeek, 24 juli 1984.
Etzenraderstraat 13.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint-Gertrudis te Jabeek.
De avondwake is a.s. vrijdag 27 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuur dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Op 20 juli 1984 is overleden, mijn lieve man, onze vader en grootvader

Joh. Jager

Geb. 19-07-1910 te Hoensbroek.

A.A. Jager-Engelmoer
Kinderen
Kleinkinderen

De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

6131 BN Sittard, 25 juli 1984.
Walramstraat 78.

Liever geen bezoek.

De Heer is mijn herder
Psalm 23

Na een moedig gedragen lijden, is van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Jan Nakken

echtgenoot van

Johanna Smeets

op de leeftijd van 68 jaar.

Grevenbicht: **J. Nakken-Smeets**
Deventer: **R.B. van Silfhout-Nakken**
C.T. van Silfhout
Cor-Jan, Anneke
Grevenbicht: **J.W. Nakken**
H.S. Nakken-Elzinga
Esther, Edith

6127 AS Grevenbicht, 23 juli 1984.
Peperstraat 22.

De gedachtenisdienst wordt gehouden op vrijdag 27 juli a.s. om 14.00 uur in de hervormde kerk, H. Kruisstraat te Grevenbicht. Voorganger ds. J. Roell, hervormd predikant te Beek.
Aansluitend zal de teraardebestelling plaatsvinden op de hervormde begraafplaats aldaar.
Vertrek Peperstraat 22 om 13.50 uur.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden na een langdurig en moedig gedragen ziekte, op de leeftijd van 76 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager en oom

Henk Corba

echtgenoot van

Grietje Drijver

In dankbare herinnering:

Treebeek: **G. Corba-Drijver**
Treebeek: **J. Corba**
L. Corba-Schokkenbroek
Brunssum: **H. Corba**
B. Corba-de Vries
Treebeek: **G. Douma-Corba**
H. Douma
Treebeek: **H. du Chatinier-Corba**
J.S.J. du Chatinier
Treebeek: **J. Westerhof-Corba**
P. Westerhof
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

Treebeek, 25 juli 1984
Treebeekplein 88
6446 VH Brunssum.

De crematie zal plaatsvinden op maandag 30 juli a.s. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Treebeekplein 88, van waar vertrek naar het crematorium om 11.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op woensdag 25 juli overleed, op 72-jarige leeftijd, onze vader, schoonvader en opa

Louis C.J. van der Vloet

Corrie
Tini en Egon
Huub en Janny
Bep en Gorie
en kleinkinderen

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 15.30 tot 16.30 uur.
We zullen hem herdenken tijdens de h. mis van heden, donderdagavond 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
De crematieplechtigheid vindt plaats vrijdag 27 juli om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze oud-voorzitter en ere-voorzitter, de heer

Louis van der Vloet

Zijn liefde voor de natuur en zijn inzet voor de vereniging zullen steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden van de Vereniging van Natuurvrienden Susteren

Susteren, 25 juli 1984

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johan Klomp

zeggen wij u onze hartelijke dank.

Familie Klomp
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1984

Auto's en motoren

Te k. CITROEN GS '78, in zeer goede staat, ƒ 2000,–; inr. mog. Casinolaan 1, Schaesberg.

Te k. in st. v. splinternw. PEUGEOT type 305 GR, '79, kl. ivoor beige, ƒ 4750,–. Iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, groenmetal., bwj. '78, i.z.g.st., stereoinstall. Vr.pr. ƒ 2150,–. Tel. 045-726576.

Automobielbedrijf vraagt te koop in goede staat verkerende AUTO'S vanaf bouwjaar 1977. Tel. 045-226829.

MERCEDES 207 D-307 D. M. Moermans, Beek. Weth. Sangersstr. 31 Achter Miro-Makado.

VOLVO 66 autom. jubileumuitv. bwj. '76, trekh. Vraagpr. ƒ 4100,–. De Thun 38, Hrl. 045-716815, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '78, z.g.a.n. Pr. ƒ 12.500,–, Olijvenstr. 8, Hrl.

Te k. zeer mooie RENAULT 5, bj. '81, km.st. 40.000. Einderstr. 10, Puth, tel. 04493-3070.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sakramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, vriendin, zuster, schoonzuster, tante en nicht

José Offermans

weduwe van

Huub Franssen

levensgezellin van

Sjeng Frings

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:

Amstenrade: **Mia**
Serge
Hoensbroek: **Annie en Jo**
Pascal
Merkelbeek: **Marjo en Piet**
Maureen, Yolanda
Brunssum: **Sjeng**
Familie Offermans
Familie Franssen
Familie Frings

6446 HD Brunssum, 24 juli 1984.
Bexdellestraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 28 juli om 11 uur in de Fatima parochiekerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.
Vrijdag a.s. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, schoonbroer, heeroom en neef

mgr. Peter Joseph Boymans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Boymans

Munstergeleen, juli 1984.
Schoutenstraat 6.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouw van het H. Hart aan de Oude Markt te Sittard.

Het persoonlijk medeleven en de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede onvergetelijke vader en opa

Leo Mulders

zijn voor ons een grote steun geweest, waarvoor onze hartelijke dank.

J. Mulders-Vondenhoff
kinderen en kleinkinderen

Rimburg, juli 1984
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 29 juli a.s. om 10.15 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een zorgzaam leven in Gods Vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Ardina Gerrits

weduwe van

Wilhelmus van Boxtel

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 93 jaar, na een liefdevolle verzorging in Huize Tieder.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Utrecht: **H. van Mourik-van Boxtel**
J. van Mourik
Heerlen: **C. van Schubert-van Boxtel**
J. van Schubert
Melbourne: **C. Marechal-van Boxtel**
A. Marechal
Heerlen: **P. van Boxtel**
Mill: **A. Copier-van Boxtel**
A. Copier
Melbourne: **G. van de Heuvel-van Boxtel**
J. van de Heuvel
Heerlen: **M. Nooyen-van Boxtel**
J. Nooyen
Veldhoven: **A. Boelen-van Boxtel**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Gerrits
Familie van Boxtel

Merkelbeek, 24 juli 1984
Corr.adres: Den Haagstraat 13, 6415 XG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 28 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag 27 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij willen u oprecht bedanken voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze vader

Hub Sauren

Mevr. E. Sauren-Tillmanns
en kinderen

Eygelshoven, juli 1984.
M.L. Kingstraat 14.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli a.s. om 9.30 uur in de St.-Janskerk te Eygelshoven.

Een jaar geleden hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn onvergetelijke man, vader en schoonvader

Chris ten Lohuis

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 28 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Mevr. D. ten Lohuis-Heusschen
Gerry en Tiny

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van de h.h. sacramenten in zijn 85e levensjaar

Mathijs Hubert Vaessen

Uit aller naam:
Stein: **Familie Vaessen**

Stein, 25 juli 1984
Bejaardencentrum De Moutheuvel
Correspondentieadres: M.E. Kuijpers-Vaessen, Lindendriesstraat 3, 6181 NB Meers-Elsloo.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 27 juli om 14.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de crematie om 15.30 uur te Heerlen.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in de kapel van bejaardencentrum De Moutheuvel te Stein.
Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Geen condoleren.
Bijeenkomst in de kerk.

Ontwaak, gij die slaapt
en sta op uit de dood
en Christus zal over u lichten.

Na een langdurige ziekte en een moedig gedragen lijden, is in vrede ontslapen, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik van Deenen

echtgenoot van

Regina Kruishaar

In dankbare herinnering:

Treebeek: **R. van Deenen-Kruishaar**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van Deenen
Familie Kruishaar

Treebeek, 24 juli 1984.
Sterrestraat 19, 6446 VN Brunssum.

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 30 juli a.s. om 14.00 uur in de Immanuelkerk aan de Horizonstraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op het Barbarakerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 13.30 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Giele Moonen

zal worden gehouden op zaterdag 28 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.-Franciscus, Laanderstraat te Heerlen.

L. Moonen-Keulen

Heerlen, juli 1984.

---

†

Na een werkzaam leven met een grote inzet voor anderen, is geheel onverwacht van ons heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Maas

weduwnaar van

Tonia Vaessen

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h. sacramenten. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Familie Maas
Familie Vaessen

Nieuwenhagen, 24 juli 1984
Gatestraat 25
Corr.adres: Heigank 147, 6391 KP Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 28 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 27 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van pater frater

Roberto Geusen O.F.M.

Overleden te Brazilië op 66-jarige leeftijd, zondag 22 juli.

Familie Geusen

Corr.adres: Obbichterstraat 16, 6129 AS Berg-Urmond.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa

Peter Johannes Sjeng van Knippenberg

zal plaatshebben zondag 29 juli a.s. om 10.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

M.E. van Knippenberg-Theunissen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juli 1984.

Voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze goede vader, opa, broer en zwager

Hein Weelen

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

A. Weelen-Schlicher
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juli 1984.
Struverstr. 62.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Kaalheide.

Verdrietig om zijn heengaan, maar met een blij gevoel dat hij zo zacht en kalm is ingeslapen, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jean Slangen

echtgenoot van

Therèse Horsch

Hij overleed op de leeftijd van 61 jaar, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Th. Slangen-Horsch**
Bocholtz: **Marlies de Jong-Slangen**
André de Jong
Evelien
Schaesberg: **Ans Besteman-Slangen**
Patrick Besteman
Maastricht: **Jeanine van Florop-Slangen**
Marcel van Florop
Familie Slangen
Familie Horsch

6391 KV Nieuwenhagen, 25 juli 1984
Heigank 130

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 27 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

De zeer grote belangstelling, de vele troostbrieven, bloemen en h.h. missen bij het plotseling heengaan van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma

Mia Cremers-Schetters

hebben ons getroffen.

Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Fr. Cremers
Kinderen, kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli om 19.00 uur in de H. Hartkerk Overhoven-Sittard.

De eerste jaardienst voor mijn goede en lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Hubert Zuketto

zal plaatsvinden op zaterdag 28 juli a.s. om 18.30 uur in de O.L.V.-basiliek te Maastricht.

Mevr. H.J. Zuketto-Meertens
Kinderen en kleinkinderen

Dode vissen worden snel opgeruimd

VALKENBURG – Aannemer Woudenberg, eigenaar van kasteel Schaloen en de bijbehorende vijver, hoopt dat tegen het einde van deze week alle doden vissen verwijderd zijn uit de vijver bij het kasteel.
Volgens onderhoudsman Fischer van kasteel en kasteelvijver liggen er honderden vissen, vooral in het riet rond de vijver. Gisteren viste de medewerker van aannemer



Woudenberg ook vijftien grote karpers uit het water. „Dat moet gebeuren anders ontstaat er stankoverlast", zegt hij. Politie en brandweer lieten gisteren naar aanleiding van klachten weten dat het met de stankoverlast totnutoe erg meevalt.
Zoals bekend werden honderden dode vissen zondagmorgen aangetroffen in de visvijver.

BISDOM ROTTERDAM GAAT ZELF PRIESTERS OPLEIDEN

Priesterstudenten Rolduc moeten vijf jaar in Limburg werken

ROLDUC/DEN HAAG – Mede omdat het bisdom Roermond wil dat allen die per 1 september 1984 hun studie aan het Groot Seminarie in Rolduc beginnen, na hun priesterwijding nog minimaal vijf jaar in het bisdom Roermond blijven werken, gaat het Bisdom Rotterdam met ingang van 1 september 1985 zelf een priesteropleiding verzorgen.

Dat schrijft bisschop Bar in een brief aan de priesters in zijn bisdom. Momenteel studeert een twintigtal uit het bisdom afkomstige jongemannen elders. De helft daarvan aan het Groot-Seminarie Rolduc in Kerkrade.

Als reden voor de verplichting vijf jaar in Limburg werkzaam te zijn na de studie, wordt opgegeven dat de Roermondse bisschop Gijsen ook de eerste vijf jaar na de wijding door wil gaan met de vorming van 'zijn' priesters.

Dat betekent dat aankomende priesters uit het Rotterdamse voor een te lange periode niet beschikbaar zijn voor hun eigen bisdom. En daar kampt men, zo meldde een woordvoerder van bisschop Bar vanmorgen, met een nijpend tekort aan priesters. „Het is al enkele jaren niet meer mogelijk om elke parochie een eigen pastoor te geven", aldus deze woordvoerder.

Over de vorm en inhoud van de Rotterdamse opleiding is nog maar weinig bekend. Medewerking van de Rotterdamse docenten aan de Katholieke Theologische Hogeschool in Amsterdam wordt gezocht. Ook staat vast dat zich jaarlijks maar een handjevol kandidaten zal aanmelden. Het komende studiejaar zijn dat er drie of vier. Omdat zij in Rotterdam nog niet en in Rolduc niet meer kunnen beginnen, zijn voor hen tijdelijke oplossingen gezocht, onder meer aan de opleiding in Amsterdam.

Formeel is elk bisdom verplicht om voor een eigen priesteropleiding te zorgen. In het verleden deed Rotterdam dat samen met Haarlem in het Groot-Seminarie Warmond. Mede door de sterke terugloop van het aantal studenten is die samenwerking opgeheven en heeft Rotterdam zich op Amsterdam en op Rolduc geconcentreerd.

Autodiefstallen in Maastricht

MAASTRICHT – In Maastricht zijn gisternacht twee auto's gestolen: een rode Fiat 127 met het kenteken 23 - 57- UU vanaf de Ezelmarkt en een groene tweedeurs Datsun 1200 met het kenteken 60 - 39 - XR vanaf de Cupidohof. Gisteren ook hield de Maastrichtse recherche drie mannen aan, die ervan worden verdacht twee BMW's te hebben gestolen en één poging daartoe te hebben ondernomen. Een der gestolen wagens werd nog dezelfde dag gedregd uit de vijver bij het Geusseltstadion, de andere daags daarna elders in de stad op straat teruggevonden. De drie aangehouden Maastrichtenaren, twee van 23 en een van 25 jaar, zijn voorgeleid aan de officier van Justitie.



VENTIEL SLOOT NIET MEER

Gasontsnapping uit LPG-tanks in Sittard

SITTARD – De Sittardse brandweer heeft gistermorgen in allerijl een lek gedicht in een gasleiding van de LPG-overslagtanks aan de Geerweg. Uit de leiding ontsnapte gas omdat een zogenaamd overdrukventiel niet meer sloot. Een rangeerder van de NS ontdekte dat er gas uit de leiding spoot en alarmeerde onmiddellijk brandweer en politie. De brandweer dichtte het lek aanvankelijk provisorisch door natte doeken rond het ventiel te wikkelen. Door het vocht bevroor het gas. Later werd het lekkende ventiel door een monteur vervangen. Volgens een woordvoerder van de brandweer is er niet veel gas vrijgekomen. „Daarvoor waren we er te snel bij", vertelt hij. Over de toedracht zegt de woordvoerder: „Het ventiel is open gegaan omdat de druk in de leiding door de warmte te hoog opliep. Daar zijn die ventielen ook voor. Maar toen de overdruk voorbij was ging het ventiel niet meer dicht. Hoe dat mogelijk is moet nog onderzocht worden".

Toen moesten de buurtbewoners zelfs hun huizen ontruimen. „Daar heeft het nu geen enkel moment naar uitgezien. De situatie was niet ernstig genoeg om evacuatie zelfs maar te overwegen", aldus de woordvoerder van de brandweer.

Anderhalf jaar geleden overigens werden de Geerweg en omgeving ook al opgeschrikt door een gaslek

Bij nieuwe regeling studiefinanciering

Vrees voor verlies van banen Raden van Arbeid

MAASTRICHT – Bij de Raden van Arbeid is met het oog op de werkgelegenheid voor het personeel ongerustheid ontstaan over het recente plan van het kabinet tot invoering van een nieuwe studiefinancieringsregeling. Invoering van het nieuwe stelsel zou betekenen dat de administratie en de uitbetaling van kinderbijslag door de Raden van Arbeid komt te vervallen voor de categorie tussen 18 en 27 jaar die volledig dagonderwijs volgt. In de plaats daarvan kan aanspraak worden gemaakt op een basisbeurs waarvan de hoogte afhankelijk is van leeftijd en woonsituatie. Na de inmiddels opgestarte automatisering van de administratie van de kinderbijslag, waardoor toch al enkele honderden arbeidsplaatsen op de tocht staan, zou invoering van de nieuwe studiefinancieringsregeling volgens CFO-bestuurder Albert Dalmijn een tweede aanslag op de werkgelegenheid bij de afdelingen Kinderbijslagwet van de in totaal 22 Raden van Arbeid betekenen.

De voorzitter van het Georganiseerd Overleg Raden van Arbeid, de heer G. J. Vunderink, heeft laten weten te trachten de gevolgen van deze politieke maatregel intern te zullen beperken. De kwestie zal dinsdag 21 augustus bij staatssecretaris L. de Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid aan de orde worden gesteld. Via het Georganiseerd Overleg is toegezegd dat een en ander naar de ambtenarenbonden zal worden teruggekoppeld.

Helemaal abuis...

HEERLEN – De Heerlense politie dacht dinsdagmiddag aan een grote 'vangst' in de vorm van een voortvluchtige en gevaarlijke crimineel. Een politieman meende de man, die samen met drie anderen, in een witte Mercedes over de Parallelweg in Heerlen reed, uit het opsporingsregister te herkennen.

Daarop handelde Hermandad zo snel, dat de vier inzittenden voordat zij het goed in de gaten hadden, geboeid en wel op weg naar het politiebureau waren.

Daar echter aangekomen, bleek dat de verkeerde man was opgepakt.

Na een uitputtende uitleg en met duizenden excuses van de zijde van de politie, konden de mannen snel vertrekken. En gelukkig – constateerde de politie opgelucht – vatte het viertal de zaak bijzonder sportief op.

Promotie op infarct van rechterdeel van het hart

MAASTRICHT – Simon H.J.G. Braat, cardioloog in Ziekenhuis St. Annadal Maastricht zal op 6 september promoveren op een proefschrift over het infarct van de rechter hartboezem. Het proefschrift bestaat grotendeels uit een aantal in samenwerking met de afdelingen cardiologie en nucleaire geneeskunde geschreven artikelen, die onlangs in Amerikaanse bladen zijn gepubliceerd of binnenkort gepubliceerd zullen worden.

Infarct van het linkergedeelte van het hart (het deel dat achter het borstbeen ligt) heeft veel ernstiger gevolgen dan infarct van het rechterdeel, dat doorgaans aanzienlijk kleiner is dan het linker. Infarctie van het rechterdeel treedt soms ook op in combinatie met infarctie van het linkerdeel. Maar ook een infarct dat alleen rechts optreedt kan ernstige gevolgen hebben. Die gevolgen zijn vrij moeilijk te ontdekken; daar komen moderne methoden aan te pas met behulp van radioactieve stoffen zoals technetium. Braat heeft zich in de VS in die richting gespecialiseerd en een aantal bevindingen vastgelegd in het proefschrift.

Nieuwe organisatie in samenwerking met Katholiek Schoolraad

'Oude kathechesestichtingen zijn overbodig'

● Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Volgens het bisdom zijn de oude stichtingen niet meer nodig, nu het bisdom een nieuwe organisatie voor onderwijs en katechese heeft opgezet. Die nieuwe organisatie en haar streven zijn tot stand gekomen na overleg met de Katholieke Schoolraad Limburg, van welk overleg de bisschop zelf deel heeft uitgemaakt. Het permanente beraad dat daaruit voortkomt zal steeds door vicaris Moonen worden meegemaakt.

De nieuwe organisatie is een uitbouw en een samengaan van de bestaande diensten voor katechese en onderwijs van het bisdom onder een nieuwe bisschoppelijke vicaris.

Vicaris Meertens (70) die deze zaken tot dusver onder zich had raakt ze dus kwijt maar behoudt zijn andere vicariële taken. De vicaris zal met de gedelegeerden voor het onderwijs nagaan wat er momenteel aan katechese in parochies en scholen gaande is. Daarbij zal gebruik worden gemaakt van reacties van alle betrokkenen zo wordt aangekondigd: van priesters diakens leerkrachten katecheten schoolleiding schoolbesturen ouders en jongeren. Zo kan worden gestreefd naar verbetering en aanvulling van materiaal en werkwijzen. Er zal ook nieuw eigen materiaal worden geproduceerd.

Er komen ter plaatse contactpersonen die zo luidt het programma onder verantwoordelijkheid van de nieuwe vicaris het godsdienstonderwijs binnen de lijn brengen die mgr. Gijsen wil. Er worden voor deze contactpersonen aparte cursussen opgezet die worden afgesloten met het verlenen van een canonieke missie. De bisschoppelijke gedelegeerden zullen meer worden vrijgemaakt voor hun taak en die verrichten in nauw contact met de Katholieke Schoolraad Limburg.

„Open"

Vanaf 17 augustus as. zullen als bisschoppelijk gedelegeerden voor de afdeling onderwijs van de dienst full-time beschikbaar zijn: voor het basisonderwijs oud-schoolhoofd J. Notten te Maastricht en voor het voortgezet onderwijs de heer L.A.J.M. Bongaarts eertijds leraar geschiedenis aan het Bisschoppelijk College te Weert.

Verzekerd wordt dat de vicaris open staat voor medewerking van allen die totdusver in het godsdienstonderwijs werkzaam zijn en die binnen de lijnen door de bisschop bepaald willen verder-helpen aan het uitdragen van het geloof. Wat de bemanning van de dienst bvetreft wordt nog opgemerkt dat voor kinderkatechese dr. A. Lemmens (Rolduc) aan de dienst verbonden blijft; rector J. Snijders krijgt de jongerenkatechese, mej. M. van Galen zorgt voor de organisatie van geloofscursussen voor volwassenen. Studiewerk wordt begeleid door kapelaan F. Bronneberg te Maastricht, bijbelcursussen door pastoor dr. A. Romani te Heerlen en G. van Hooren en Chr. van Buytenen.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

HINDERWET

Burgemeester en Wethouders delen mede, dat bij de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 20, alhier, elke werkdag van 08.30 tot 12.30 uur, behalve op zaterdag, alsmede op woensdag van 17.00 tot 20.00 uur ter inzage liggen:

1. de volgende verzoekschriften om vergunning ingevolge de Hinderwet en wel gedurende een maand na de dagtekening van deze mededeling binnen welke termijn tevens schriftelijke bezwaren bij ons College kunnen worden ingediend:
   a. H. Neven B.V., Pasweg 15, alhier, om een vergunning tot het oprichten of in werking hebben van een landbouw-bewaarplaats voor groenten en fruit en stalling en onderhoud van landbouwvoertuigen, alsmede het houden van 10 mestkalveren, gelegen aan de Pasweg, alhier;
   b. de heer P. Martens, Past. de Reimstraat 12, alhier, om een nieuwe, de gehele inrichting omvattende, vergunning voor verkoop van petroleum, kolen, bruinkool en flessen gas en stalling van caravans, campingwagens en auto's, gelegen Past. de Reimstraat 12, alhier;
   c. de heer C. Schroeders, Klinkenberg 163, alhier, om een vergunning tot het oprichten of in werking hebben van een slagerij, gelegen Klinkenberg 163, alhier;

   Tot uiterlijk 3 weken na de dagtekening van deze mededeling kan telefonisch worden verzocht (043-642131 tst. 31) om over het verzoekschrift van gedachten te wisselen en eventueel mondelinge bezwaren in te dienen.
   Degene die een bezwaarschrift indient tegen het verzoekschrift, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
   Zij vestigen er tenslotte de aandacht op, dat degene die bezwaren hebben ingebracht als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.
2. de volgende ontwerp-beschikkingen, waaruit blijkt dat ons College voornemens is positief-/negatief te beschikken, onder een aantal voorschriften, om gevaar, hinder of schade voor de omgeving te ondervangen en wel gedurende twee weken na de dagtekening van deze mededeling en na deze twee weken tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het verlenen van de gevraagde vergunning op de hierboven vermelde afdeling, elke werkdag, behalve op zaterdag van 8.30 tot 12.30 uur;
   a. de heer F.J. Reithofer, Weerterstraat 9, alhier, voor het perceel Weerterstraat 9, alhier;
   b. de heer H. Bakker, Houthemerweg 79, alhier, voor het perceel Houthemerweg 79, alhier;
   c. de heer P. Roumans, Brommelen 60, alhier, voor het perceel Brommelen 60, alhier;
   d. de heer S. Kuypers, Dorpstraat 2, alhier, voor het perceel Dorpstraat 2 alhier;
   e. Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V., Ambyerweg 2, alhier voor het perceel Ambyerweg 2, alhier;
   f. handelsonderneming Jean Daenen B.V., Tussen de Bruggen 83, alhier, voor het perceel Tussen de Bruggen 83, alhier;
   g. de heer C. Theunissen, Humcoven 9, alhier, voor het perceel Humcoven 9, alhier;
   h. de heer J.M.G. Jonkhout, Westbroek 43, alhier, voor het perceel Westbroek 43, alhier;
   i. de heer W. Henssen, Kuileneindestraat 7, alhier, voor het perceel Kuileneindestraat 7, alhier;
   j. de heer J.L.M. Cabo, Tussen de Bruggen 97, alhier, voor het perceel Tussen de Bruggen 97, alhier;
   k. Waterschap Zuiveringschap Limburg te Roermond voor het perceel aan de Brugweg, kadastraal bekend Geulle, sectie A nr. 4432, alhier.

   De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder, die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen gedurende twee weken na de dagtekening van deze mededeling tegen bovengenoemde ontwerp-beschikkingen bij ons College gemotiveerde bezwaren inbrengen.
   Degene, die een bezwaarschrift indient tegen een ontwerpbeschikking kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
3. gedurende een maand na de dagtekening van deze bekendmaking de verleende voorwaardelijke hinderwetvergunning aan:
   a. de heer P.J.W. Rooyackers, Prof. Keulerstraat 41, Geleen, voor het perceel Essendijk 50, alhier;
   b. de heer J.H.M. Frijns, Burg. Cortenstraat 41, Maastricht, voor het perceel Papenweg 50, alhier.

   Gedurende een termijn van een maand na de dagtekening van deze mededeling kan beroep worden aangetekend bij de Kroon door de aanvrager, de betrokken adviseurs alsmede door degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest.
   De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van art. 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
   Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling vor de geschilen van Bestuur van de Raad van State.
   De beschikking wordt niet van kracht, voordat op dat verzoek is beslist.

Meerssen, 26 juli 1984
Burgemeester en Wethouders van Meerssen,
De secretaris,
P.H. Vossen ls.
De burgemeester,
J.J. Cortenraad lb.

Gemeente Landgraaf

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Samenwerkingsverbond Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie F, no. 945 (ged.), gelegen aan de Melchersstraat in het bestemmingsplan „Aan de Slagboom", 5 woonwagenstandplaatsen te mogen realiseren.
Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50, lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.
Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 27 juli 1984 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 alhier.
Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Landgraaf, 26 juli 1984.
Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de secretaris,
H.H. Drossaert,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

RECTIFICATIE

OPENBARE BEKENDMAKING

In de openbare bekendmaking d.d. 19 juli 1984 staat vermeld het bouwen van 6 wooneenheden aan de Charles Eyckstraat te Meerssen, dit dient te zijn het bouwen van wooneenheden aan de Charles Eyckstraat te Meerssen.

Meerssen, 26 juli 1984.
Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de secretaris,
P.H. Vossen,
de burgemeester,
J.J. Cortenraad.

De overweldigende belangstelling en het enorme medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze papa

Giel Dobbelstein

zijn voor ons een grote troost geweest. Daarom langs deze weg aan een ieder onze oprechte dank.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Kitty Dobbelstein-Gorissen
Bas en Bob

Wij willen u van harte bedanken voor het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden van onze dierbare

Jozef Hennen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Clemens te Merkelbeek.

M.H. Hennen-Queisen
en kinderen

Haagstaat 27, Merkelbeek.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, broer, opa

Harrie Muijres

willen wij familie, kennissen en buren langs deze weg bedanken. In 't bijzonder een woord van dank aan de heren doktoren en verplegend personeel afd. 3 Oost en afd. hartbewaking van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Familie Muijres
Helma
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 29 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van onze lieve zuster, schoonzuster en nicht

Pauline Doutzenberg

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
In het bijzonder een woord van dank aan Z.E. heer pastoor Moors, schoolbestuur en schoolteams van de scholengemeenschap „Ummer Clumme", oud-collega's, bestuur en medewerkers van de Openbare Bibliotheek en de Zonnebloem afd. Klimmen.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 28 juli om 19.00 uur in de noodkerk in het gemeenschapshuis, Houtstraat 25 te Klimmen.

Dankbetuiging

Voor alle hartelijke en welgemeende blijken van belangstelling, getoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn echtgenote, mijn schoonmoeder en onze oma

Louise van den Ham-Verwer

willen wij u van harte danken.
Het is voor ons een grote steun en troost geweest.
Een speciaal woord van dank aan de behandelende geneesheren en aan directie en personeel Hamboskliniek Kerkrade.

Schaesberg, juli 1984.
Uit aller naam:
Heini van den Ham

Een jaar geleden, 30 juli, moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

Winand Dupuis

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 29 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Hoensbroek, juli 1984.

Mevr. M. Dupuis-Savelberg
Kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

✝ **Leonardus Beetz**, weduwnaar van Rosina Helena Jonathans, echtgenoot van Maria Margaretha Noordhaaorn, oud 76 jaar, Kasteel Wolfraathstr. 15, 6222 TJ Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 27 juli a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

✝ **Ad van der Heijden**, echtgenoot van Annie van den Berg, oud 64 jaar, Wildelanken 18, 6217 CH Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 27 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

Onroerend goed

SITTARD: ruim degel. vooroorl. woonhuis met ernaast 150 m² plaats, ruime garage met werkput, een werkpl. en kl. kantoortje, pr. n.o.t.k. Tel. 04490-10548 of 10246.

HEERLEN, bungalow met 3 slpks., 4 kelders, 2 garages + veel tuin. Tel. 045-214341.

MEERSSEN: buiten bebouwde kom rustig gel. vrijst. gerenov. landhuis met ± 2000 m² grond. Voor div. doeleinden gesch. Prijsindicatie ƒ 275.000,- k.k. Br.ond.nr. MA 039 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. BOUWGROND, grootte circa 2450 m², front 24 meter, gesch. v. 2-blok in rustige omg. van Tüddern. Vr.pr. DM 73.500. Klömpges Immob. VDM Tüddern, tel. 09-4924561425.

Halfvr. woonh. te **BRUNSSUM** à ƒ 790,– p.m. verbouwd met 3 sl.k., gr. woonk. met c.v. en berging direct te aanv. Br.ond.nr. BR 098 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. goed onderh. TUSSENWONING m. voor- en achtertuin, c.v., aangeb. keuken, 3 slaapk., zolder, kelder en douche. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Aanv. direct, te Hoensbroek, Bernhardstr. 6, inl. tel. 045-223947.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,- tot ƒ 150.000,-. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

TUSSENW. te k. met gar. en geh. onderkelderd te Sittard. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-26255.

Kerkrade-West

Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. o.a.: hal, Z-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slaapk., badk., 4e slaapk. op 2e verd. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 137.000,- k.k.

Kerkrade, Oude Maar

Te koop in Kerkrade-West een geschakeld woonhuis met garage en tuin op zonzijde gelegen. Woonkamer 35 m², keuken met install., berging: 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., v. trap n. zolder met grote hobbykamer of 4e slaapk. Koopprijs ƒ 124.000,- k.k.

Kerkrade

Tussenwoning. Ind. o.a.: kelder, woonk. met plankenvl., wasruimte met douche; 1e verd.: 3 slpk.; 2e verd.: zolder. Vraagprijs ƒ 55.000,- k.k.

Kerkrade-Centrum

Ouder halfvrijst. woonhuis met garage. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, 2 slaapk., douche en zolder. Aanv. 2 mnd. na koop. Vraagprijs ƒ 44.000,- k.k.

Stienstra Heerlen
tel. 045-712255

Auto's en motoren

BMW 320/6

'78, nw.st. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

TAUNUS, bj. '73, ƒ 250,-; Renault 5 TL, bj. '74, ƒ 550,-; BMW 1602, bj. '74, ƒ 850,-. Ernsteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5, J. v. Vondelstr. 38, Heerlen, tel. 045-416342.

Te k. TOYOTA Carina de luxe, bwj. eind '77, get. ruiten, radio-cass., vr.pr. ƒ 2250,-. Bovenderstr. 2, Merkelbeek. 04492-3934.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, 5-drs., kl. bruinmet., nw. type. Tel. 045-424484.

Te k. solide Westfalia TREKHAAK voor Golf model '82 of eerder, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Tel. 045-412032 na 18.30 uur, zat. hele dag.

Te k. RENAULT 5 Le Car, '79, km.st. 66.000, i.z.g.st. Tel. ma. t/m do. na 17.00 uur 04495-4086.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers i.d. Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bj. '76, blauwmet., i.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4914.

Te k. VOLVO 242 L, type '78, zeldz. mooi en goed, ƒ 4000,-. Hommert 24, Vaesrade, tel. 04492-1934.

Te k. FIAT 900 T, eind '79, i.g.st., met LPG, ingericht als camper, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 04404-2007 na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona, '82, km.st. 18.000, Ariënstr. 14, Schaesberg-Kakert.

FORD Escort de L. 3-drs., '81; Ford Fiesta Bravo 1100, '81; Opel Kadett 1300 S, 3-drs., '81; Opel Manta Berlina 2.0 S, '80; Golf 1100 de L., '80; Golf 1100 de luxe, '80; Honda Civic, 3-drs. luxe, '81; Ford Escort 1300 automaat, '77, ƒ 3900,-; Peugeot 304, '79, ƒ 2750,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. 045-721406.

TAUNUS, bj. '73, ƒ 250,-; Renault 5 TL, bj. '74, ƒ 550,-; BMW 1602, bj. '74, ƒ 850,-. Ernsteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. wegens aansch. grotere auto, TRIUMPH TR 7 Cabriolet, kl. turquoise, Sony stereoinstall. Tel. 045-213936.

CROSSMOTOR Yamaha 125 cc, bj. eind '80. Tel. 045-725788.

Te k. DATSUN Bluebird 1800, l.blauwmet., bwj. '82. Tel. 04494-45452.

Te k. VW CLIPPER motor 1600 cc, 12 V draaistroom dyn., 30.000 km. Tel. 045-315199.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. TOYOTA Carina de luxe, bwj. eind '77, get. ruiten, radio-cass., vr.pr. ƒ 2250,-. Bovenderstr. 2, Merkelbeek. 04492-3934.

Te k. BMW 520, km.st. 50.000, techn. prima in orde. Tel. 045-220435.

MERC. 280 SE, '80, alle acc.; VW Polo, '79; VW Golf 1600 GLS, '78; Ford Fiesta, '77; Honda Civic, dec. '77, autom., ƒ 4650,-; Lada 1600 GL, '79, radio-cass., ƒ 3950,-; Renault R4 GTL, '80; Fiat 131, '80, gas; Peugeot 504, '77, autom., gas; Lancer, '80, autom. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade. Tel. 045-455815.

HONDA Civic automaat, dec. '77, le eig., nw.st., ƒ 4650,-; met gas, Lada 1600 GL, '79, radio-cass., nw.st., ƒ 3950,-. EFKA Automobielen, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade. Tel. 045-455815.

Te k. HONDA 500 XL, bwj. '79, pr. ƒ 2400,-. Zonstr. 170, Kerkrade. Tussen 12.00 en 19.00 uur.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. VW Golf type '76, ƒ 1250,-; Heemskerkstr. 66, Heerlen.

TAUNUS 1600 L Bravo, bj. '81, groenmet., ƒ 8500,-; Audi 80 LS, bj. '79, blauwmet., nw. model; Mini, bj. '80, rood, km.st. 39.000, i.st.v.nw., ƒ 5300,-; Kadett 1200 S, bj. '81, 3-drs., km.st. 12.000, i.st.v.nw. Inruil en financ. mog. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 728 autom., bj. '78, div. acc., ƒ 12.950,-. Tel. 04498-54510.

Inruil van FINANCIERINGSBANK VW Polo, bj. '76, ƒ 2850,-. Tel. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, model '81, ƒ 8950,-. Tel. 04498-54510.

Te k. GOLF, bwj. '75, pr. ƒ 1100,-. Te bevr. tel. 045-319812 na 17.00 uur.

Autobedrijf Martin: TOYOTA Corolla 1.3 DX, '81; Ford Fiesta 1100 L, '80; Ford Fiesta 1100 L, '78; VW Polo Luxe, '80; Ford Escort 1300 GL, '79. Auto's met gar., inr. en financ. Pastorijstr. 106, Nuth. 045-242412.

V. part. te k. prachtige **MERCEDES 250**, bwj. '77, m. gasinstall., in showroomst., m. schuifdak. Vaste pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-454913.

KERA occasions. BMW 314-1982; BMW 320-1982; BMW 320 I-1983; BMW 323 I-1980; BMW 518-1979, 1981; BMW 520 I-1982; BMW 525 I-1981, 1982; BMW 728 I-1982; BMW 728 I-1980, 1983; BMW 633 CS I auk-1980; Mercedes 300 D-1980; Mercedes 200 Auk-1980; Volvo 244 GLE-1980; Volvo 345 2.0 GLS-1982; Toyota Carina Break-1983; Peugeot 305 SR-Break; Peugeot 505 SR-1981; Peugeot 305 GR-1978; Mazda 626 Auk-1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL-1980; Ford Taunus 1.6 GL Bravo-1981; Honda Civic 1SS-1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. CITROEN GS, bwj. '78, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-351426.

Te k. MAZDA 929, bwj. '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-221637.

AUTOMATIEK VW Kever type Jeans, bwj. '75, nieuwstaat, kl. geel, vr.pr. ƒ 2450,-. J. Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '75; Peugeot 504, bwj. '76; Renault 20 L, bwj. '77; Ford Taunus 1600 L + LPG, bwj. '79. Tunnelweg 60, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROEN 2 CV 4, bwj. '75, vr.pr. ƒ 750,-, motorisch 100%. Tel. 045-243276.

SUZUKI motor 1100 GS 6-bak, 11.000 '83, ƒ 3500,-. G. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert.

FORD Granada 2300 GL met schuifdak, en div. accessoires, '81; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Ford Escort 1600 autom. '80; Peugeot 305 '78; Opel Ascona 1900 L '80; Talbot 1510 GL '80 met gas; Fiat 2000 Argenta '82 als nieuw; Toyota Carina '80; Volvo 264 '76; BMW 525 '76; Mitsubishi Galant GL '80 en '81; Ford Taunus stationcar '79, automatic 1300 L '80; Renault R 5 en R 18 '80; Mazda 929 Legato '81, 4-drs. met gas; Mazda 626 '79. Inruil en financiering mogelijk. Alle reparaties en keuringen, 3 maanden garantie. Bovag-garantiebewijs. Autobedr. Chr. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg, kakert, tel. 045-311729.

Te k. Acadiane BESTELEEND, bj. april '82. Tel. 04490-19312 tot 18 uur, daarna 25729.

Te k. RENAULT 4 L, nov. '76, gespoten. Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. FIAT Panda, bjna. '83, 26.000 km, in nieuwstaat, ƒ 11.900,-; Mazda 323 sedan, spec. uitv., '83, ƒ 14.500,-; Honda Accord, '80, ƒ 8250,-; Ford Escort, '81, ƒ 11.900,-; Ford Fiesta, '80, ƒ 7600,-; Renault 18 GTS, '79, automaat, ƒ 7700,-; Renault 4 GTL, '78, ƒ 4400,-; Peugeot 104, type '78, ƒ 3200,-. Diverse uitv., Opel Kadett coupé, '76, '77 en '78, vanaf ƒ 950,-; Toyota Corolla KE 30, '78, ƒ 4000,-. Div. goedkope inr. vanaf ƒ 250,-. Inr., fin. gar.

Te k. HONDA Boldoor 900 F II, bj. '82, km.st. 9000. Teutelbroekstr. 41, Kerkrade.

Te k. VOLKSWAGEN Derby GLS, bj. 1980, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-452253.

Te k. BMW 525, bj. 1981, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-452253.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '79, m. nw. banden, i.g.st., ƒ 2500,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

GOLF GL diesel, 1981; Golf C diesel, 1980; Golf MX, 1979; Golf L, 1978; Audi 100 L 5 diesel, 1980; Polo C, 1982. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

HONDA Accord autom., 1979; Citroen GSA autom., 1981; Opel Ascona 1.6 S, 1982 en 1980; Opel Rekord diesel, 1983; Volvo 343 GL, 1980; Honda Civic 1980 en 1979; Honda Accord, 1978; Renault 5 GTL, 1980; Fiat Ritmo, 1980; Mitsubishi Galant, LPG, 1982; Peugeot 305 SR, 1981. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Autogarant, een Bovagbedrijf, repareert uw AUTO voor een zeer aantrekkelijk laag tarief, ook onderhoudscontract mogelijk, vraag geheel vrijblijvend prijsopgave bij Autogarant b.v. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-725588.

CITROËN 5-drs. Combi van particulier '78. Vr.pr. ƒ 2950,-; Tel. 045-322443. Na 18 uur.

Te k. HONDA 400, bwj. '83. Aarts Hertogenstr. 59, Schaesberg-Kakert.

FORD Capri 2000 GL Automatic, goudmet. in showroomstaat, eerste eigenaar 40.000 km 1980. Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

SCIROCCO GT in nieuwstaat, zilvermetallic, donker glas, lichtmet. velgen, etc. etc. Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

Te k. van part. BMW 520 bwjr. '80 i.z.g.st. Resedagroen, veel acc. Tel. 045-253829.

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

TOYOTA Corolla, bj. '76, als nw., ƒ 1950,-; BMW 2002 toering, bj. '74, vr.pr. ƒ 1600,-. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1200 L, bj. '75, i.z.g.st., 1e eig. Tel. 04492-4382 bellen tussen 18 en 20 uur.

Te k. TOYOTA Corolla, type '74, motor 100% in orde, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 04492-4382 bellen tussen 18 en 20 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. U belt 045-726806 en wij komen langs

Koopje! CHEVROLET Malibu, met LPG. Inruil mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Koopje! BMW 320, zeer mooi, inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Zeer mooie Yamaha CROSSMOTOR 125 cc, bj. '83, ƒ 2400,-. Kloosterkoolhof 73, Heerlen.

Te k. zeer goede FORD coupé of te ruil v. bromfiets of motor. tel. 045-462467.

Hoge inr.waarde en 3 mdn. schr. garantie: OPEL Kadett '78 rood, ƒ 5750,-; Honda Civic '79 groen ƒ 5500,-; Mini Special '78 zilver ƒ 3500,-; Volvo 343 DL autom. '76 ƒ 3500,-; Mazda 929 coupé LPG '76 5 speed ƒ 2750,-. Financ. in 24 uur, inr. mogl. Passartweg 27, Hoensbroek Heerlen-Nrd. 045-216780.

Zeer exclusieve direktieauto DATSUN Laurel, dec. '78 autom., LPG getint glas, stereo, trekh., groenmetall., aircond. ƒ 3950,-. Inr. mogl. Passartweg 27, Hoensbroek Heerlen-Nrd.

FIAT 127 type '78, met 3e deur, 1e eigen., 55.000 km gel. ƒ 2250,-. Wilgenstr. 7, Hoensbroek Heerlen-Nrd.

Te k. BMW R '75-5, i.g.st., pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-228604.

Te k. zeer mooie ESCORT, bj. '76, pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-220328.

Van 1e eig. FORD Taunus 16 L, type 1979, 76.000 km, in staat van nieuw, alle keuringen toegest. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

ASCONA 2 ltr. LPG 1976; Alfa 1979; Citroën Visa 1980; Autobianchi 1977; datsun 120Y 1976, enz. Betaling event. gedeeltelijk te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Opel Rekord, '79, op gas, ƒ 6750,-; Mercedes 200 D, '74, ƒ 1950,-; Mazda 929, bj. '78, ƒ 2750,-; Opel Commodore, bj. '80, LPG, i.nw.st., ƒ 10.750,-; Ford Escort, '77, ƒ 2450,-; BMW 1602, '75, i.nw.st., ƒ 2950,-; Taunus stationcar, '78, ƒ 3750,-; Taunus 2 ltr., op gas, '77, ƒ 2750,-; Mazda 929 Legato Hardtop, type 1980, autom., LPG, ƒ 5750,-; Peugeot 305, LPG, bj. '79, ƒ 4260,-; Audi 100, bj. '78, ƒ 2950,-; Vauxhall Chevette, '78, ƒ 1950,-; Ford 1600, '77, ƒ 2750,-; Mazda 818 coupé, '78, ƒ 3750,-; Renault 20L, '78, ƒ 2950,-. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. FORD Capri II 1600, bj. '75. Europaweg-Noord 141, Ubach over Worms. Inruil mogelijk.

FORD Transit, '73, trekh., imperial, i.g.st., ƒ 1000,-. Tel. 045-314442 na 17.00 uur.

LADA 1500 Combi, '82, groen, met gas; Lada 1300, '77, rood; Lada 1200, '81, rood, met gas; Renault 5 GTL, '77, beige; Mini bestel, '79, blauw; Peugeot 104, '80, groen; Opel Kadett, '76, oranje; Ford Fiestaa, '78, wit; Innocenti, '81, rood. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843. Lada-dealer.

Te k. i.z.g.st. TOYOTA Carina, bj. mei '80 met LPG, trekh. Pr.n.o.t.k. 04497-1895.

Te k. BMW 525 aut., bj. '76, mooi, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-3556.

Te k. exclusieve CAMARO RS, zeer mooi, met alle denkbare accessoires, zeer snel, ƒ 4850,-. Tel. 04492-3556.

Te k. OPEL Rekord 20 S, op gas, blauw, bj. okt. '80, ƒ 8000,-. Ericastr. 52, Sittard, tel. 04490-22990.

Citroën Break

m. '82, 5-drs., 5 versn., 60.000 km. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

BMW 525

'79, groenmet. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

BMW 320/6

'78, nw.st. Geusselt Auto's Maastricht, tel. 043-621861.

LUKASSEN Automobielen voor kwaliteit en service! Exclusief!! MG TD Cabriolet wit helemaal origineel; Austin Healy nr. III showroom auto; Fiat 1500 sport cabriol. bwj. 1966 rood nieuw; FC Bonito model Ferrari zeldz. mooi; Opel GT sport koopje - Lancia HPI roometal.; BMW 316 318 3 x vanaf ƒ 4200,–; Suzuki mini bus rood '82; Daihatsu mini bus zilver '82; Celica hartop rood '78 ƒ 3250,–; Mazda 121 coupe '79 rood nieuw ƒ 4250,–; Manta 2000 '80 zilver sportuitv.; Opel Ascona '81 1900 bruin metal. nieuw; Ford Taunus 1600 GL Ghia '81; Ford 1600 GL '80 wit ƒ 5750,–; Datsun Cherry '79 rood ƒ 4500,–; Golf '81 geel Golf '77 rood Golf '76 vanaf ƒ 2200,–; Fiesta zilver '78 ƒ 5500,–; Renault R5 GL '80; R5 '79 rood ƒ 5250,–; Honda Accord 4 x '79/80; BMW 525 '76 ƒ 1750,–; Mercedes 350 SE '73 nieuw model ƒ 2500,–; VW Kever '75 ƒ 1000,–; VW Polo '77 rood als nieuw ƒ 2750,–; Capr S '80 goudkl.; Opel Kadett '81 ƒ 8950,–; Camping Jeep land r. '76 ƒ 4750,–; Peugeot bj. '80 ƒ 7750,–; Mazda 323 '79 rood ƒ 4750,–; Honda Goldwing '79 veel acces. diverse inrw.; Kadett Simca stationc. '78; Ford stationc. '75 ƒ 400,–; Peugeot 304 diesel 100% ƒ 1200,–; R5 rood ƒ 400,–; enz. ink. inr. financ. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Automatic RENAULT 5 type 81, km 30.000, vr.pr. ƒ 8700,–; tel. 045-417122.

Te k. BMW 315 bwjr. '82 in st.v.nw. km.st. 36.000, pr. ƒ 16.500,–; tel. 045-272738.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, techn. en motor 100% in orde, geen roest. Tel. 045-228469.

Te k. HONDA XL 500 R off the road, bj. '82, ƒ 3900,-. Tel. 045-217307.

BMW 316, '81; BMW 316, '76; BMW 732 i, '80; Opel Ascona 1900, '79; Opel Ascona, '76; Opel Commodore, '79; Ford Taunus, '78; Honda Civic, '81; Mazda 323, '80; VW Jetta CD, '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. KADETT D 12 S, 5-drs., bj. '80. Geulgracht 11A, Vilt, na 17.00 uur.

Te k. OLD-TIMERMOTOR voor liefhebber, merk Hulsman Veliers, 2e motor erbij voor onderdelen, bj. 1947, rijklaar, helemaal gerestaureerd. Tel. 045-321968.

Te k. van part. HONDA Civic, i.g.st., pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-311169.

Te k. zeldz. mooie HONDA Civic autom., bronsmet., vinyl dak, laat '77, 80.000 km, t.e.a.b. Arnhemstr. 13, Heerlen, na 18.00 uur.

LADA, april '81, rec. ANWB-rapp., 41.000 km, ƒ 6000,-. Tel. 717133.

Te k. BMW 315, km.st. 32.000, bj. juli '82. Schachtstr. 15, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Ingeruild!!!!!!!! Goedkoop VOLVO 66 DL autom., 44.000 km, '78, ƒ 5750,–; Volvo 66 GL combi, '78, ƒ 3750,–; Daf Super lux, 57.000 km, '78, ƒ 3000,–; Renault R5 L, '79, ƒ 4950,–; Simca Horizon GLS, gas, '79, ƒ 7750,–; Simca 1510 LS, weinig gel., '80, ƒ 7250,–; Simca 1309 SX autom., gas, '79, ƒ 2750,–; Hyunday Pony, gas, '80, ƒ 4750,–; Mitsubishi Galant, apart goed, '78, ƒ 5250,–; Citroën CX 2000 CX, mooi, '78, ƒ 4750,–; Citroën GS Club, '79, ƒ 3250,–; Opel Rekord, '77, mooi, ƒ 3450,–; Alfa Alfetta 2 L, gas, '78, ƒ 4750,–; Fiat 127, geel, '77, ƒ 3250,–; BMW 316, gas, '75, ƒ 4250,–; BMW 528, blauw, '78, ƒ 4750,–; Ford Capri, rood, '77, ƒ 2000,–; Ford Taunus 1.6 L, goed, '78, ƒ 4250,–; Ford Taunus combi, gas, '78, ƒ 2750,–; Datsun 120 Y autom., '76, ƒ 2000,–; Mercedes 230 N, '73, ƒ 1500,–; Opel Ascona, '77, mooi gaaf, ƒ 4250,–; Renault R4 bestel, lang, '81, ƒ 4500,–; VW Kever, '70, ƒ 750,–. Keuring enz.!!! Crombag auto's, Rijksweg Zuid 240, Geleen.

Te k. MERCEDES 200 D, nov. '82, type '83, ± 30.000 km, get. glas, antr.met., kopsteunen achter en radio-cass. Vr.pr. ƒ 36.500,-. i.v.m. aankoop combi. Tel. 04754-2771.

Te k. FORD Escort 1100 Combi, '76, moet aan gewerkt worden. Delfstofweg 17, Heerlen, tel. 045-727481 na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 14, bj. '77, met veel accessoires, LPG en trekh.; VW-bus de luxe, bj. '76, motor 100%, pr. n.o.t.k. Na 17.30 uur tel. 045-222567.

Te k. DYANE 6 bjr. '77 rood, i.pr.st. ƒ 1550,–; Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. OPEL Diesel '76 ƒ 1100,–; Vullingsweg 97, Heerlen.

ALFA Romeo Alfetta 2 ltr. '79 met div. acces. techn. z.g.st. ƒ 4350,–; tev. Alfa Romeo 1600 super Semi klassieker i.g.st. ƒ 2750,–; tel. 043-642770.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400, '77. Neerbraak 4, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1100, '82, zwart get. glas, schuifdak, Bravo-uitv., zeer mooi, ƒ 14.500,–, of te ruil teg. Mercedes of Ascona. Tel. 045-213783.

Toch nog te k. SUZUKI GS 1000, bwj. '78; tev. Toyota Carina, bwj. '74, tel. 045-410988 na 19.00 uur.

Te k. RENAULT 5, mooie en goede auto. Pr. ƒ 2500,–; 04450-1018.

Te k. v. liefhebber PEUGEOT 404 i.g.st. P. Schunckstr. 598, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort 1300 bwj. '75, kent. '78, i.z.g.st. ƒ 950,–. 045-216820.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTOBEDRIJF Ton Quaedflieg biedt aan, een groot assortiment 1e klas occasions met mogelijke Bovaggarantie en 100% service: Suzuki SJ 410 jeep, softtop '82, kl. rood; Ford Granada 2.3L '82, kl. bruinmet. ƒ 13.750,–; Ford Taunus 16GL '80, kl. rood ƒ 7950,–; Volvo 244DL type 82 m. lpg, kl. blauw; Toyota Celica 2000XT liftback 78 m. lpg, kl. bruin; VW Golf GTI 78 kl. rood, veel extras; VW Jetta L 81 kl. blauwmet.; Renault 5GTL 1300 aut. 80, kl. zilvermet.; Ford Escort 1.3L 81 3-drs. kl. groenmet.; BMW 518 80, kl. wit; BMW 525 78, kl. blauw; Golf diesel 77, kl. beige; Toyota Corolla '77, kl. geel; Toyota Starlet 1200GL 80, kl. geel; Mitsubishi Colt 1200 GL 79, kl. goudmet.; Audi 80LS 4-drs. 79, kl. groen; Opel Rekord 2.3 diesel 4-drs. 79 kl. blauw; Renault 18TL 80 kl. groen m. lpg. Inruilers: Opel Rekord 1700, '78, kl. zilver, ƒ 2250,–; Ford Fiesta 77 kl. orange ƒ 2650,–; Honda Civic 77 kl. blauw ƒ 2350,–; Datsun Cherry F2 77 kl. groen ƒ 1500,–; Ford Taunus 1.6L 79, kl. zilver ƒ 4900,–; VW Derby S 79, kl. groen ƒ 4950,–; Peugeot 604 76 kl. bruin ƒ 1750,–; Austin Allegro 1300 special 77 ƒ 1650,–; Audi 100 5S 77 kl. zilver ƒ 3750,–; Renault 30 TS 77 kl. bruin ƒ 3750,–; Combis en bestellers: Combi en bestel Ford Transit '77, 9-pers., kl. groen; Opel Kadett 1.2S stationcar 78, kl. beige; Mercedes 307 gesloten bestel 78, kl. wit; VW bus 2 banken 80.2 ltr kl. orange; VW dubb. cabine 78, zeer mooi, kl. groen; Ford Transit m. ruiten 79 kl. wit; Ford Transit diesel open laadbak 80, kl. wit. Talbot Commercial 79 m. lpg. kl. beige. Kerkstraat 113, Ubach over Worms.

Te koop MITSUBISHI 2300 Turbo diesel, km.st. 87.000, bj. '81, pr. ƒ 11.750,-. Tel. 04746-2303.

Te k. OPEL Ascona, model '73, nieuwe motor, 100%, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04492-4382.

Te k. GOLF D, 4-drs., bj. 1980, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-452253.

Autobedrijf DENTGENBACH heeft 't! Topkwaliteit auto's voor weinig geld, financiering in 2 uur geregeld, service + onderhoud in goed geoutilleerde werkplaats: BMW 316 lichtbruinmetallic aug. '79, ƒ 11.500,–; BMW 316 signaalgeel, goed in orde '76, ƒ 5950,–; VW Golf rood, 5-drs., sunroof enz. ƒ 9500,-; VW Scirocco 1600 GL autracietmet., spiksplinternieuw ƒ 6500,-; Opel Ascona 19 rood 61.000 km, bj. '80, 2-drs. ƒ 8950,-; Ford 1600 Escort sport rood ƒ 2250,-; VW Golf diesel groen, sportief gestreept, 78.000 km, ƒ 7500,–; VW Golf diesel okergeel vele acc. zeldzaam mooi '80 ƒ 11.000,–; VW Golf 1100 van 1e eigenaar, 1e lak sept '78 ƒ 6500,–; Ford Fiesta 1100 GL beigemetallic weinig km ƒ 6750,–; Ford Taunus Stationcar groenmetallic 70.000 bwj. '79 ƒ 5500,-; Ford Taunus 1600 GL blauwmetallic 4-drs., erg mooi '80 ƒ 8500,–; Ford Granada Ghia 8-cil. elektr. r. enz. zeldz. uitv. ƒ 5950,–; Volvo 66DL 1e eig. zacht geel 59.000 km t. '78 ƒ 3950,–; Volvo 343 DL geel, '77 ƒ 3950,–; Volvo 343 DL wit blauw design '78 ƒ 5950,–; Volvo 242 DL donkerblauw 2-drs. mod. '77 ƒ 3950,–; Datsun 100AF2 lichtblauwmetallic '78 ƒ 4500,–; Opel Kadett model Vauxhall 60.000 km, rood 4-drs. nieuw ƒ 3950,–; Opel Kadett 1.3 lpg roodoranje 2-drs. bwj. '80 ƒ 10.950,–; Opel Manta Hatchback coupé, 3-drs. 1e eig. bruinmet. ƒ 10.500,–; Opel Ascona 1.6S wit, lpg, 2-drs. mod. '83 ƒ 16.500,–; Mazda 323 automatiek goudmet. 68.000 km ƒ 4750,–; Mazda 323 wit, schuifd., 70.000 km, bwj. '79 ƒ 5750,–; Honda Accord 1.6 coupé automatiek donkergroen ƒ 4950,–; Honda Accord 1600 coupé 5-versn. lichtblauwmet. t. '80 ƒ 7500,–; Citroën CX 2000 lpg stuurbekr. schuifd. enz. mod. '80 ƒ 4950,–; Toyota Corolla 30 hardtop coupé rood mod. '78 ƒ 3250,–; Alfa Romeo Guillietta 1.3S zilvermet. lpg, t. '80 ƒ 6950,–; Mitsubishi Saporro 2.0 ltr automatiek, coupé 57.000 km ƒ 6750,–; VW bestelbus ged. inger. als camper ƒ 1950,–; Caravan IFA Bastei, 4-pers. bwj. laat '83 ƒ 5950,–. Inruilers en opknappers: Opel Manta, ƒ 950,–; VW Golf 1100 geel '75 ƒ 1000,-. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36 (Industrieterr. Dentgenbach, Kerkrade-West. Tel. 045-462353).

Te k. MINI 1000, bj. '76, vr.pr. ƒ 1000,-, nw. banden. Tel. 045-452406 na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1.6 S, v. part., bj. '82, km.st. 33.000, kl. wit, sunroof, trekh., alum. wielen, ƒ 15.000,-. Tel. 045-440294.

Te k. MITSUBISHI Celeste GT, i.z.g.st., bj. '77, vr.pr. ƒ 2850,-. Tel. 045-412593.

Te k. MAZDA 616 m. LPG, bj. '76, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-352846.

Te k. SIMCA 1100, bj. '77. Houwer 34, Schaesberg, tel. 045-318221.

Te k. MERCEDES 350 SE, bj. '76, Pullman-bekl., electr. schuifdak, verder alle extra's. Edisonstr. 14, Heerlen.

PEUGEOT 504, bj. '74, diesel, ƒ 1500,-. Generaal Eisenhouwerstr. 65, Maastricht, tot 12.00 uur en van 14.30 tot 18.00 uur.

Te k. HONDA CX 500, bj. '81, km.st. 15.000, vr.pr. ƒ 3300,-. Plein 7, Merkelbeek.

Te k. MINI Cooper 1100, bj. '77, vr.pr. ƒ 1550,-. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

TAPTOE BREDA

vrijdagavond 24 augustus

Een evenement dat u niet mag missen.

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad reserveerden we een aantal kaarten voor uitstekende, overdekte zitplaatsen en organiseren we busvervoer heen en terug. Vanuit diverse plaatsen in Limburg is opstappen mogelijk.

Prijs 35,– p.p.
= incl. vervoer + entreebiljet
Vertrek ± 18.30 uur
Thuis ± 1.00 uur

Boeken tot 10 augustus bij alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS.

Automobielbedrijf Hensgens b.v., Nieuwstadt, Kruisweide 3. Mazda-dealer, steeds de nieuwste modellen in voorraad, tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: MITSUBISHI Lancer Turbo 2000, '83; Daimler Souverein 4,2 l. autom., '79; Mercedes 200 D, type '80; Honda Prelude 1600, '80; Honda Quintet 1600 met LPG; Renault R5, '83; Datsun Cherry 1200, '81; Datsun Bluebird 1800, '81; Citroën GS Station, '80; Fiat 1300, '78; Ford Escort 1300, '79; Opel Kadett Stationcar 1300 met LPG, '81; Opel Kadett, '80; Opel Kadett, '79; Opel Rekord 1900 met LPG, '81; Opel Rekord, 4-deurs, '77; Peugeot 504, '77; Peugeot 305 GR, '80; Sunbeam 1300, '79; Hiyundai Pony GLX, '80; Daf 46, '74; Mazda Legato Hardtop, '81; Mazda, 4-deurs, 2 liter, 626 met LPG, '82; Mazda, 4-deurs, 2 liter 626, '81; Mazda, 4-deurs, 2 liter 626, '80; Mazda, 4-deurs, 2 liter 626 automatic, '80; Mazda 626, 4-deurs 1600, '81; Mazda, 4-deurs, 626 1600, '80; Mazda coupé 2 liter 626, '82; Mazda coupé 1600 626, '82; Mazda 323 NB 1500 met LPG, '81; Mazda NB 1300 VDX, '81; Mazda 323 NB 1300, '80; Mazda 323 HB 1300, 4-deurs, '82; Mazda 323 HB 1500 VDX, '81; Mazda 323 HB 1300 VDX, '81; Mazda HB 1100 DX, '82; Mazda 323 HB 1100 DX, '81; Mazda 323 SN 1300, '80; Mazda 323 SP 1400, '80; Mazda 323 ES 1300, '80; Mazda 323 ES 1300, '79; Mazda 323 ES 1300, '78; Mazda 323 EL 1000, '77. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

Te k. CHEVROLET Classic, bjr. '79, tel. 045-255385.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472, biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho, '81; Toyota Tercel de Luxe, '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 304 GL, '78; Citroën 2 CV6 spec., '83; Citroën GSA Pallas, '80; Mini Metro, '81; Fiat Ritmo, '80; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80; Mazda 323 automaat, '77; Datsun 120 Y, '77; Mitsubishi Lancer, '77; Talbot Solara 1.6 GL, '81 en '80; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1308 GT, '79; Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GLS, '78; Mini Special, '78; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Ford Escort 3 GL, '76; Datsun Cherry FII, '81; VW Kever, '72; Opel kadett, '72; Mazda 1.4 stat.car, '79; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; Seat Ronda 1.6 SX, '84; Morris Marina coupé, '79. Diverse goedkope auto's. Inruil en financ. mogelijk, 's donderdags koopavond

BMW 635 CSI 1981, eerste eig., alle extra's o.a. aut., aircond. metallic, speedcontr., echt leder bekl., 16 inch. Alpina velgen, etc. etc. Org. Nederlandse auto, geen import, geen schade, auto verkeert in nieuwstaat! Autogarant b.v. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-725588.

5-drs. COMBI Renault R18 TL 1980, deze auto is niet zakelijk gebruikt en verkeert in absoluut optimale staat, zowel technisch als optisch! Autogarant b.v. Schelsberg 128, Heerlen.

RENAULT R18 GTL 1982 zilvermatalic 5-speed, 35.000 km in nieuwstaat. Autogarant b.v. Schelsberg 128, Heerlen.

OPEL Monza 3.0 e in optimale staat metallic, automaat, getint glas, dure LPG-inst., slechts enkele mnd. oud, lichtmet. velgen etc. etc. ƒ 17.500,–; Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

AUTOGARANT B.V. Uw vertrouwde adres voor een goede occasion, met volledige garantie, ook voor alle voorkomende reparaties tijdelijk tegen zeer aantrekkelijk tarief, wij staan altijd voor u klaar ook met gratis advies op autogebied. Autogarant b.v. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-725588.

BMW 2002 TII liefhebbersauto met o.a. lichtmetalen velgen etc. ƒ 4750,–; Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

± 7 stuks FIRORINO'S bestellers, LPG (iets spuitw.), bwj. '80, per stuk ƒ 2950,–. Auto Dentgenbach langheckweg 36, industrieterr. Dentgenbach-Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA DT Off-the-road, bwj. '81. Tel. 045-721103.

Te k. LANDROVER, '74, ƒ 5850,–; Mazda 1000, '78, ƒ 1150,–. Parallelweg 295, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. PORSCHE 911, i.st.v.nw., bwj. '69, Carrera; BMW 630 CS, bwj. '77. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

SIMCA 1100 TI, bwj. '77, bruinmetal., in pr.st. ƒ 1450,–. Tel. 045-721590.

Te k. mooie FORD Ca bwj. '77, pr. ƒ 3300,-. Te 045-415528.

Te k. BMW 320, bwj. '76, groen. Div. acc. Vr.p ƒ 4800,–. 04750-23013.

BMW 316 '80, BMW 320 '7 Fiat Panda '84, lich plaatschade Kadett 12 Berlina '79, Fiat 126 '8 Alfa Guilletta '78, Star '80, Mazda 818 op gas 4-d '75, Ford Capri II '76, Fo 2 ltr. GL 4-drs. '73, Esc '74, Corolla coupe '74, C rolla autom. '75. Gar. fi inruil Bert Aretz, Bar rastr. 10, Palemig-Hrln.

Te k. OPEL Ascona 16 zeer mooi en goed, ƒ 2250,–. V.d. Scheurs 13, Heerlen. Tel. 04 722364.

Datsun Cherry 120A zwart '81

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79; Polo GLS, '78; Polo C '82; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84, VW Der CLS '82; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '7 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI, '79; Golf Sprinter, '79, '8 Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '8 Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; Renault 9 GTL, '8 Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback D '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81, Vol 343 '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-41264 Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.0 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

BMW BMW BMW

uit voorraad leverbaar nieuwe 316, 320, 524, turbo di sel. Verder fabrieksdemonstratiewagens 323 i, 518, i, 525 i, 525 eta, 728 i. Door inruil verkregen 315, nieuw, 36.000 km gelopen, bj. '83; 728 i, zeer mo 1981; 518, 1977. Alle wagens worden verkocht on volledige garantie, inruil mogelijk, financiering binnen uur geregeld, tevens verzorgen wij ook uw onderdel en onderhoud. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haa daal 6, Schimmert, tel. 04404-1888

provincie limburg mededeling

M49/30-84

Ter inzage

In het Gouvernementsgebouw (Bureau Voorlichting) liggen overeenkomstig de bepalingen van de wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekeningen over 1983 van:
Sint Annadal-stichting te Maastricht, Stichting Verpleeghuis St. Antonius te Horst, Stichting Burgerlijk Armbestuur Maastricht, Clara Fey Stichting te Simpelveld, Stichting Daelzicht te Heel, Stichting Hornerheide te Horn, St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, Stichting Maria Auxiliatrix te Venlo, Stichting Opleidingsinstituut "Den Hoebe" te Venray, Paulus Stichting te Sittard, Stichting Thrombosedienst te Roermond.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en PR provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. tel. 043-849999.

ALLE ANTENNEMATERIALEN UIT VOORRAAD

- Een grote collectie radio-, TV- en scannerantennes van topkwaliteit!
- Alles op het gebied van coaxkabel. H43 coax 70 ohms uit voorraad!
- Universele breedbandantenneversterkers verbeteren de ontvangst voor radio & TV
- Klasse SWR-meters vanaf ƒ 28,50
  SWR/Power-meters 100 watt/150 Mc.... ƒ 79,00
  SWR/Power-meters 1000 watt/150 Mc.... ƒ 159,00
- Onmisbaar voor de zend- en ontvangamateur...
  Dipmeters tot 250 Mc. Div. prijzen.

NU TEGEN EXTRA VOORDELIGE PRIJZEN

- Kruisdipolen voor FM-ontvangst
- Mobiele Hygain DV 27-antennes
- Originele firesticks, klein en groot
- Antennematchers & antenneschakelaars
- Electronische auto-antenneschakelaars
- Scannerantennes & kristallen
- 22- en 40-kanaals CB- & politiescanners
- Computers voor Morse, RTTY en Telex decodering

FM ELECTRONICS

U BENT WELKOM BIJ
FRITS MEURIS ELECTRONICS
afd. Microcomputers

MARKT 36 SITTARD
Telefoon 04490-14115

97336

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the temple of doom, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: National lampoon's vacation, a.l. dag. 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Donald Duck in 't wilde westen, 4e week, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Cannonball run, deel 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Drie knuisten op de snelweg, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. My tutor, 16 j. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Breakdance, a.l. dag. 14.15 en 16.15 uur. Brainstorm, 16 j. dag. 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Hete nachten van een maagd, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Kamermeisjes voor het betere werk, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: De vierde man van Verhoeven, zo 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Breakdance the movie, a.l. za en zo 15 uur. Die Supernasen, a.l. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Die Supernasen, a.l. do en vr 22.15 uur. Duitsrenis, 16 jr. do en vr 00.30 uur. Inpikken en wegwezen, deel 2, a.l. za, zo en ma 22.15 uur. Zes Zweedse meisjes in 'n Tiroler pensionaat, 16 jr. za, zo en ma 00.30 uur. Buddy goes west, a.l. di en wo 22.15 uur. Rocky 3, 16 jr. di en wo 00.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Jaws, deel 3, 12 jr. do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Hot Bubblegum in het leger, 12 jr. do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Le marginal, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Beach girls, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Hey Baby Hey, 18 jr. do t/m wo 23 uur. Wipjes op de schommelstoel, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.45, 19 en 21.15 uur.
Palace 1: Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Thunder, 16 jr. dag. 16, 18 en 20.30 uur.
Palace 2: Het snelle slippertje, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Breakdance, a.l. dag. 15, 17 en 19 uur. Carmen, a.l. dag. 21 uur.
Royal 1: Sweetheart, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Schule der Lust, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.
Royal 2: Don Camillo, a.l. dag. 14.30, 17.30 uur. Man in de schaduw, a.l. dag. 20.30 uur. Calligula 2, 18 jr. do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: 101 Dalmatiërs, a.l. 5e week, dag. 14 uur. Krull, a.l. dag. 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Two of a kind, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: La luna, dag. 21 uur.

GELEEN

Roxy: Don Camillo slaat door, a.l. vr t/m wo 20.30 uur. Het Weense hoertje op haar hoogtepunt, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: The pink panter strikes again, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

SITTARD

Forum: De wraak van de Ninja, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Risky business, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: overzicht van leven en werk van Charles Darwin. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
Thermenmuseum: De zilveren camera, persfoto's van Nederlandse fotojournalisten uit het afgelopen jaar. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 juli.
Stadhuis: schilderijen van Aad de Haas uit de periode 1960 - 1972. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 augustus.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 augustus.
Expositiezolder - Kasteel: grafiek van veertien Limburgse kunstenaars. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 29 juli.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, zaterdag en zondag 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

VALKENBURG

Letterkundig Centrum Limburg, Kasteel-oost: Limburgse naïeve kunst van tien exposanten. Open di t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot en met 5 augustus.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum: Kunst/Limburg: werk van 50 Limburgse kunstenaars. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 19 augustus.
Universiteitsbibliotheek RL, Bonnefantenklooster, Ezelmarkt: Willem van Oranje en zijn tijd 1550 - 1650. Open ma t/m vr 9 - 18 uur. Tot eind augustus.
Jacques van Rijn, O.L.Vrouweplein 28: 50 Limburgse landschappen. Open di t/m za 11- 18 uur. Tot 15 augustus.
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69: werken van Ad Boogers. Open wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

ULESTRATEN

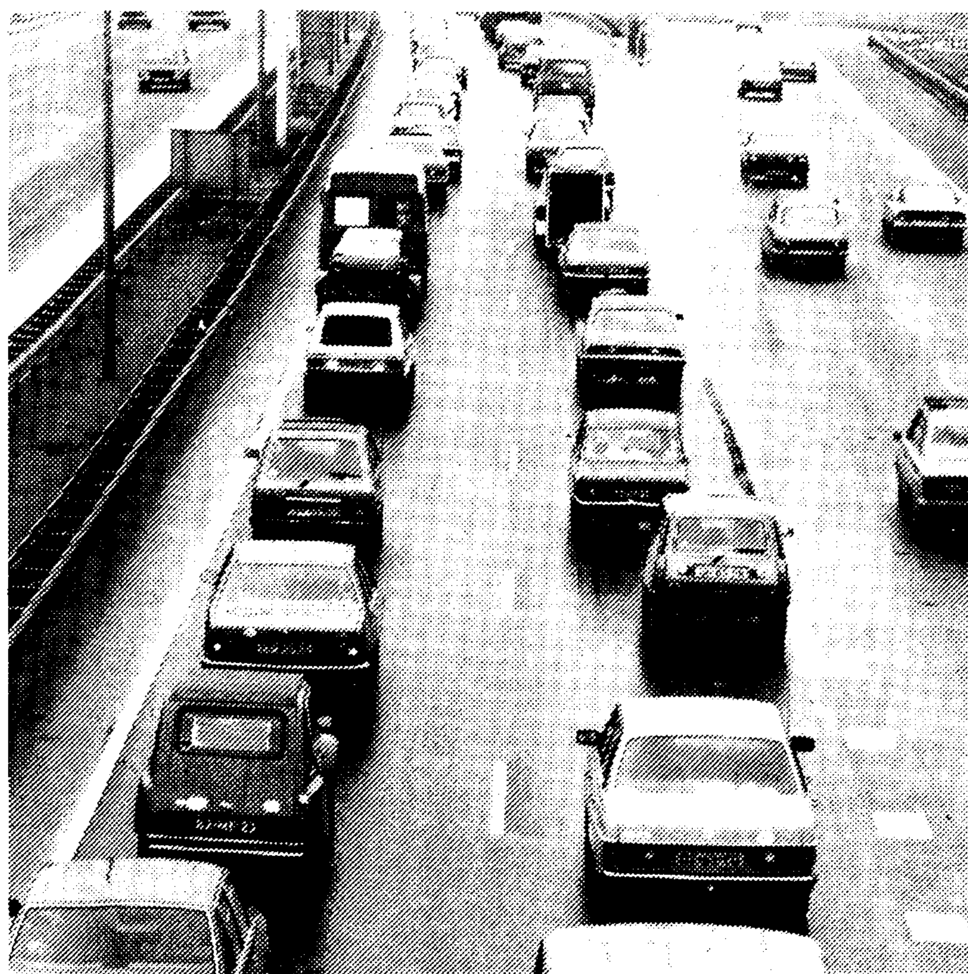
Galerie 't Sauveurke, Dorpsstraat 21: bronzen, keramiek, olieverf, glas en etsen van diverse kunstenaars. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Tot en met 18 augustus.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: De bijbel van Chagall. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 augustus.
Galerie Michel, Steenweg 38: aquarellen van Taku Go. Open zo 14 - 17 uur. Tot 30 juli.

Komend weekeinde: vooral in Frankrijk grote verkeersdrukte

Op de Franse wegen wordt in het komende weekeinde, vooral zaterdag, een grote verkeersdrukte verwacht. Ongeveer drie miljoen Fransen vertrekken in die periode voor een vakantie en nog eens drie miljoen keren weer huiswaarts. In Nederland lijkt een rustig verkeersbeeld in het vooruitzicht te liggen, aldus de prognose van de politieverkeerscentrale en de ANWB.



Automobilisten die door Frankrijk rijden, moeten op de Autoroute du Soleil (A6/A7 Parijs-Lyon-Orange), de RN7 (Parijs-Nevers-Lyon), de RN10 (Parijs-Tours-Poitiers-Bordeaux) en op de RN20 (Parijs-Orleans-Limoges-Toulon) rekening houden met filevorming en vertraging in beide richtingen. Ook op de wegen rondom Parijs en andere grote steden kunnen problemen ontstaan.
Hoewel in Nederland het komend weekeinde veel mensen van en naar hun vakantiebestemming rijden, voorzien de verkeerscentrale en de toeristenbond op het Nederlandse wegennet niet al te veel moeilijkheden. De meeste drukte wordt zaterdag verwacht tussen 10.00 en 15.00 uur op de A2 en A67 rond Eindhoven, op de A12 op meerdere plaatsen tussen Gouda en de Duitse grens, op de N50 (Arnhem-Apeldoorn) in beide richtingen, op de N59 (de Zeelandroute) tussen Hellegatsplein en Zierikzee en zondag eventueel op diverse plaatsen op de A1 (Apeldoorn-Amsterdam). Bij mooi weer zullen de wegen naar de kust druk bezet zijn. Voor de boot naar Texel moet met wachttijden rekening worden gehouden.

In West-Duitsland zal het morgenmiddag en -avond en zaterdag tot ongeveer 15.00 uur zowel in noordelijke als zuidelijke richting druk worden door heen en weer trekkende vakantiegangers. In het noorden en midden van West-Duitsland zullen de A1 tussen Münster en Osnabrück, de A3 (Oberhausen-Keulen) en de A7 (Kassel-Fulda) de drukste trajecten worden. In het zuiden bestaat op de autowegen rond Karlsruhe, Stuttgart, Ulm en München de grootste kans op opstoppingen. Verder kan bij de grensovergangen Salzburg/Autobahn, Kempten en Kufstein/Kiefersfelden enige wachttijd ontstaan.Voor België geldt dat het op vrijdag en zaterdag bij mooi weer druk kan worden op de wegen naar de kust en naar de Ardennen en zondag richting Brussel.

VAN DAG TOT DAG

GULPEN. Vanaf 19.30 uur Zomerfeest met zang en muziek.
MECHELEN. Van 14.00-21.00 uur Midzomer Markt.
EPEN. Feestweek. Open Nederlands kienkampioenschap in tent Wilhelminastraat. Begin 19.45 uur.
WITTEM. IVN/VVV-wandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.
VAALS. VVV-diapresentatie Vaals en omgeving in restaurant Gillissen, Maastrichterlaan 48. Begin 20.00 uur.
ROERMOND. Sjoemelmert met tal van attracties in centrum-west van 16.00-22.00 uur.
MAASTRICHT. VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Dinghuis.
SINT-MARTENS-VOEREN (B). VVV-wandeling met gids. Vertrek 19.00 uur camping Haciënda.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

Ratten en muizen in museum Flehte

In een vitrine in de hal van het museum Flehite aan de Westsingel in Amersfoort liggen twee bruine ratten (meestal) te slapen. Wie die vriendelijke knaagdiertjes in hun bruine bontjasjes ziet liggen, kan zich moeilijk voorstellen dat de mens al wat hij aan vang- en moordtuig kon bedenken, heeft uitgeprobeerd op rat en muis. Toch is dat zo, al zevenhonderd jaren lang. Het museum heeft dit in beeld gebracht met als „rode draad" de sage van de rattenvanger van Hameln die op 26 juni 1284 honderddertig kinderen uit die Duitse stad zou hebben weggelokt.

Wie herinnert zich de sage niet? In het voorjaar van 1284 werd de stad in Niedersaksen, die al sedert de tiende eeuw een belangrijk agrarisch marktcentrum was, geteisterd door een rattenplaag. Geen middel hielp. Het aantal ratten nam alleen maar toe. Toen verscheen een bontgeklede vreemdeling in de stad. Hij zei dat hij de ratten uit Hameln kon verdrijven en hij noemde zijn loon. De burgers stemden daarmee in.

Fluit

De rattenvanger zette een fluit aan de lippen en speelde. Als op bevel kwamen alle ratten en muizen uit de huizen. Ze volgden de fluitspeler tot in het water van de Weser en verdronken. De burgers wilden het loon niet betalen. Dit kon immers geen mensenwerk zijn. Dit was een truc van de duivel. De rattenvanger moest zonder geld de stad uit. Op 26 juni, nu dus zevenhonderd jaar geleden, verscheen de rattenvanger weer, nu gekleed als jager zo verhaalt de sage. Opnieuw speelde hij op zijn fluit. En ditmaal volgden alle kinderen van Hameln. Met de vreemdeling verdwenen zij door de oosterpoort, in de richting van de Koppenberg. Geen van de honderddertig kinderen is ooit in Hameln teruggezien.

Lied

Nu, deze vertelling is een inspiratiebron voor velen geweest. Tientallen boekjes in allerlei talen zijn daar in het museum voorbeelden van. Een vroege Nederlandse uitgave is „Het Toovfluitje of de Kinderen van Hameln", een vertelling „naar het Hoogduitsch" van G. Nieritz, in 1840 in Amsterdam uitgegeven door Hendrik Frijlink. De meeste boekjes zijn rijk geillustreerd.

In het ene draagt de rattenvanger een oranje buis en een groene hoed met pauweveren, in het andere een groene pij met een soort slaapmuts. Ook het muziekinstrument dat hij bespeelt, varieert in de tekeningen van een blokfluitje tot een jachthoorn. Maar soms heeft ook de schrijver zijn fantasie de vrije loop gelaten. De rattenvanger haalt dan ineens de fluit van de mond en begint in het Nederlands nog wel te zingen:

„Ritsel ratsel ritselrat
wist je wat voor fluit ik had?
Een fluit vol zoete dromen
die vraag of je mee wil komen.
Wie is er bang
voor fluitje-vang?
Kom mee, kom mee, kom mee!"

Ronselaar

In het museum Flehite worden de vragen: „Is het allemaal echt gebeurd? Was er een rattenplaag in Hameln? Zijn er heus honderddertig kinderen in de Koppenberg verdwenen?", veel uitgebreider beantwoord. De vroegste bronnen vermelden slechts „een uittocht van de Hamelnse kinderen". Voor het eerst in 1555, in de „Chronik" van Froben Christoph von Zimmern, wordt de uittocht in verband gebracht met een fluitspelende rattenvanger. Volgens de tijdgenoten van Von Zimmern was de geheimzinnige rattenvanger de duivel zelf.



● *Rat: beest waar de overheid op jaagt.*

Vergissing

Later zijn er wel meer dan twee dozijn oprechte pogingen gedaan om een serieuze verklaring te geven voor het vertrek van de kinderen uit Hameln. Stierven zij door de pest? Dat zou het verband met de rattenplaag verklaren. Maar in de eeuw van de sage werd er in Hameln geen epidemie gesignaleerd. Wel een eeuw later, maar dan zouden de historici zich grondig vergist moeten hebben. Of verdwenen de kinderen tijdens een kinderkruistocht en gingen zij met een prediker mee naar het Heilige Land? Kan zijn, maar de enige overgeleverde „kinderkruistocht" dateert van 1212 en het is zelfs nog maar de vraag of het daarbij werkelijk om kinderen ging.

St.-Vitusdans

Dan is er een theorie dat de kinderen verdwenen na het uitbreken van een danswoede, een soort St. Vitusdans, zoals bekend uit het Duitse Erfurt in 1237. Maar de betrokkenen daar verdwenen niet. Zouden de kinderen soms zijn bedolven onder een aardverschuiving? Een traditionele tocht ter gelegenheid van het midzomerfeest voerde immers door een kloof, vijftien kilometer oostelijk van Hameln!
De rattenvanger is waarschijnlijk ontleend aan een andere sage. In een voorstadje van Parijs zou in het jaar 1250 een rattenvanger, die ook al geen loon had gekregen, het vee hebben weggelokt door op een hoorn te blazen.
Sommige schrijvers borduurden voort op de sage. Zoals H. J. Staverman, die een Engelse scheepsjongen in Afrika met hulp van zijn kat een negerstam van een rattenplaag laat bevrijden en die dan ook met goud beladen naar Londen terugkeert.

Kleerhanger

Veel voorwerpen die nu in Frehite te zien zijn, zijn afkomstig van Arie van den Berg uit Amsterdam, maar ook het museum in Hameln zelf heeft veel bijgedragen. Zoals souvenirs, waarbij je een glimlach niet kunt weren: een tinnen rattenvangertje, een glazen rat, gevuld met likeur, rat en vanger voor de poppenkast, kleerhangertjes en bordjes met een motief uit de sage.
Behalve schitterende etsen en tekeningen, die het drama in beeld brengen, zijn er ook spotprenten, zoals „linkse" en „rechtse" ratten die van weerszijden opduiken. Toen er in 1978 sprake was van een bescheiden rattenplaag in Rotterdam, tekende Wibo op de voorpagina van De Volkskrant een bode van het stadhuis, die tijdens een concert van het Rotterdams Philharmonisch besmuikt de eerste fluitist op de schouder tikte: „De burgemeester wil u spreken". Op spotprenten uit het recente verleden, die op de sage van de rattenvanger van Hameln inspelen, zijn ook politici als Nixon en Van Agt te zien.

Rattenkoning

Is dit alles al heel aardig, de tentoonstelling gaat dan van fictie over op werkelijkheid en toont ratten en muizen in alle maten en soorten. Heel bizar daarbij is het verschijnsel van een „rattenkoning": een groot aantal ratten dat door onverklaarbare oorzaak met de staarten onontwarbaar in de knoop is geraakt en aan de hongerdood moet sterven. Te zien is de „rattenkoning", die P. van Nijnatten in de winter van 1963 op zijn Brabantse erf vond: zeven zwarte ratten in een kring, uitgeput bij een vergeefse poging de knoop te ontwarren. Over de hele wereld zijn er vijftig van deze vondsten gedaan en het schijnt ook bij eekhoorns te kunnen voorkomen.
De bestrijding van ratten krijgt veel aandacht. Van oudsher werd vaak met gif gewerkt. Maar het rattenkruit (arsenicum) trof ook de mens, door onvoorzichtig gebruik. Vandaar de overstelpende hoeveelheid vallen en klemmen. Maar, ook van oudsher zijn knaagdiervallen gebruikt als symbool van bedrog. Rat en rattenvanger waren even onbetrouwbaar, zo vond men.

Stukje

Langs de „officiële" bestrijdingsmethoden, die nu al lang overheidswerk zijn, komt men de tentoonstellingsruimte „700 jaar rattenvanger" weer uit en dan heeft men van het museum Flehite eigenlijk nog maar een stukje gehad.
Het museum is opgenomen in de route van de stadswandeling, die bij de VVV op het stationsplein verkrijgbaar is, en die de moeite van het wandelen ook dubbel en dwars waard is.

Zuidlimburgs Federatiefeest in Schinveld

SCHINVELD – Schutterij St. Eligius Juliana van Schinveld organiseert op zaterdag 4 en zondag 5 augustus het Zuid Limburgs Federatie Schuttersfeest. Zaterdag is het internationaal verbroederingsfeest met deelname van Duitse schutterijen, dat om 14 uur begint met een defilé en een optocht.

Zondag begint om 14 uur de optocht met deelname van 54 schutterijen van Zuidlimburgse burgse Federatie. Het schieten gebeurt op de terreinen bij het Schinvelder Huuske, aan de Provinciale weg Brunssum – Koningsbosch.

Het verbroederingsfeest begint zaterdag met een ontvangst van de genodigden uit Gangelt. Om 15 uur is een feestelijke raadsvergadering voorzien met toespraken van de burgemeesters Ritzer (Onderbanken) en Arets (Gangelt) en van Ambtsdirektor Beckers. Om 16 uur beginnen de demonstraties van allerlei verenigingen uit Gangelt en Schinveld die gratis toegankelijk zijn. Het internationaal Koningsvogelschieten begint om 16.30 uur. Om 17 uur is het zogenaamde Gemeente Treffen. Dan komen de gemeentebesturen van Gangelt, Landgraaf, Schinnen, Brunssum en Onderbanken onder de schietbomen tegen elkaar in het strijdperk. De eerste dag wordt besloten met de huldiging van de internationale koning om 19 uur en de dans- en showavond met de Jansse Bagge Bend, die om 20 uur begint. Entree daarvoor is zes gulden.
Zondag is om 11 uur de ontvangst van de medewerkers aan het Federatiefeest, om 13 uur is de ontvangst van het erecomité. Om 14 uur begint de optocht, vanaf het feestterrein gaat het naar A ge Water waar het defilé is. Om 15.30 uur is dan de opening van het federatiefeest, met toespraken en inzegening. Om 16 uur: Exercitie- en muziekwedstrijden, gevolgd door de wedstrijd om de mooiste Keizers- en Koningsparen. Om 17 uur begint het korpsschieten, terwijl om 19.30 de prijsuitreiking is voorzien. Daarna is schuttersbal.



● *De Millionairs*

Festival Bekkerveld in teken van 40-jarig bestaan

HEERLEN – Van 4 tot en met 6 augustus zal voor de 16e keer een feesttent worden geplaatst in het sportpark Aarveld. De RKSV Bekkerveld houdt dan het Bekkerveld-Festival 1984.
De festiviteiten beginnen zaterdag 4 augustus om 12 uur met een play-back wedstrijd. Van 17 tot 19 uur zal een receptie worden gehouden bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de Bekkerveldse voetbalvereniging. Aansluitend om 19.30 uur begint een dansavond die muzikaal omlijst wordt door de groep 'Slipper'. De entree bedraagt f 2,50. Zondag van 9 tot 11 uur wordt een familiefietstocht gehouden. De deelname bedraagt f 2,50 per persoon. Een heel gezin betaalt slechts f 5,-. Aansluitend is er tot 15 uur frühschoppen met de Waltina Kapel. In de middaguren, na het optreden van de Waltina Kapel, zorgt het orkest 'Kwatsch' voor de nodige humor en muziek. Om 19.30 uur treedt de groep Label op. De entree bedraagt f 2,50. Maandag om 14.30 uur is er een kienmiddag. Om 18.30 uur is er een voetbalwedstrijd tussen Bekkerveld en R.K.O.N.S. De entree bedraagt f 2,50. Om 19.30 uur wordt het feest afgesloten met een dansavond die muzikaal omlijst wordt door de groep Millionaires. Voor de aanvang van deze dansavond zal de trekking plaatsvinden van de jubileumloterij.

PHV Nieuwenhagen viert fe

'Trouwe vriend bestaat 50 jaar

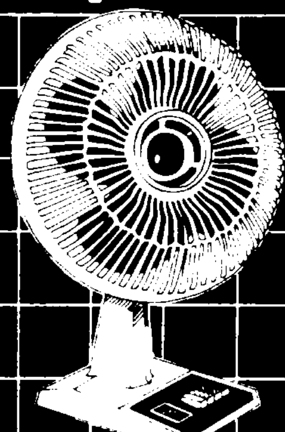
NIEUWENHAGEN – Met e nationale wedstrijd voor p litiehonden 1 organiseert p litiehondenvereniging Trouwe Vriend op zondag augustus vanaf 9 uur haar jarig bestaan op het vereı gingsterrein op de Brunssu merheide.

Daar wordt begonnen m spring- en revieroefeninge De andere wedstrijden vind 's middags vanaf 14 uur plaa in het sportpark van SVN Nieuwenhagen. Hier kan h publiek genieten van tien ho den die proberen 'de bo (helper) tot staan te brenge

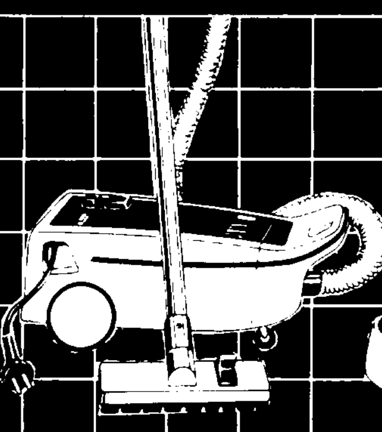
De honden krijgen als o dracht het stoppen v iemand die zich met een st verweert, met een vuurwape schiet en op een fiets vluch

De wedstrijden zijn gratis to gankelijk. De prijsuitreikir vindt plaats in de kantine va SVN.

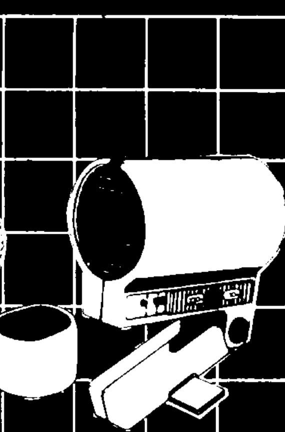
Opruimen met kwaliteit en scherpe prijzen dat is 't Wonder



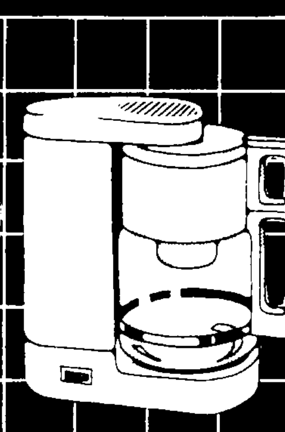
VENTILATOREN
Koop ze nu!
12 maanden garantie.
Ossilerend van f ~~100,-~~
Wonderprijs **69.95**



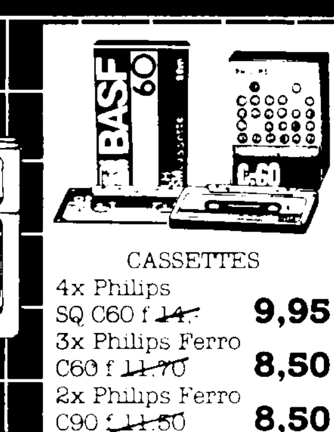
SLEDESTOFZUIGER
Met Philips fluistermotor van 800 W.
12 maanden garantie.
Elders ~~290,-~~
Wonderprijs **165.-**



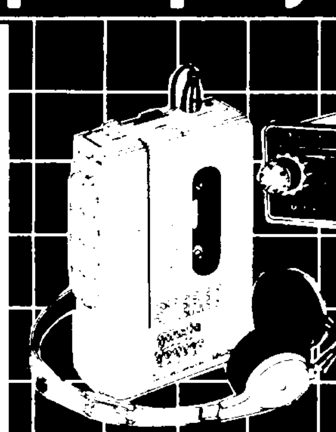
REISFÖHN
1200 W geschikt voor 110 en 220 Volt,
6 maanden garantie.
Elders ~~49,95~~.
Wonderprijs **29.95**



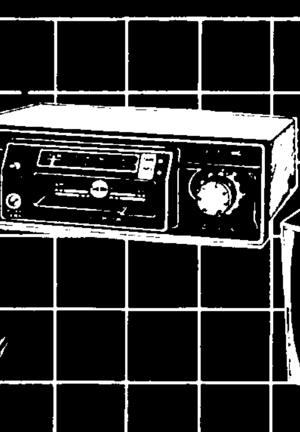
KOFFIEZETAPPARAAT
2-12 kops GEHEEL WIT! 6 maanden garantie. Elders ~~75,-~~
Wonderprijs **39.95**



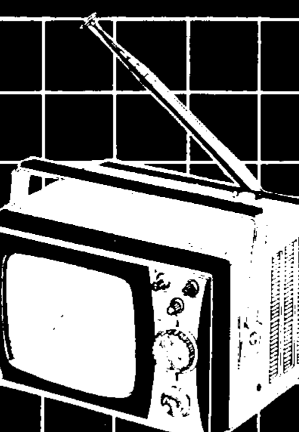
CASSETTES
4x Philips SQ C60 f ~~14,-~~ **9,95**
3x Philips Ferro C60 f ~~11,70~~ **8,50**
2x Philips Ferro C90 f ~~11,50~~ **8,50**
3x TDK DC C60 f ~~15,-~~ **9,95**
3x Fuji DR C60 f ~~14,75~~ **7,95**
3x BASF LH C60 f ~~14,85~~ **9,95**
3x TSA Turbo C60 f ~~14,85~~ **9,95**



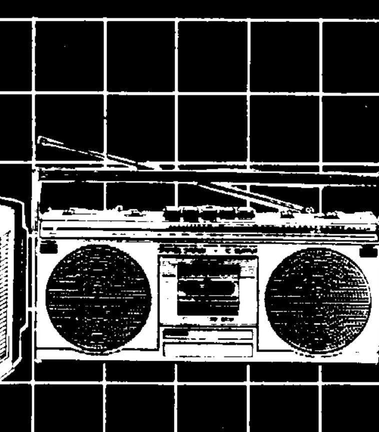
WALKMAN
Stereo cassette met hoofdtelefoon.
6 maanden garantie.
Elders ~~99,-~~
Wonderprijs **49.95**



AUTORADIO CASSETTE
Stereo auto cassetterecorder. MG en FM, geheel stereo. 6 maanden garantie Elders ~~150,-~~
Wonderprijs **99.95**



PORTABLE TV
Keuze uit 14 cm of 31 cm Ø beeld. 6 maanden garantie. Elders ~~339,-~~
Wonderprijs **199.95**



PHILIPS STEREO RADIO RECORDER
Type D8130/TR1821
FM en MG, 6 maanden garantie. Elders ~~308,-~~
Wonderprijs **199.95**

IN VOOR LICHT?
't Wonder heeft 't allicht! Met ECHTE kortingen tot 50%!

Akerstraat 5, Heerlen
Graaf Gerardstraat 35, Roermond

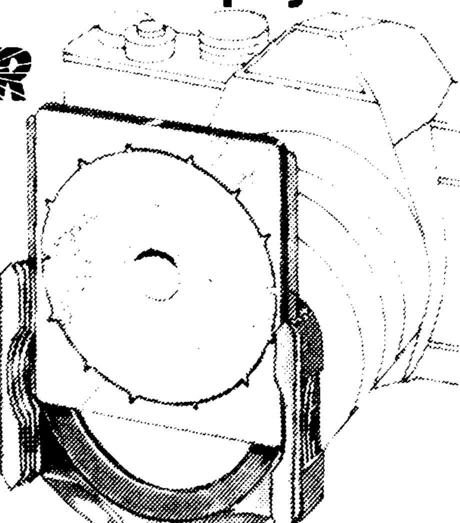
Wijcker Brugstraat 19, Maastricht
Grote Staat 63, Maastricht

't wonder

FILMPOST FOTOVAKMAN • GOED EN GOEDKOOP

Het bekende filtersysteem. Nu voor betaalbare prijzen.

SPECTRALSTAR



Spectralstar effect filters. Past ook in **cokin** filterhouder.

Startset filterhouder + voorbeeldboekje **17.95**
Bijv. Skylightfilter **13.75**
Sterfilter **21.50**

PD Magnetics Olympic Videobanden



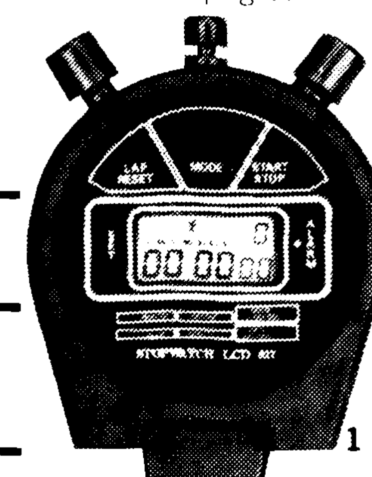
Extra lange band en toch uitstekende beeldkwaliteit

VHS E-260 (4 uur + 20 min.) **29.95**
BETA L-830 (3 uur + 35 min.) **29.95**
VCC 540 2x(4 uur + 30 min.) **42.95**

Stopwatches



Perfekte tijdwaarneming tot op 1/10 sec. Met pauzestop en akoestisch start-/stopsignaal.



1. met intervalschakeling **25.–**
2. extra grote display met rondeteller, interval en nauwkeurig tot op 1/100 sec. **39.–**
3. extra grote display met dubbele tijdwaarneming, intervaltimer en twee lap funkties count down **59.–**

Kleurenfoto's vanaf 49 ct.

Bovendien sparen voor GRATIS kleurvergrotingen*

*Bij elk kleurenfilm dat u laat ontwikkelen en afdrukken ontvangt u een spaarzegel.

Voor 1 zegel gratis 13x18 cm kleurvergroting t.w.v. 3.4
Voor 2 zegels gratis 20x28 kleurvergroting t.w.v. 7.50
Voor 5 zegels gratis 30x40 kleuren miniposter t.w.v. 20.

Filmpost

Kerkrade, Hoofdstraat 91.
Brunssum, Schiffelerstraat 2b.
Geleen, Gravenhof 5.
Maastricht-Heer, Burg. Cortenstraat 6.

LET OP: FILMPOST BINNENKORT OOK IN HEERLEN, PROMENADE 60c

• FOTOVAKMAN FILMPOST VOOR FOTO-FILM-ELEKTRONIKA • GOED EN GOEDKOOP • FOTOVAKMAN FILMPOST VOOR FOTO-FILM-ELEKTRONIKA • GOED EN GOEDKOOP •

MALAGA - GROSFILLEX
De terrasstoel van het jaar!
Voor u kunnen bemachtigen: 400 stuks
ZE ZIJN BINNEN!!
Prijs 1983 f 98,-
NU **68,-**

BOELS voor huis en tuin
SITTARD - Brugstraat 1-3
HEERLEN - Heerlerbaan 273
HEERLEN - Akerstraat 20
MAASTRICHT - Muntstraat 31
VENLO - Oude Markt 7

KURZ verstelbare fauteuil
- kunststof latten
- aluminium frame
- oersterk
- wit en beige
van 129,-
Boelsprijs **89,-**

DAROLET IDYLL
- Hoge fauteuil
- Massief kunststof
- Verstelbare rug
Van 249,- voor **178,-**

BARI Fauteuil van het merk Sieger
- verstelbaar, opklapbaar
- kunststof latten
NU **59,-**
Zolang de voorraad strekt.

Koopjes 10-50% korting
TUINMEUBELEN
KUSSENS
PARASOLS
ENZ. ENZ.

Vele maaiers met grote kortingen van
20-40%
Wolf, Ehring, Perfekt Qualcast, Yetstream, enz.

Contacten/clubs

24-uurs top **ESCORTS**. Marion, Inga, Sonja. Tel. 045-727028. Ook za. + zond.

ESCORTSERVICE. Robbie, Pascal, Roberto, Rene en Frank. Tel. 045-717670.

Privé en **ESCORTSERVICE** Katja, Janine, Resi en Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

LIDIA nieuw privé. Contactburo Mary-An 043-623416 14-23 u.

Privé **MADELENE** nie Contactburo, filmclub. S tionstr. 31, Sittard. 10-2

SITTARD: privé maand. t/m vrijd. 11 uur. Tel. 04490-28256.

MARGO, privé en es met Cora, Marion en Sa ra., m. t/m za. van 10.00 23.00 uur, 04494-5275

LINDA privé iedere ook zat. en zond. 0 228431.

NIEUW: Privé Dowi. be v.a. 12.00 uur, tel. 044 25389.

SITTARD: privé van t/m vrijd. van 11 tot 23 04490-28075.

LA COMPARSA Vaes 37 gem. Nuth. Tel. 0 241592. Geopend van tot 20 u. Bar van 20 to uur.

TOPCLUB Cindy, Di Mirjam en Sabrina. opend van 14 tot 5 Voor inl. bel 045-32158

CHANTAL privé va. 13 uur tel. 04407-1403.

DONNA-CHRISTIEN vé. Inl. tel. 045-227734

Privé bij **MONICA** en Jo Tel. 045-228738.

Privé **CHAMILLA** en D mar. Tel. 045-227873.

Nieuw **HUGO** privé en cort. Inl. 045-221624.

CONTACTBURO Yvo Bemidd. v. adress. 045-425100. Tev. as gevr. (Kerkrade).

CLUB ROMANTIQUE vé en escort iedere open van 11 tot 1 Brusselsestr. 6, Ma tricht, tel. 043-50339.

HEROPEND: privéclub Sittard. Angelique van t/m za. van 12.00 tot 24 uur. Tel. 04490-15748.

Club **PALLAST**. 04454-1195.

GRATIS: TECTYLBEHANDELING, VOLLE TANK, RIJKLAAR MAKEN, KENTEKEN.

VOORDEEL 700,-
CUORE v.a. **10.400,-**

VOORDEEL 720,- (DIESEL 695,-)
CHARADE v.a. **13.895,-**

VOORDEEL 770,-
CHARMANT v.a. **16.895,-**

VOORDEEL 790,-
MINI BESTEL/BUS v.a. **11.484,-**

Wanneer u vóór 20 augustus a.s. een nieuwe Daihatsu aanschaft, nemen wij alle afleveringskosten voor onze rekening. Bij de (niet afgebeelde) DAIHATSU TAFT 4 x 4 v.a. 20.111,- loopt dat voordeel zelfs op tot 890,-.

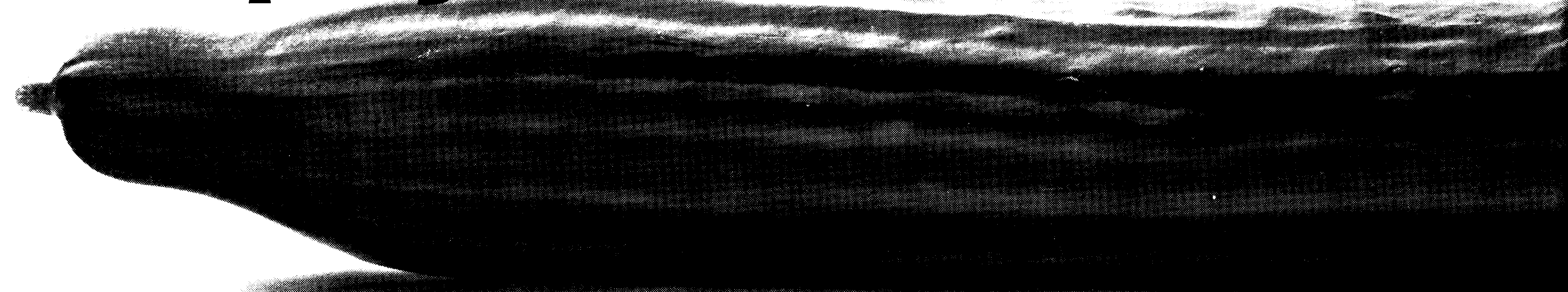
DAIHATSU EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

AUTOBEDRIJF H. MERCKELBACH
Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264

GARAGEBEDRIJF R.C. TIEMS
Rijksweg Noord 16A, Geleen, tel. 04494-41521.

AUTOBEDRIJF TON B.V.
Rotscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

De prijs is een flink stuk



Komkommer, per stuk **50**
Sla, per krop **50**
Tomaten, 500 gram **1.75**
Radijs, per bos **95**
Groene paprika's, netje 2 stuks **1.50**
Venkel, 500 gram **1.95**
Icebergsla, per krop **1.25**
Bleekselderij, per struik **1.2**

Aanbieding voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wegenkaart in kassettevorm



Een unieke navigator wegenkaart in kassettevorm voor het gebied tussen Den Helder en Klagenfurt. Een autokaart voor geheel Duitsland met grote delen van Nederland en Oost-Duitsland.

Het geworstel met uw wegenkaart is van de baan. In een handomdraai krijgt u de gewenste route 'in beeld' en u kunt kilometers vooruit.

De prijs van deze kassette bedraagt *f* 27,50 maar Vrienden van het LD betalen op vertoon van hun vriendenpas

***f* 24,50.**

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad verkopen dit handige artikel.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

DICK LIJKT WEL GEK MET ZO'N OPRUIMING

DYNA
SCHITTERENDE KATOENEN VLOERBEDEKKING IN 4 MODERNE PASTELTINTEN, 400 CM BREED
ADVIESPRIJS ~~149,-~~ ELDERS ~~135,-~~
BIJ DICK NU: **119,-**

BARCELONA
100% ZUIVER SCHEERWOLLEN BERBER, I.W.S.-LABEL, 1200 GR/M², 400 CM BREED
ADVIESPRIJS ~~249,-~~ ELDERS ~~189,-~~
BIJ DICK NÚ **149,-**

STEENWEG, SITTARD:
30 COUPONS
ZUIVER SCHEERWOL, BERBER, MOQUETTE, PROJEKTKWALITEIT, ETC. ETC.
LENGTES VAN 6 TOT 13 METER.
BIJ DICK NÚ **½ PRIJS**

ZOJUIST BIJ DICK GEARRIVEERD!
EEN PARTIJ ZEER ZWARE VELOURS VLOERBEDEKKING 400 CM BREED VAN ~~169,-~~ VOOR: **79,-**
DAT IS VOOR MINDER DAN DE HELFT VAN DE PRIJS

DORMIRA
GROF-RIB SLAAPKAMERTAPIJT IN BLAUW, GRIJS, BEIGE & BRUIN 400 CM BREED
ADVIESPRIJS ~~69,-~~ ELDERS ~~59,-~~
BIJ DICK NU: **49,-**

CARACAS
SYNTHETISCHE BERBER VOOR INTENSIEF HUISKAMERGEBRUIK IN GRIJS, BEIGE EN BRUIN 400 CM BREED
ADVIESPRIJS ~~149,-~~ ELDERS ~~135,-~~
BIJ DICK NU: **119,-**

LIMA
GROVE NOPPEN-BERBER IN 2 WARME WOLLIGE KLEUREN 400 CM BREED
ADVIESPRIJS ~~139,-~~ ELDERS ~~119,-~~
BIJ DICK NU: **89,-**



OOSTERSE TAPIJTEN & KARPETTEN MET KORTINGEN TOT 25%

100-den COUPONS
IN TAPIJTSTAD SITTARD EN MAKADO BEEK MET KORTINGEN TOT **50%**

GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
Wie doet dat Dick na. Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper, kom dan maar terug naar Dick. Die gaat dan nog eens 5 gulden onder die prijs door.



GRATIS METEN EN LEGGEN
U betaalt wat er op de rol staat. Geen cent meer! Opmeten en leggen is dus gratis, waar u ook woont in Limburg. Echt waar, Dick speelt 't voor elkaar.

DICK VAN DEN BERG
ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 04402 74996

STEENWEG 60, SITTARD
TEL. 04490 15520

TAPIJDSTAD SITTARD
Dr. NOLENSLAAN 110, SITTARD
(Randweg Industriepark Noord, richting Susteren)
TEL. 04490 26658

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Nieuw **JACQUELINE** en Patricia af 11 uur tot..... 045-721759.

Bianca's privé **VIDEO-FILMCLUB**. (Flat), tel. 04494-48933

PRIVEFLAT Angelique, tevens escort. Tel. 04494-2591.

A-TEAM escortservice, van 14 u. tot 5 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

JEANNETTTE prive tot 2.00 uur. Ook zondags. Tel. 045-444471.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** 043-617295.

DICKY, Karel, Mario, Marcel en Valentino. Privé en escort, 045-221624.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Club privé **MAASTRICHT** ook escort. Tel. 043-435259.

SWEET-LOVE Escort. Nieuw Nieuw. Tel. 045-325143. Woensd. en zaterd. geslot.

NOENDA-CONTESSA 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

Privé bij **JOYCE** en Suzan. Inl. 045-228738.

ESCORT in de avonduren. Schrijf v. inf. br.o.n. Ro 185, LD, Postb. 46, 6040 AA.

HAPPY Night Club Kerkrade, Aleta, Helga, Janin, Rita, Maria, Betty, ma. t/m zond. va. 20.00 uur. Tel. 045-462809.

Club **NIRWANA.** Tel. 04405-1697.

Club **JACHTHUT** Grensstr. 23, Haanrade, nog 1 dag heropening Maggi, Maria, Elfie, Helga, Gerda, Monika, Rosi, Annelies, wachten op u, 27-7-84 om 20.00 uur.

KATJA privé en escort, dringend ass. gevr. 045-422564.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Sweet Love escort verhuisd, nieuw tel. **045-325143**. Wo. en za. geslot.

NANCY met Sandra en nieuw Angela, dag. van 10 tot 23 uur. Tel. 04494-54314, zat. geopend.

Linda, Mona, Nacy, Chantalle en Sabrina, **PRIVÉ** dag en nacht. Tel. 04494-44439.

Domina - **ROXANNE.** Tevens videoclub. Tel. 045-463750.

PRIVÉ en escort, geopend van 11.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54360.

JOLANDA, Tina privé en escort t/m 0.4 uur 's nachts. 045-228927.

PETER. Privé en escort. Tel. 045-228927.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

Privé **MARIA** v.a. 13.00 uur. Tel. 04499-3828. Tevens assist. gevr.

CHRISTEL, Angelique en Sonja vanaf 11.00 uur. Tevens escort. Tel. 045-725020.

Nieuw: **CHRISTIAAN.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspr. 043-617297.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

Meisjes gevr. voor **CLUB KLAVERTJE VIER,** Oude Liesboslaan 90 Breda of bel eens na 18 uur 076-135968.

MAN, 45 jr. zoekt vrouw of echtp. voor vriendschap. Br.ond.nr. SI 8 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

PRIVÉ Anita. Tel. 045-352543.

SONJA privé en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres. 045-410449.

ROBERT escortservice voor dames alleen, ook zat. en zond. Bellen tussen 18.00 en 24.00 uur 045-224177.

PRIVÉ Cindy. Tel. 045-224177.

PRIVÉ Janine, 045-441909.

Lady **ESCORTSERVICE** met Anita, Eva. Bel voor afspraak 045-227480.

VIDEOCLUB Heerlen, Anja en Carla. Parallelweg 71a. 045-718067.

KARIN, Nellie en Sabine. 045-711700.

Jacky, Diana, Vannessa, Domina, **PRIVE** en escort. 10-24.00 uur. 04490-53846.

Nieuw! **AMANDA**, dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632.

ANITA, nieuw, privé vanaf 11.00 uur. Tel. 045-424255.

Privé bij **TAMARA** en Brigitte, ook escort. Tel. 043-431440.

CONTACTBURO Limburg voorh. Geleen bem.adres Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug, café Maaspaviljoen. Privé kamers. Tel. 04499-1064 va. 14 juli 04499-3003

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	24 maanden termijnbedrag	24 maanden Eff. jaarrente	36 maanden termijnbedrag	36 maanden Eff. jaarrente	60 maanden termijnbedrag	60 maanden Eff. jaarrente
f 6.000,-	f 293,93	17,30%	f 208,66	16,30%	f 140,63	15,30%
f 7.500,-	f 367,41	17,30%	f 260,82	16,30%	f 175,78	15,30%
f 10.000,-	f 489,89	17,30%	f 347,77	16,30%	f 234,38	15,30%
f 15.000,-	f 723,54	15,50%	f 512,69	14,90%	f 344,03	14,20%
f 20.000,-	f 959,16	14,80%	f 678,93	14,40%	f 453,04	13,60%
f 25.000,-	f 1.194,—	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	13,30%

045-719680
045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

ARKE VLIEGREIZEN VAN BEEK NAAR MALLORCA - COSTA DEL SOL - COSTA BLANCA

MALLORCA, elke woensdag van 9 mei t/m 24 oktober
Vanaf *f* 507,— p.p. (8 dagen appartement, logies)

COSTA DEL SOL, elke zondag van 1 juli t/m 9 september
Vanaf *f* 611,— p.p. (8 dagen appartement, logies)

COSTA BLANCA, elke zaterdag van 16 juni t/m 25 augustus
Vanaf *f* 673,— p.p. (8 dagen hotel, logies/ontbijt)

ALLE VLUCHTEN WORDEN GEGARANDEERD UITGEVOERD VAN EN NAAR BEEK.

ALLE REIZEN *f* 30,— P.P. GOEDKOPER DAN BIJ VERTREK VANAF SCHIPHOL. TEVENS GRATIS PARKEREN OP VLIEGVELD BEEK.



VRAAG HET ARKE VLIEGREIZEN PROGRAMMA BIJ UW ANVR GOEIE REIS REISBURO OF REIZENVERKOPENDE BANK.

Diversen

Gooi uw oude pornofilms niet weg, ruil ze tegen VIDEOBANDEN of andere films. Grote Gracht 99 Maastricht.

Geiser ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

Wij bouwen op maat TUINHUISJES en schuurtjes enz. Tel. 045-725788.

Nieuw GEBIT klaar in een dag. Vrijbl. informatie tel. 045-253522 of 222494.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Wij zijn gesloten i.v.m. vakantie van 21 juli t/m 28 juli. Tandtechniek BORSBOOM en Moers, Kunstgebitten, reparaties. Streeperstr. 29, Schaesberg.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg, tel. 045-213386.

Doe mee: MISS-VALKENBURG-VERKIEZING zond. 29 juli Geulhal Valkenburg. Inl. 045-213386.

Te huur en ter overname

café te Hoensbroek

gunstig gelegen met parkeermogelijkheid. Omzet en verenigingen aanwezig. Zonder de vereiste diploma's en enige kontakten onnodig te reflecteren.

Voor een afspraak telefoneren met dhr. Otermans, 04493-2626 omstr. 9.30 uur.

DE DISCOTHEEK IN HEERLEN EL PASO

EL PASO
EL PASO

Vanavond donderdag 26 juli
NITA MINOU
Zaterdag 28 juli
EIEREETWEDSTRIJD.

korter.

Kant & klare rauwkostsalade, bakje ± 150 gram **95**

Rettich, per stuk **95**

Bona tafelmargarine, kuip 500 gram Spaar voor tafellakens en servetten. **2.58**

Mona magere vruchteyoghurt, aardbeien, bananen of perziken, pak 1 liter 2 3 4 5 ~~2.63~~ **2.19**

Gekookte Gelderse worst, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.09~~ **79**

Soepen extra gevuld, kippe, groente, tomaten, erwten of bruine bonen, blik 0.8 liter 2 3 4 5 ~~1.89~~ **1.59**

John West pink zalm, blik 220 gram **2.79***

Augurken middel CD, zoetzuur, pot 680 gram ~~99~~ **89**

Spa rood, krat 12 flessen à 1 liter **9.-***
Doe mee en win één van de Minolta camera's.

Niersteiner Gutes Domtal, fles 0.7 liter ~~4.45~~ 3 voor **10.-**
Een niet te zoete, pittige, witte kwaliteitswijn.

Nescafé goudmerk oploskoffie, pot 200 gram ~~15.39~~ **13.95**

Catty, voor de kat, diverse smaken, blik 400 gram ~~1.09~~ **78**

Brekkies, voor de kat, diverse smaken, pak 400 gr ~~2.59~~ **2.15**

No-slip inlegkruisjes, duopak à 30 stuks 2 halen 1 betalen. 3 4 5 ~~2.78~~ **1.39***

AH's SAPPIG ZOMERFRUIT DEZE WEEK

Spaanse honingmeloen, ± 1 kilo vanaf **2.50**

Potchrysanten, diverse kleuren, 3 stuks 4 5 **4.50***

Italiaanse suikermeloen, per stuk **1.98**

Varkensfilet, C
500 gram ~~10.50~~ 8.98
kilo 2 3 4 5 ~~19.48~~ **16.98**

Varkensbraadstuk,
500 gram ~~6.48~~ 5.98
kilo 2 3 4 5 ~~11.98~~ **10.98**

Rundervinken 100 gram 2 3 4 5 ~~1.79~~ **1.39**

Kippepootjes, kilo 2 3 4 5 ~~8.98~~ **7.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 26 t/m zaterdag 28 juli a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

SCHAPENVOERBAKKEN te k. Tel. 045-751653.

Te k. aangeb. 5 KALVERBOXEN. Tel. 04492-3895 of ...

Te k. VEE AANHANGWAGEN voor achter auto. Tel. 045-312579.

Te k. verrijdbare MAISDRINKBAK, l. 6.25 m en ... 5 m, handbediende ...kipwagen/wagentjes, ...karren, zelfvoederingshekken voor sleufsilos. Fa. Peters, Leenhofsweg 15A, ... tel. 04450-2979.

Te k. MAAIDORSER, ... Matador Gigant, ... 3 mtr., i.g.st. Tel. 045-222604, Heukelstr. 46, ...

... WINTERPREIPLANTEN. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387

Gevonden/verloren

VERLOREN bruine portefeuille m. autopapieren en ... omg. Heerlen, beloning f 150,-. T.b.z. Calbertsweg 100, Kerkrade-..., tel. 421264.

Bij arrest van 12 juli 1984 heeft het gerechtshof te 's Hertogenbosch vernietigd het vonnis, door de arrondissementsrechtbank te Maastricht op 14 juni 1984 gewezen, waarbij Jan Hagenaars, wonende te Grevenbicht, gemeente Born, ... in staat van faillissement werd verklaard.
De curator,
mr. P.R.J.M. Douffet,
advocaat en procureur,
Wilhelminastraat 189,
postbus 189,
Sittard

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 5.7.1984 is **Johannes Franciscus Antonius Biermans**, wonende te Gennep, Brugstraat 22, huize Maria Roepaan, onder curatele gesteld, met benoeming van Johannes Josephine Franciscus Gabriel Biermans, wonende te Beek, Lb., Stegen 11, tot curator, en Franciscus Marie Biermans, wonende te Beek, Lb., Stegen 11, tot toeziend curator.
Mr. Th.A. Pouw,
advocaat en procureur,
Prins Mauritslaan 82,
Beek, Lb.

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 24 juli 1984 is ten verzoeke van: **Hendrik Wilhelmus Hubertus van Kempen**, wonende te VALkenburg aan de Geul (procureur mr. A.J.L.J. Pfeil, Brusselsestraat 34-36, Maastricht).
Aan: **v. Rizzuti**, zonder bekende woon- of verblijfplaats.
Betekend:
a. een verzoekschrift, waarmede requirant zich heeft gewend tot de E.A. heer president van de arrondissementsbank te Maastricht.
b. de daarop door Z.E.A. gestelde beschikking d.d. 12 juli 1984;
c. het proces-verbaal van het door mij, deurwaarder, uit kracht van die beschikking op juli 1984, ten verzoeke van requirant en ten laste van gerequireerde gelegd conservatoir derdenbeslag onder de Algemene Bank Nederland NV, Dr. Erensstraat 6 te Valkenburg aan de Geul.
Gedagvaard: om op donderdag, 27 september 1984 des v.m. om 9.30 uur, niet in persoon, doch vertegenwoordigd door een procureur, te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de arr.rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
Teneinde: alsdan en aldaar te horen eis doen en concluderen om bij vonnis, voorzover mogelijk uitvoerbaar bij voorraad, van waarde te verklaren het gelegde conservatoir derdenbeslag, tegelijkertijd met of nadat in de eerder bij de arr.rechtbank aanhangig gemaakte procedure tegen gedaagde vonnis zal zijn gewezen, met veroordeling van gedaagde in de kosten van het geding, de kosten van het beslag daaronder begrepen.
M.M.J. Haenen
gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125,
MAASTRICHT

OPROEPING

Zij die iets te vorderen hebben van, iets verschuldigd zijn aan of goederen en waarden onder zich hebben, welke behoren tot de nalatenschap van pastoor J.H. Romkens, gewoond hebbende Bronstraat 2a te Born en overleden aldaar 2 mei 1984, gelieve daarvan c.q. afgifte te doen aan notaris H.M.L.L. Palmen, Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen (tel. 04405-1214) voor of uiterlijk op 15 augustus 1984.

Nieuw onderkomen nodig voor wegrenners

Kwartiermakers KNWU falen

LOS ANGELES – Wielercoach Piet Liebregts en chef d'equipe Harry van Gestel zijn gisteren spoorslags afgereisd naar Mission Viejo om daar onderdak te zoeken voor de wegrenners. Pas bij aankomst in het Olympisch dorp, begin deze week, kwam Liebregts tot de ontdekking dat het parkoers waar zondag de individuele wegwedstrijd voor mannen en vrouwen wordt verreden, op bijna twee uur bussen van het Olympisch dorp ligt.

Liebregts en de renners voelden er vanzelfsprekend niets voor om op de dag van parkoersverkenning (vandaag) en de wedstrijd 's morgens in alle vroegte in de bus te moeten stappen. Want in de praktijk zou dat betekenen dat de wielerploeg zondagmorgen al om vier uur uit de veren moet, omdat de vrouwen al om negen uur aan het vertrek worden verwacht.

„Eigenlijk is het een beetje vreemd", drukte chef de mission Tjeerd van Wimersma Greidanus zich heel voorzichtig uit, „dat de Wielrenunie zich dat probleem niet heeft gerealiseerd. Meeuwese en Roozenburg (van de KNWU) zijn hier tenslotte twee keer geweest en hadden dus kunnen weten hoe ver het parkoers van het olympisch dorp verwijderd ligt".

Maar in plaats van passende maatregelen te treffen, werd de toch al door tegenslagen achtervolgde Liebregts in Los Angeles opgezadeld met het probleem alsnog een oplossing te vinden voor het verzuim van de KNWU-bestuurders. De wegcoach kreeg daarbij de volledige steun van Greidanus, die terecht van het standpunt uitgaat dat de omstandigheden waaronder naar de wedstrijd wordt toegeleefd zo optimaal mogelijk behoren te zijn.

De schaduwkant is echter dat het organisatiecomité onmiddellijk de handen van de deelnemers aftrekt zodra zij een onderkomen buiten het olympisch dorp zoeken. Want de veiligheidsgaranties van het LAOOC reiken niet verder dan de poorten van de drie streng bewaakte olympische dorpen. Maar de enorme afstanden die bij deze Spelen moeten worden overbrugd noodzaken deelnemers in diverse takken van sport ergens anders hun onderkomen te zoeken.

Rene Klaassen verdacht persoon

LOS ANGELES – René Klaassen heeft aan den lijve ondervonden hoe streng de veiligheidscontrole in het Olympisch dorp is. De 23-jarige hockeyer van Kampong liep niets vermoedend te wandelen op de campus van UCLA toen hij op barse toon werd gemaand zijn identiteitskaart te tonen. Klaassen keek om zich heen, maar zag niemand. „Toen hoorde ik die stem weer en ineens werd er een schijnwerper op me gericht en stonden er wel vier veiligheidsagenten om me heen", aldus Klaassen. „Het bleek dat een agent in een torenflat dacht dat ik geen pasje bij me droeg. Maar hij kon niet weten dat ik dat ding onder mijn shirt had gedaan. Het liep natuurlijk goed af, maar je schrikt toch wel even".

Schorsing Grewal opgeheven

LOS ANGELES – De schorsing van de Amerikaanse wielrenner Alexi Grewal is opgeheven. De 23-jarige coureur werd vorige week op doping betrapt tijdens de Ronde van Colorado, waarin hij het klassement aanvoerde. Grewal had een chinees vitamine-preparaat ingenomen, zonder te weten dat er verboden stimulerende substanties inzaten. De Amerikaanse wielerbond achtte geen boze opzet in het spel en verklaarde de schorsing van Grewal nietig. Hij kan daarom als lid van de 100-kilometerploeg uitkomen op de Olympische Spelen in Los Angeles.

OLYMPISCH DAGBOEK

van Jos van Wersch

Los Angeles, woensdag

Niet dat ik daarmee nog origineel kan zijn, maar het zijn inderdaad de Spelen van de dollars. Voor twee zaken waren wij, journalisten en toeristen, tevoren gewaarschuwd. Voor zakkenrollers en beunhazerij in de financiële sfeer. Na dertig minuten op Californische bodem te hebben vertoefd, had ik met beide fenomenen al kennis gemaakt. De hulpvaardige heer in de aankomsthal van het vliegveld was geen door God gezonden apostel die een minzame dienaar uit de 'oude wereld' de helpende hand kwam bieden, maar een handig heerschap dat vier keer modaal verdient door andersmans geld te jatten. Als je dan begint met enkele duizenden guldens lichter (en zoals U weet kun je alles verzekeren behalve cash-geld), als je enkele minuten later tachtig gulden moet neertellen voor een taxiritje van vijftien minuten („I'm sorry Sir, wij willen ook graag van de Spelen meeprofiteren"), als je dan net tien uur onderweg bent geweest en de hotelbaas wil VOORAF al je American Express-kaart hebben voor zaken die je LATER pas gaat uitgeven, ja dán ga je het alledaagse weer waarderen en denk je meteen aan die opmerking van Toon Hermans („De Nederlanders gaan naar het buitenland om te weten hoe goed ze het thuis hebben").

Over dollars zullen we het de komende dagen maar zo min mogelijk hebben. Als U alleen nog even onthoudt, dat je voor de prijs van een LA-hamburger in Nederland een flinke kogelbief koopt, dan zijn wij, wat de beurskoersen betreft, voor vandaag even bijgepraat. Nee, dit is geen stad voor uitkeringsgerechtigden of bijstandsmoeders. Maar deze categorie mag zich desondanks weer koning te rijk voelen als je arme sloebers de vuilniszakken ziet plunderen in de groteske wijk Beverly Hills, waar een premiewoning net zo zeldzaam is als een wolkenkrabber in Bemelen.

De radio- en TV-jongens van de NOS (bijna even sterk vertegenwoordigd als de ABC) hebben kwartier gemaakt in een buitenwijk. Daaronder bevindt zich ook Maastrichtenaar Pierre Zenden. Hij 'doet' voor de NOS-TV worstelen, gewichtheffen en judo. Gisteravond waren wij even Limburgers onder elkaar. Pierre gaf een rondje. Die gulheid zal hij niet dagelijks laten blijken, want „voor dat bedrag kun je een hele bus mensen een weekend in de Patraque en het Tribunaal laten drinken. Ik moest mij hier Melchior kunnen noemen", puft de vlot babbelende sportschooleigenaar, wanneer hij de nota onder ogen krijgt. „Voordeel is wel dat je hier niemand dronken zult zien worden."

Over twee dagen worden de Spelen voor geopend verklaard. Als U alsnog mocht besluiten die ceremonie bij te willen wonen: ik kan U nog aan kaarten helpen. Voor vierhonderd gulden heb je al een redelijke plaats 'achter de goal'. See you tomorrow.

Anton Geesink wordt zelfs in L.A. op straat herkend

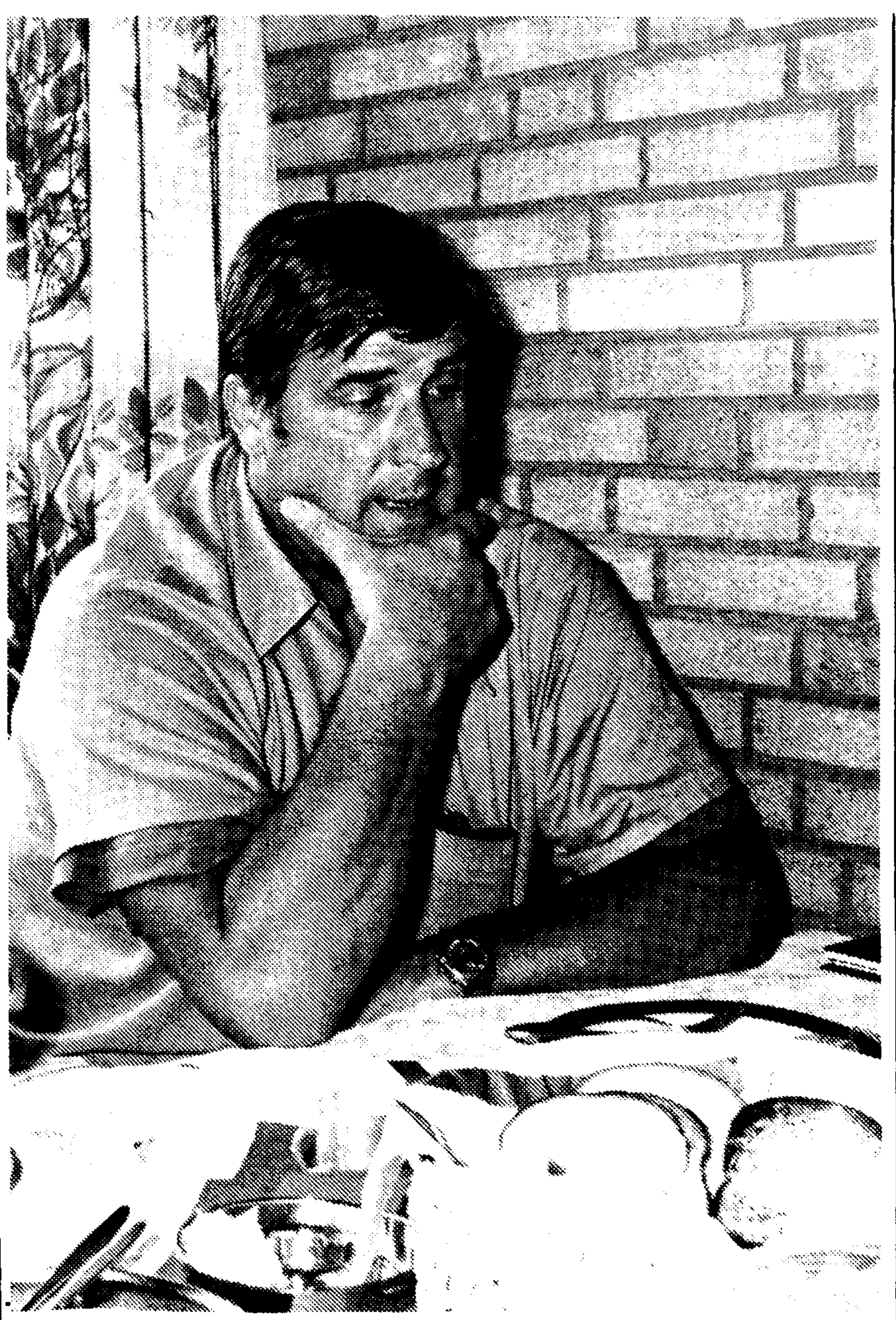
'Ik doe mijn best voor Amsterdam'

door Jos van Wersch

LOS ANGELES – Er lopen honderden bekende en onbekende Nederlanders in L.A. rond. En vooral het selecte groepje van 'bekenden' wil maar al te graag gezien worden. Als Anton Geesink incognito zou willen blijven, het zou hem niet eens lukken. Zijn boomlange verschijning is bepaald niet door zure regen aangetast. Bovendien: zijn markante kop heeft destijds in Tokio (goud) zoveel indruk gemaakt, dat de voormalige judoreus nu nog, twintig jaar na dato, op straat wordt herkend. Anton Geesink is niet zomaar in Californië. Sterker nog: als Amsterdam over acht jaar de Spelen zou mogen organiseren, dan heeft Geesink baanbrekend werk verricht als promotiemanager voor onze hoofdstad.

„Ik zou liegen als ik zeg dat ik die belangstelling voor mijn persoon vervelend zou vinden. Vraag me niet precies waarom, want ik heb hier al meer kerels van dik twee meter zien rondspringen. Ik ben door de jaren heen natuurlijk altijd in de picture gebleven, maar dat die herkenning ook nog aan de andere kant van de wereld blijkt te werken, had ik toch niet verwacht. Behalve in jaren ben ik qua uiterlijk ook niet zo veel veranderd. Die gouden plak in Tokio heeft zijn publicitaire waarde bewezen, zonder meer. Maar ik heb door de jaren heen over de hele wereld interessante kontakten gelegd en, zeer belangrijk, aangehouden. Ik mag mezelf een communicatief persoon noemen." Geesink krijgt alles voor elkaar. Waar andere VIP's toch in de rij moeten gaan staan, wapperen de deuren voor deze Utrechtenaar vanzelf open.

„Wat ik kom doen en waarom ik iets wil hebben, wordt mij nooit gevraagd. Soms is het wel een beetje genant als ik andere mensen soms urenlang op hun beurt zie wachten." Zijn aanwezigheid bij deze Olympiade is duidelijk. Anton: „Amsterdam moet bij wijze van spreken verkocht worden voor het jaar 1992. Of je nou voor of tegen die kandidatuur bent, is vers twee. Feit is dat Nederland een gooi wil doen naar de organisatie over acht jaar. Dan moet je daar als land ook achter gaan staan. Ik heb duidelijke ideeën voor ogen, die ik hier, aan de heren, die het voor het zeggen hebben, kenbaar maak. Ik ben beslist geen sandwichman die hier een beetje voor de show aanwezig is. Ik kan de kansen voor Amsterdam nog niet inschatten. Want wij, als delegatie, zien hier met eigen ogen wat er bij kijken komt. Het is een gigantische organisatie. Niet te vergelijken met Tokio destijds."



● *Anton Geesink: „Het wordt een harde dobber"*

„Ik vind het een eer -dat mag je in Nederland hopenlijk toch nog zeggen?- dat ik voor deze job gevraagd ben. Blijkbaar is men van mening dat ik hier zinnige dingen kan doen. Ik zal mij voor honderd procent voor Amsterdam inzetten. Ik persoonlijk geloof er in, maar wie ben ik?" Zo bescheiden is Geesink nu ook weer niet. En dat kan ook niet, met een lichaamsbouw gelijk een driedeurskleerkast. Wie in L.A. goud wint, een beetje babbel heeft en qua uiterlijk er uitspringt, moet die gouden plak kunnen verzilveren. „Dat is nu misschien zo," zegt Geesink, „maar in mijn tijd bleef het bij die medaille. En een heleboel bloemen in huis als gelukwens. Ik ben altijd hard blijven werken, want van judoles geven alleen kan in Nederland geen mens leven. Ik zeg niet dat ik financieel meer munt had willen slaan uit Tokio. Je moet het ook zo zien: ik ben 50 jaar, voel mij kerngezond en mag Nederland mede vertegenwoordigen op dit toernooi, al is het dan maar als adviseur. Zoiets kan geld niet vergoeden."

Met forse tred (maat 49 in de schoenen) stapt hij door het zwaarbewaakte Biltmore-hotel. Hier logeren de topmensen van de Olympische Beweging. En Geesink houdt zich dáár op, ook dat is een feit, waar De Beslissers vertoeven. „Hier brandt de lamp," mompelt hij veelzeggend. Of Geesink de vlam in Amsterdam krijgt aangestoken, is nog maar zeer de vraag, want nu L.A. zelfs vreselijk veel geld gaat overhouden aan deze Spelen, zijn er plotsklaps meer kapers op de kust. Anton: „Het wordt inderdaad een harde dobber. Daar zijn wij ons allen van bewust..."

Holland-Amerika in de rolstoel



LOS ANGELES – De 43-jarige Nederlander Peter Werner maakt een triomfantelijk gebaar voor het Memorial Coliseum in Los Angeles. Per rolstoel heeft hij er de enkele reis naar het domein van de Olympische Spelen opzitten. Peter vertrok op 26 maart uit Nederland. Na de Spelen plant hij een trip van zo'n 16.000 kilometer dwars door Amerika. En dat terwijl hij – zo liet hij zich ontvallen – niet eens genoeg geld heeft om de terugreis naar New York te betalen.

Olympisch allerlei

LOS ANGELES – De Amerikaanse oud-Olympische kampioenen zijn boos op het organisatie-comité in Los Angeles. Zij hebben geen uitnodigingingen gekregen voor de openingsceremonie van zaterdag. „We werden niet eens in de gelegenheid gesteld kaarten te kopen", verklaarde een zeer verontwaardigde Bill Toomey, Olympisch tienkamp-kampioen in 1968.

De Californische politie werd geconfronteerd met de eerste Olympische diefstal. Het grootste deel van de zestig wegwijzers op het parkoers voor de individuele wegwedstrijden wielrennen bleken verdwenen te zijn. De politie vermoedt dat de dieven souvenirjargers zijn. De wielrenners zijn er verveeld mee, want de ontbrekende wegwijzers worden niet vervangen.

De veiligheidsagenten werden geconfronteerd met het eerste bomalarm. Het zwemstadion zou opgeblazen worden. Het stadion werd grondig onderzocht. Het alarm bleek vals.

Feyenoord en MVV geven geen krimp

Transfer Vermeulen wordt arbitragezaak

van onze sportredactie

MAASTRICHT – De arbitragecommissie van de KNVB moet de hoogte bepalen van de transfersom, die MVV aan Feyenoord moet betalen voor het overnemen van Pierre Vermeulen. De juristen van MVV, het advocatenkantoor van ere-voorzitter mr. Max Tripels, hebben gisterochtend daartoe besloten. Zoals bekend blijft landskampioen Feyenoord vasthouden aan de vraagprijs van vijf ton, terwijl MVV niet meer dan twee ton wil betalen, op grond van het contract dat Vermeulen in Rotterdam kreeg aangeboden.

Max Tripels en zijn medewerkers zijn van oordeel dat MVV sterk in de schoenen staat en voldoende bewijs heeft voor de procedurefouten, die Feyenoord zou hebben begaan. De arbitragecommissie in Zeist werd vanuit Maastricht onmiddellijk ingeseind over het voornemen, waardoor Pierre Vermeulen gisteravond reeds kon aantreden in de oefenwedstrijd tegen Heer. Voor MVV een belangrijke zaak met het oog op de voorbereiding op de nieuwe competitie, De linkerspits moest tot nog toe, hangende de financiële afwikkeling, op de bank plaatsnemen. Door naar de arbitragecommissie te stappen, heeft MVV zich er wel toe verplicht, Vermeulen tegen elke prijs aan te trekken.

Ondanks het debuut van Pierre Vermeulen en de 1-3 overwinning op eerste klasser Heer, had MVV-trainer Barry Hughes gisteravond weinig reden tot juichen: „Mijn spelers speelden zonder bezieling. Excuses over het feit dat wij pas in training zijn, wuif ik volledig weg. Juist deze oefenwedstrijden lenen zich er uitstekend voor, om je geweldig uit te leven. Ik heb al tijdens de wedstrijd tegen Jo Bonfrère gezegd dat het dure oefenwedstrijden voor mij worden. Ik rook nu al een kistje sigaren van 25 gulden onder de wedstrijd op".

Uitgerekend Vermeulen was nog een van de aktiefste voor 2000 toeschouwers. Heer dat pas één keer had getraind bracht de MVV-ers flink in verlegenheid. Spelers als Ben Habets en Marcel Smeets stichtten doorlopend gevaar in de MVV-defensie, omdat Hans Linders en de naar het middenveld verhuisde Rob Delahaye aan de rechterkant er geen vat op kregen.

De tweede helft was nog geen twee minuten oud toen Huub Smeets een slecht uitgeschoten doeltrap uitbuitte: 0-1. Ondanks deze morele opdoffer bracht Ben Habets acht minuten later op voorzet van Marcel Olieslagers de partijen weer in evenwicht. Het duurde tot de 81e minuut eer de MVV-ers via een pracht doelpunt van Huub Smeets weer op voorsprong kwamen. Daarna kon Eric van der Leur met het hoofd de 1-3 eindstand vastleggen.



● *Pierre Vermeulen.*

Heer-MVV 1-3 (0-0)
Score: 47 Smeets 0-1, 55 Habets 1-1, 81 Smeets 1-2, 89 Van der Leur 1-3 Scheidsrechter Van Bree. Toeschouwers 2000.

MVV: Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Van Staveren (60 Barry Penders), Delahaye, Adam, Van de Leur (60 Quaden), Vermeulen, Smeets, Van Bommel.

KRAPPE ZEGE OP FORTUNA DÜSSELDORF

Roda JC belooft beterschap

Van onze medewerker WERNER NIJSSEN

KERKRADE – „Eindelijk kan ik weer enig perspectief in het geheel zien. Iedereen heeft gewerkt en dat is – nu de grote vorm ontbreekt – bitter noodzakelijk. Tevreden met het vertoonde kan ik echter nog niet zijn. Daarvoor ontbrak met name na de thee nog het een en ander". Met deze woorden taxeerde Hans Eijkenbroek de 1-0 overwinning van zijn ploeg tegen Fortuna Düsseldorf in de intertotocompetitie op de juiste waarde.

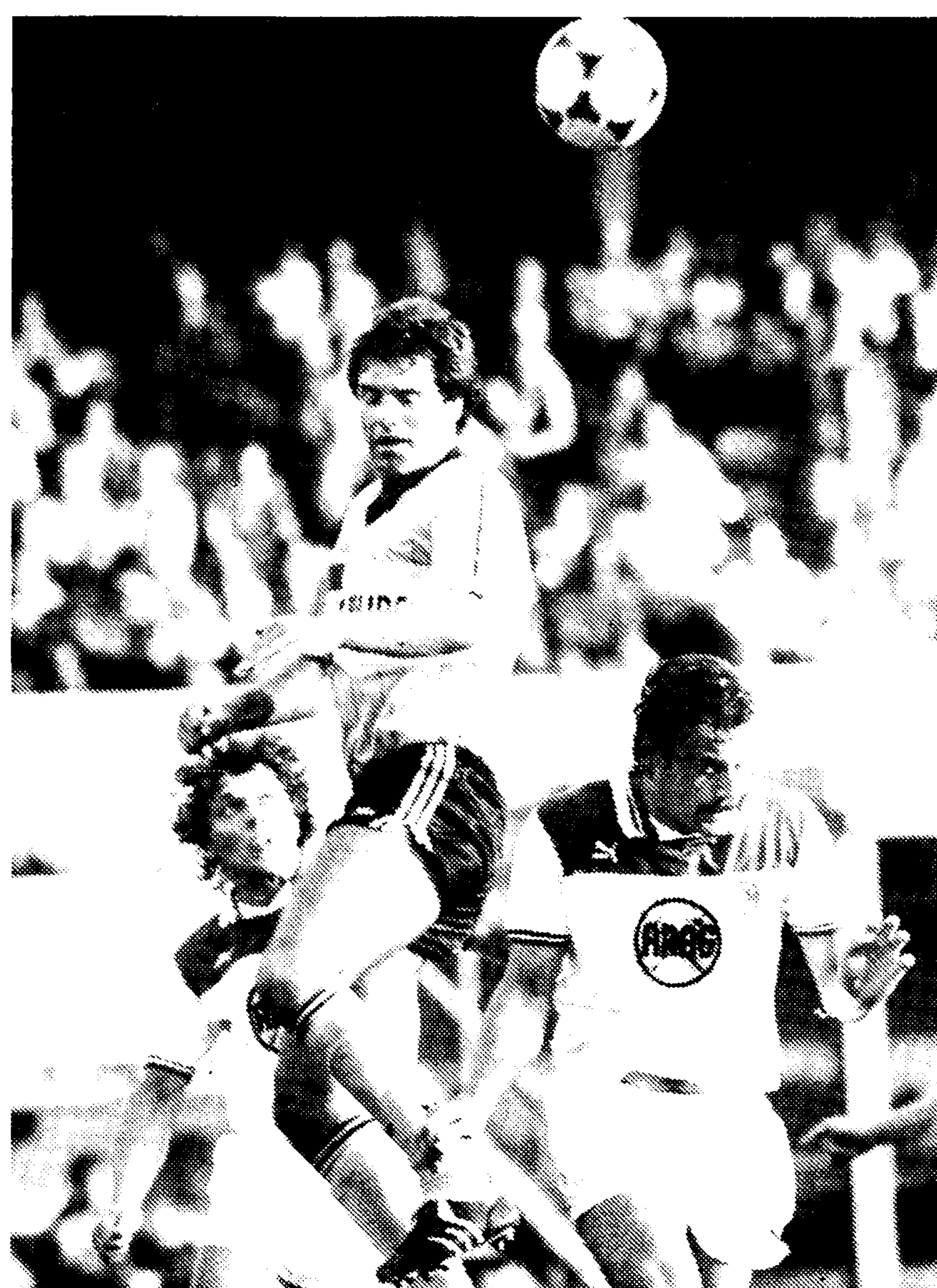
Voor rust konden de Kerkradenaren die drie zware nederlagen op rij moesten verwerken de toeschouwers eindelijk weer eens boeien. Vooral over de rechterflank waren er enkele fraaie akties tussen Eus Marijnissen – Peter van de Ven was als centrale middenvelder geposteerd – en René Hofman te bewonderen. Ondanks uitgespeelde mogelijkheden voor Marijnissen en Guthrie - die vrij voor doelman Kurth jammerlijk faalde leverde het overwicht aanvankelijk geen succes op.

Roda JC-Fortuna Dusseldorf 1-C (1-C) Score: 36 Hofman 1-C Scheidsrechter Severein. Toeschouwers 15CC.

Roda JC; Dacier Hanssen Cremer Degens Klein Marijnissen Van de Ven (46 Gorter) Van Geel Hofman Guthrie en Jans.
Fortuna Düsseldorf: Kurth Löhr Fach Grabotin Kuczinski Fleer Bless Weikl Dusend (74 Kaiser) Edvalsson Thiele.

Pas na ruim een half uur kwam Roda JC op voorsprong. Fortuna-doelman Kurth vloog onder een vrije trap van Marijnissen door en bij de daaropvolgende scrimmage Guthrie en Jans zorgden voor paniek kwam de bal bij René Hofman die van dichtbij de beslissende treffer aantekende: 1-C. De Duitse gasten die voor de pauze geen potten wisten te breken bezorgden Roda JC na de rust de nodige problemen en toen de Kerkraadse defensie onder druk kwam bleek dat Hans Cremer hoewel verdienstelijk spelend nog lang geen volgroeid libero is.

Hans Eijkenbroek: „Hij heeft me zeker niet teleurgesteld. Maar af en toe ging hij in de fout bij het geven van rugdekking. Wij moeten echter niet vergeten dat hij enige tijd niet gespeeld heeft in deze positie". Overtuigen kon het sterk geachte Fortuna Düsseldorf evenwel nooit. Toch leek het langszij te komen toen scheidsrechter Jan Severein na een tuimelpartij van Kuczinski naar de stip wees. Joop Dacier zorgde voor gerechtigheid door de inzet van Edvaldsson te stoppen.



● *Chris Guthrie, hoog opspringend tussen twee Duitse verdedigers, bracht in de eerste helft enkele fraaie kansen om zeep.*
Foto: DRIES LINSSEN

Afscheid Severeins

KERKRADE - Scheidsrechter Jan Severeins, 18 jaar arbiter waarvan 8 jaar in het betaald voetbal, fluit aanstaande zaterdag zijn laatste wedstrijd: Heerenveen-MVV. Hij wil zijn sportieve carrière voortzetten als trainer van een amateruclub in de buurt van zijn woonplaats.

FC VVV schiet uit de slof

GRATHEM – FC VVV scoorde er gisteravond flink op los in een oefenduel tegen Grathem (tweedeklas afdeling Limburg): 15-0. De eerste 45 minuten konden de Middenlimburgers het nog enigszins bijsloffen (ruststand 0-5), maar na de hervatting waren de Middenlimburgers geen partij meer. Voor de Venlose produktie zorgde achtereenvolgens: 0-1 Reinierse, 0-2 Köpp, 0-3 Van Rosmalen, 0-4 Van Rosmalen, 0-5 Köpp (rust), 0-6 Rutten, 0-7 Daalmans, 0-8 Reinierse, 0-9 Köpp, 0-10 Verlijksdonk, 0-11 Rutten, 0-12 Verlijsdonk, 0-13, 0-14 en 0-15 werden gescoord door Berkers.

Portisch en Timman nog in evenwicht

AMSTERDAM – Met een vol punt voorsprong en ongeslagen gaan Jan Timman en Lajos Portisch morgen, vrijdag, de slotronde van het hoofdstedelijke Schaakfestival in. De Nederlander en de Hongaar vergaarden zes punten uit acht partijen. De voorlaatste ronde bracht geen wijziging in de voornaamste posities. Timman en de Sovjet-schaker Lev Poloegajevsjki deelden het punt in een ommezien en ook Portisch kwam met zijn landgenoot Guyla Sax een vlotte remise overeen.

Luis Ocana op straat gezet

MADRID – Luis Ocana is ontslagen als ploegleider van Teka getalsmatig de grootste professionele wielerploeg van Spanje. Ocana winnaar van de Ronde van Frankrijk in 1973 wordt door de geldschieter Santiago Revuelta verraad en ontrouw verweten. Ocana was bezig met het opbouwen van een nieuwe ploeg voor 1985. Hij moest daarvoor renners interesseren tijdens de Ronde van Frankrijk die voor zijn renners weinig succesvol verliep. Tot de Spaanse wielerstal behoren onder anderen de Belgen Martens en De Jonckheere de Colombianen Corredor en Jiminez en de Westduitse kampioen Dietzen.

FC Den Haag verliest kort geding

UTRECHT – FC Den Haag heeft het kort geding dat het tegen de KNVB had aangespannen over de competitiestatus van de tweede elftallen verloren. Rechtbankpresident mr. baron C. L. Harinxma Thoe Slooten wees gisterochtend de eis van de Haagse eerste-divisionist af om de tot nu toe gebruikelijke promotie- en degradatieregeling te hanteren voor deze teams. Hij stelde daarmee de KNVB in het gelijk, die voor het nieuwe seizoen deze teams gelijkgeschakeld wil zien aan de eerste elftallen. De uitspraak van de Utrechtse rechtbank houdt in dat het tweede elftal van FC Den Haag, dat afgelopen seizoen kampioen werd van de reserve-eerste divisie, niet zal promoveren naar de reserve-ere divisie. De club zal overigens geen hoger beroep aantekenen tegen het besluit.

lotto

HAMBURG – De winnende getallen van de Westduitse Mittwochslotto luidden: 18 - 28 - 30 - 31 - 33 - 34 - 35 reserve-getal 22. Spiel 77: 6 0 3 8 9 5 9

Sittardenaar Verstraten uit de strijd

Gehandicapten op negen medailles

CHAMPAIN – De Nederlandse ploeg, die deelneemt aan de Stoke Mandeville Games in Champain, heeft in de eerste drie wedstrijddagen negen medailles veroverd: drie keer goud, twee keer zilver en vier keer brons. Het goud kwam gisteren in handen van tafeltennisspeelster Monique van de Bosch uit St. Oedenrode en zwemster Shirley Abels uit Amsterdam. De Nederlandse schutters waren goed voor zilver. Brons was er voor schutter Eef Tammel uit Winterswijk en zwemmer Henk Heynen uit Hoogeveen. De rolstoelbasketbaldames wonnen met ruim verschil van West-Duitsland (41-27) en boogschutter Jozef Weijers (Kilder) raakte zijn leidende positie kwijt aan de Belg Grun.

Tafeltennisser Jan Verstraten uit Sittard heeft de poulewedstrrijden in de klasse 2 niet overleeft. De Limburger won tweemaal met 2-0 en verloor tweemaal (1-2 en 0-2) waardoor voor het doek viel bij de Paralympics.

Schorsing dreigt voor aanwinst HSV

HAMBURG – De Schotse aanwinst van Hamburger SV, Mark McGhee, hangt een wekenlange schorsing boven het hoofd. De spitsspeler van de Westduitse topclub en het Schotse elftal werd in een oefenwedstrijdje tegen de amateurs van Ziegenhain, als voorbereiding op het nieuwe voetbalseizoen, uit het veld gestuurd. McGhee, aangekocht voor ongeveer 1,3 miljoen gulden, plantte een elleboog in de maag van een tegenstander. Voor die daad staat een schorsing van acht weken. Mogelijk wordt de straf teruggebracht met enkele weken, omdat het een vriendschappelijke wedstrijd betrof.

SVN contra FC VVV

NIEUWENHAGEN – SVN speelt vrijdag (aanvang 19.30 uur) zijn eerste oefenwedstrijd. Tegenstander is eerste divisieclub FC VVV. Beide ploegen brengen hun nieuwe aanwinsten in het veld. Voor de SVN supporters betekend het een weerzien met Yvo Dahlmans, die verleden seizoen als amateur van SVN naar FC VVV vertrok en die dit seizoen contractspeler is geworden.
Zondag aanvang 14.30 uur speelt SVN, alweer op eigen terrein, tegen de derde klasser Laura.

Twee wedstrijden voor Jan Keizer

LOS ANGELES – Jan Keizer is aangewezen voor het leiden van twee wedstrijden in Annapolis in de eerste eindronde van het Olympisch voetbaltoernooi. De arbiter uit Volendam zal een keer optreden als grensrechter. Keizer staat voorts een keer als reserve op de lijst van de internationale scheidsrechterscommissie van de FIFA.

Maandag 30 juli leidt Keizer de ontmoeting Joegoslavië - Kameroen. Donderdag 2 augustus is hij arbiter bij Chili - Frankrijk. Dinsdag 31 juli treedt hij op als grensrechter bij de ontmoeting Chili - Qatar. Keizer is tenslotte als reserve aangewezen voor het treffen Joegoslavië - Canada op woensdag 1 augustus.

Michels overlegt met trainers

ZEIST – Bondsmanager Rinus Michels van de KNVB heeft voor 27 augustus in het sportcentrum in Zeist een bijeenkomst met de trainers betaald voetbal belegd. Hij voerde in de maanden juli en augustus ook al prive-overleg met een aantal trainers. In de gezamelijke bijeenkomst wil Michels de aanwezigen ervan overtuigen dat er voor de toekomst een ander spelsysteem gehanteerd moet worden om het publiek te boeien.

Lubberding wint derny

NOORDWIJK AAN ZEE – Henk Lubberding heeft op de boulevard van Noordwijk aan Zee een dernykoers van een uur gewonnen. Enkele uren na de Acht van Chaam, een aantal van de tien deelnemers was daar eveneens aanwezig, drukte de beroepsrenner uit Voorst zijn voorwiel iets eerder over de eindstreep dan Joop Zoetemelk.

Wielrennen in Geleen

GELEEN – Vandaag houdt de WC De Ster wielerwedstrijden in het Burgemeester Damensportpark. Aan de start (vanaf 18.00 uur) nieuwelingen, junioren en amateurs.

Goede start Independiente

PORTO ALEGRO – De Argentijnse kampioen Independiente heeft de finale van de strijd om de Zuidamerikaanse voetbalbeker uitstekend ingezet. In de eerste wedstrijd won Independiente in Brazilië met 1-0 van Gremio, de houder van de wereldbeker. Het doelpunt kwam in de 24e minuut op naam van Burruchaga. Er waren 55.000 toeschouwers.

Victorie Velis in Hilversum

HILVERSUM – Wim Velis heeft met Uno Hazelaar de negende koers in Hilversum gewonnen. Velis liet over de 2440 meter 3.15,6 (kilometertijd 1.19,4) en bleef daarmee Top Arden en Ulaan voor.

Fortuna Sittard aan de bal

MUNSTERGELEEN – Fortuna SC speelt vandaag zijn eerste oefenwedstrijd in Munstergeleen tegen SVM. Aftrap om 19.00 uur. Om 18.00 uur is er een 'voorwedstrijd' tussen de jeugd van SVM en Langeberg.

Zesde zege Rompelberg

OUDENBOSCH – Fred Rompelberg heeft in Oudenbosch zijn zesde stayersoverwinning geboekt. In de wedstrijd over drie reeksen boekten Rompelberg, Roovers en Priem elk een zege. De stand na elf wedstrijden: Rompelberg 98 punten, Roovers 85, Priem 70, Nieuwdorp 55 en Verschuur 49.

Geplaatsten Melkhuisje roemloos ten onder

Tennissers nemen rustdag

HILVERSUM – Het lijstje beschermde spelers bij het internationaal tenniskampioenschap van Nederland is in de tweede ronde zo geruisloos uitgedund, dat er haast sprake kon zijn van een rustdag op de banen van het Melkhuisje. Gunnarsson, die als derde was geplaatst, ging roemloos af in een uithoek van het Hilversumse complex tegen de Brit Jonathan Smith, die alleen door geluk tot het hoofdtoernooi was doorgedrongen. De Italiaan Claudio Mezzadri, volgens de deskundigen door het ontbreken van Sundström plotseling een potentieel halve finalist, haakte zelfs mondeling af wegens een enkelblessure.

De reekshoofden Jarryd en Smid bereikten wel gemakkelijk de kwartfinales maar vielen niet op door een bijzondere spelprestatie en ontsnapten evenzeer aan de aandacht omdat ze naar de bijbanen waren verwezen waar nauwelijks plaats is voor toeschouwers. Het centre-court was gisteren namelijk voorbehouden aan de nieuwe en vooral jonge gezichten van Kent Carlsson (16 jaar) Francisco Maciel (18) en Carlos Dilaura (19).

Het duel tussen de Zweed en de Mexicaan Maciel binnengekomen op een wildcard moest daarbij het spectakelstuk van de dag vormen. Beide talenten legden veel goede wil aan de dag toonden grote concentratie en met name Maciel ook enig gevoel voor toneel. Bij het laatste werd hij bepaald geholpen door het materiaal want de Mexicaan verbruikte liefst vijf rackets. Vier keer brak de bespanning en één keer klapte het frame dubbel waardoor hij met een geleend en vreemd exemplaar de wedstrijd besloot: 3-6 4-6.

De rentree van Michiel Schapers, die dinsdag met kramp was afgevoerd, was gisteren van korte duur. Nog wat stijfjes trad hij toch aan voor het dubbelspel. Met de Brit Smith slaagde hij er niet in de volgende ronde te bereiken ten koste van Birner en Miller: 5-7, 5-7. Een Nederlands tintje bleef wel bewaard, omdat Theo Gorter met Menno Oosting aan zijn zijde de kwartfinales wel haalde, waarin Huub van Boeckel met de Belg Jan van Langendonck al eerder doordrong.

Uitslagen tweede ronde: Jarryd (Zwe no 1 geplaatst)-Lopez-Maeso (Spa) 6-4 6-3; Smid (Tsj no 2)-Peter Calsson (Zwe) 6-1 6-3; Smith (Gbr)-Gunnarsson (Zwe no 3) 6-1 6-4. Kent Carlsson (Zwe)-Maciel (Mex) 6-3 6-4. Castellan (Arg)-Mezzadri (Ita 4) walk-over. Birner (Tsj)-Doohan (Aus) 6-3 6-3. Boileau (Bel 5)-Campbell (GBr) 6-2 2-6 7-5 Keretic (WDl)-Dilaura (Per 8) 6-2 6-3.
Eerste ronde dubbelspel: Jarryd Smid (Zwe Tsj 1)-Beerman Vestleber (WDl) 6-2 6-2 Gorter/Oosting (Ned)-Fargas Vizcaino (Spa) 7-5 7-5. Birner Miller (Tsj Aus)-Schapers Smith (Ned GBr) 7-5 7-5 Gunnarsson-Mortensen (Zwe Den 3)-Lopez Maezo Stadler (Spa Zwi) 7-5 7-5.

Ch(a)ampagne voor Hanegraaf

CHAAM – Jacques Hanegraaf heeft het oudste en bekendste beroepscriterium van Nederland, de Acht van Chaam, gewonnen. De Kwantumrenner was in zijn rode trui, als winnaar van het klassement van de tussensprints in de Ronde van Frankrijk, de snelste in de eindsprint van een groepje van zes koplopers.

Het zestal was er na ongeveer negentig van de 120 kilometer ontsnapt. Leo van Vliet en Johhny Broers gaven daartoe de aanzet bij een premiesprint. Zij kregen gezelschap van Gerald Veldscholten, Phil Anderson, Jacques Hanegraaf en Jan Raas. De vluchters namen een voorsprong, die maximaal veertig seconden bedroeg. Op de eindsprint was daarvan nog de helft over.

In de laatste meters probeerde Velscholten te ontsnappen. De Twent werd teruggehaald door Van Vliet. Uit diens wiel sprong Hanegraaf naar de overwinning. De tegenvallende prestaties van de Nederlanders in de Ronde van Frankrijk ten spijt waren er ongeveer 55.000 toeschouwers. Het optreden van de voor veel geld aangetrokken Fransen Barteau, Gaigne, Yvon en Marc Madiot bleef beperkt tot het onopvallend meerijden in het peloton.

Uitslag: 1. Hanegraaf 120 kilometer in 2.47.18; 2. Veldscholten; 3. Van Vliet; 4. Raas; 5. Anderson (Aus); 6. Broers; 7. op 20 seconden: Rooks; 8. Jacobs (Bel); 9. Winnen; 10. Van der Velde.

● *Jacques Hanegraaf liet gisteravond in Chaam zien, waarmee hij de rode trui in de Tour veroverde. Hij liet Gerard Veldscholten in de sprint makkelijk achter zich.*

Ongeluk in Chaam

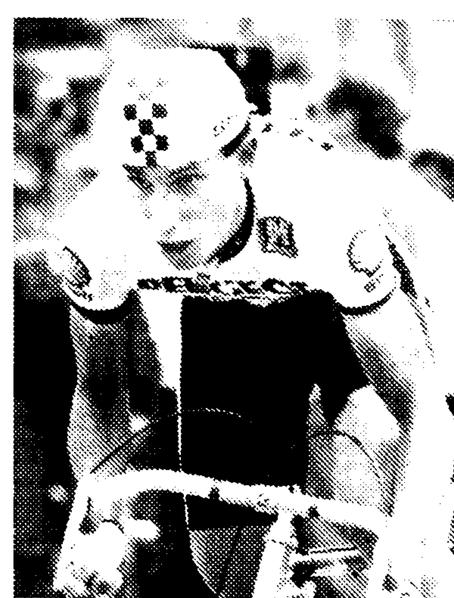
CHAAM – Tijdens de amateurwedstrijd van de Acht van Chaam heeft zich een ernstig ongeluk voorgedaan. Een groep renners kwam ten val over een vrouw, die op het parkoers reclamemateriaal uitdeelde aan het publiek. Enzing Roovers uit Roosendaal raakte het zwaarst gewond. Hij werd met rugletsel en een gebroken sleutelbeen naar het ziekenhuis gebracht. De wedstrijd voor amateurs over honderd kilometer werd in een massasprint gewonnen door Reinier Valkenburg uit Bergen op Zoom.

Bergkoning Millar in Nacht van Simpelveld

SIMPELVELD – In de lange reeks van wielercriteria is het morgen, vrijdag, de beurt aan de Nacht van Simpelveld. Het plaatselijke Wielercomité heeft via manager Peter Bonthuis voor deze achtste 'Nacht' 47 professionals gecontracteerd. Voornaamste buitenlandse trekpleister is de Schot Robert Millar, die in de Tour de France de bolletjestrui voor het bergklassement veroverde.

Van Nederlandse bodem zijn in Simpelveld onder meer van de partij: Jacques Hanegraaf (in Frankrijk winnaar van de rode trui voor het sprintklassement), Peter Winnen, Johan van der Velde, Bert Oosterbosch, Henk Lubberding, Steven Rooks, Ad Wijnands, Johan Lammerts, Frits Pirard, Adrie van der Poel, Jos Lammertink en Joop Zoetemelk, die in 1970 zijn eerste Nacht van Simpelveld reed en waarvan officieel afscheid wordt genomen.

Naast Millar moet van de buitenlanders de Australiër Allan Peiper de koers cachet geven. Voorts komt er een legertje Belgen aan de start, met als bekendsten: Jean-Luc van de Broucke, Ferdi van den Haute, Ludo Peeters, Marc Sergeant, Rudie Rogiers, Luc Colijn en Etienne de Wilde,



● *Robert Millar, present in Simpelveld.*

Opvallend is dat in het voorprogramma van Simpelveld ditmaal geen amateurs maar junioren aan de start komen. Dit op last van de KNWU, daar de amateurs minimaal 80 kilometer moeten rijden. En dit was niet te realiseren in het wedstrijdschema.

Bij de junioren starten de complete ploegen van Bergklimmers Stein, Wielerclub Zuid-Limburg, TWC Maastricht, WC Eijsden, de Ster Geleen, TWC Heer en TWC Noord-Limburg. Onder de deelnemers de plaatselijke favoriet Pascal Schuivens, die tevens jarig is.

De kaarten kosten in de voorverkoop acht gulden en zijn verkrijgbaar bij de permanence Jo Jorissen, cafe Hub Andriolo, W. Dakkes, J. Broekmans en het VVV-kantoor aan de Irmstraat. Het programma ziet er als volgt uit: 18.30 een criterium voor Limburgse jnuioren over 46 km; 19.45 trekt een muziekshow en reclamestoet over het parcours en om 20.15 uur klinkt het startsein voor de professionals voor 76 ronden oftewel 92 kim.

beddenafdeling

Schuimrubber/Perfolatex (Vredenstein)
90 x 190 cm van 555,- voor **448,-**
90 x 200 cm van 617,- voor **490,-**
120 x 190 cm van 751,- voor **598,-**
130 x 190 cm van 825,- voor **650,-**
140 x 190 cm van 899,- voor **710,-**
140 x 200 cm van 973,- voor **780,-**
160 x 200 cm van 1220,- voor **980,-**
180 x 200 cm van 1345,- voor **1078,-**

Bij elke matras tijdens de opruiming matrasdek gratis.

Polyether matras Union Beo SG.30 14 cm hoog (Vredenstein)
80 x 190 cm van 158,- voor **138,-**
90 x 190 cm van 178,- voor **158,-**
90 x 200 cm van 199,- voor **178,-**
120 x 190 cm van 241,- voor **218,-**
130 x 190 cm van 264,- voor **238,-**
140 x 190 cm van 288,- voor **258,-**
140 x 200 cm van 312,- voor **278,-**

Bij elke matras tijdens de opruiming matrasdek gratis.

Interieurmatras Erica 19 cm hoog (Ubica)
80 x 190 cm van 329,- voor **238,-**
90 x 190 cm van 362,- voor **260,-**
90 x 200 cm van 398,- voor **286,-**
120 x 190 cm van 494,- voor **356,-**
130 x 190 cm van 544,- voor **390,-**
140 x 190 cm van 598,- voor **428,-**
140 x 200 cm van 657,- voor **473,-**
160 x 200 cm van 796,- voor **570,-**

Bij elke matras tijdens de opruiming matrasdek gratis.

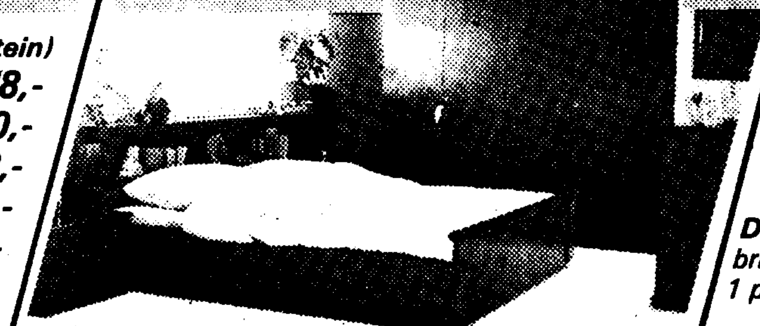
Tienerkamer Hans, kunststof grenen. Kompleet dwz: - 2 deurs kast - ledikant 90 x 200 cm - nachtkastje - secretaire.
Slechts 50 stuks van 950,- voor **498**
inclusief bezorgen

Grenen ledikant Lars 90 x 200 cm van 275,- voor **188**

Vouwbed 80 x 190 cm van 175,- voor **125**

Ledikant Codi, modern buiswerk uitvoering wit
140 x 200 cm van 375,- voor **288**
90 x 200 cm van 210,- voor **148**

beddenafdeling



Slaapkamer Ute, echt eiken fineer. Kompleet dwz: - royale 4-deurs kleerkast - ledikant 140 x 200 cm - 2 nachtkastjes met 2 laden - ombouw met verlichting - commode + 3 dlg. spiegel.
Slechts 25 stuks van 3400,- voor **1980**
inclusief bezorgen en plaatsen



Ledikant Mark, modern buisledikant uitvoering wit-rood
90 x 200 cm van 271,- voor **198**
140 x 200 cm van 433,- voor **298**

Dralon dekens
150 x 220 cm van 49,50 voor **29,80**
190 x 240 cm van 105,00 voor **69,80**
220 x 240 cm van 135,00 voor **89,80**

Wollen dekens
150 x 220 cm van 145,00 voor **88,-**
190 x 240 cm van 175,00 voor **118,-**
220 x 240 cm van 210,00 voor **138,-**

Molton hoeslakens, 80% katoen, 20% polyester
80/190 opruimingsprijs **16,80**
90/190 opruimingsprijs **17,80**
90/200 opruimingsprijs **17,80**
130/190 opruimingsprijs **22,80**
140/200 opruimingsprijs **23,80**
160/200 opruimingsprijs **26,80**

Katoenen hoeslakens wit, bleu, beige
80/190 opruimingsprijs **10,80**
90/190 opruimingsprijs **11.80**
90/200 opruimingsprijs **12,80**
140/190 opruimingsprijs **15,80**
140/200 opruimingsprijs **16,80**

beddenafdeling

Dekbedovertrekken

1 persoons	2 persoons	lits-jumeaux
opruimingsprijs	opruimingsprijs	opruimingsprijs
29,80	**49,80**	**79,80**

Dekbed bauschi-standard vulling 100% brillant-vezel, kleur bleu. 1 persoons van 84,- voor **64,80**

Dekbed bauschi-As vulling 100% Dacron Hollofill. Tijk: 100% katoen.

1 persoons	2 persoons	lits-jumeaux
van 172,- voor	van 282,- voor	van 345,- voor
138,-	**225,-**	**275,-**

Donzen dekbed Cassette-systeem, kan niet schuiven. 65% zuivere dons, 35% donsveertjes.

1 persoons	2 persoons	lits-jumeaux
van 250,- voor	van 370,- voor	van 445,- voor
198,-	**288,-**	**368,-**

Hoofdkussen Standaard 60 x 70 cm gevuld met 1500 gram hoenderveren. Van 18,50 voor **13,95**

Hoofdkussen Super 60 x 70 cm gevuld met 1400 gram eendeveren. Van 49,50 voor **38,80**

Hoofdkussen Halfdons 60 x 70 cm gevuld met 15% zuiver dons, 85% donsveertjes. Van 65,- voor **54,80**

Hoofdkussen, 100% Dacron, Anti-allergisch. Van 27,50 voor **19,50**

gordijnafdeling



5000 meter drukstof diverse dessins en kleuren 120 cm breed opruimingsprijs **5,48**

Uni-weefstof keuze uit 8 kleuren 100% acryl 120 cm breed. Van 19,90 voor **13,80**

Linares UNI 6 kleuren 120 cm breed. Van 11,95 voor **9,38**

Keukenruitje 100% acryl 120 cm breed. Van 9,90 voor **6,80**

Antiek velours 100% acryl 120 cm. Van 29,50 voor **19,80**

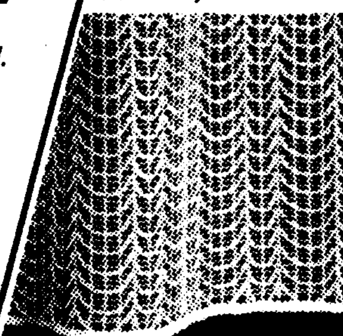
Velours Uniek 100% katoen 120 cm. Van 34,90 voor **24,50**

gordijnafdelin

Velours Magnefiek 100% katoen 120 cm. Van 39,90 voor **29,**

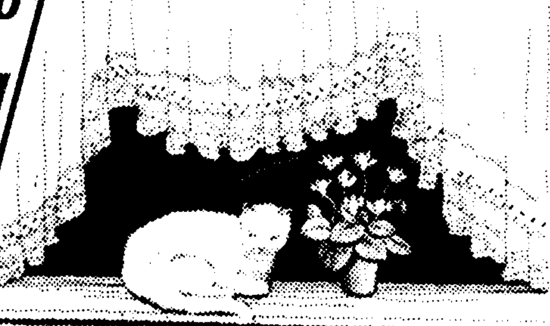
Chenille velours 100% acryl beige-bruin-blauw 120 cm. Van 22,50 voor **9,**

Kamerhoge **Chenille velours** 3 kleuren. Van 103,50 voor **39,8**



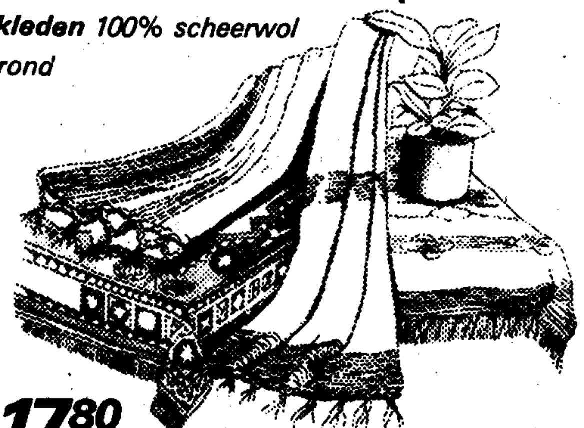
Vitrage 1930
150 cm hoog van 10,95 voor **6,98**
180 cm hoog van 12,75 voor **8,48**
220 cm hoog van 14,95 voor **9,98**
270 cm hoog van 18,50 voor **12,28**

Bouclé vitrage in wit en écru
150 cm hoog van 14,95 voor **9,95**
180 cm hoog van 17,95 voor **11,95**
220 cm hoog van 20,95 voor **13,95**
270 cm hoog van 26,95 voor **17,95**



Modelgordijn
400 cm breed 200 cm hoog van 137,50 voor **110,-**
500 cm breed 200 cm hoog van 169,00 voor **135,-**
700 cm breed 200 cm hoog van 225,00 voor **178,-**

Desso Smyrna tafelkleden 100% scheerwol
140 x 170 cm, 137 cm rond
van 250,- voor **178,-**
van 270,- voor **188,-**
van 290,- voor **198,-**

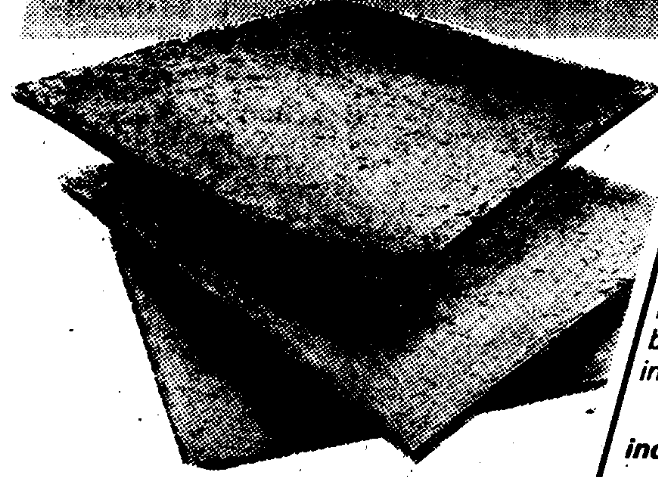


Handweef tafelkleden
135 x 165 cm
van 55,00 voor **39,80**
van 57,50 voor **44,80**
van 85,00 voor **65,80**

2 dlg. badset opruimingsprijs **17,80**

Zei daar nog iemand iets over opruimen?

tapijtafdeling



Tapijttegel Comfort 100% polypropyleen. Geschikt voor zwaar gebruik. 50 x 50 cm. Van 12,50 voor **7,48**



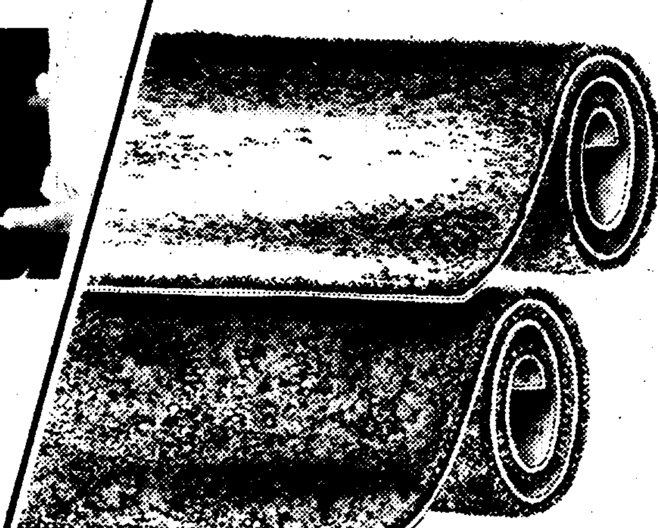
Heugà Keukenette van 14,95 voor **12,80**

tapijtafdeling

Hatéma Economy. Deze doet zijn naam eer aan. Keuze uit 4 kleuren, heeft een isolerende foamrug. 400 cm breed.
Nu **99,80**
inclusief 7 jaar garantie en gratis leggen

Hatéma Macon. Wolmerktapijt op z'n best. In tinten, die passen in elk interieur. 400 cm breed.
Nu **209,-**
inclusief 5 jaar garantie en gratis leggen

Intertest Medina. Getufte bouclékwaliteit in berberlook. 70% acryl, 30% wol. Leverbaar in beige, ivoor, blauw, bruin. Van 125,- voor **99,80**
inclusief gratis leggen



Desso Arcos synthetisch luspooltapijt. 400 cm breed. Van 149,- voor **115,-**
500 cm breed. Van 186,- voor **140,-**
inclusief gratis leggen

Desso Hercules 8 kleuren 400 cm geschikt voor woonkamergebruik. Van 139,- voor **78,-**
inclusief gratis leggen

Desso Fildoré 4 kleuren 400 cm 70% wol, 30% synthetisch. Van 245,- voor **158,-**
inclusief gratis leggen

Scala Berber; beige, reseda, grijs 400 cm. Van 125,- voor **98,-**
inclusief gratis leggen

tapijtafdeling

Louis de Poortere Khartoum 100% scheerwol. Van 275,- voor **198,-**
inclusief gratis leggen

Louis de Poortere Zinnia 4 kleuren 400 cm soft velours. Van 125,- voor **98,-**
inclusief gratis leggen

tapijtcoupons

± 50 stuks van 2-7 meter

30-40-50% korting

Balamundi Quadro vinyl 16 kleuren 200 cm. Van 29,- voor **23,80**

Ornamenta Spira 4 dessins 400 cm. Van 75,- voor **54,80**

Novilon Delta 200 cm. Van 70,- voor **58,-**

Novilon Nova 400 cm. Van 165,- voor **132,-**



Louis de Poortere, v.d. Brink en Campman K.V.T.
klassieke/ moderne karpetten
Afgeprijsd met **kortingen** van **20%-30%**
(Meeneemprijzen)

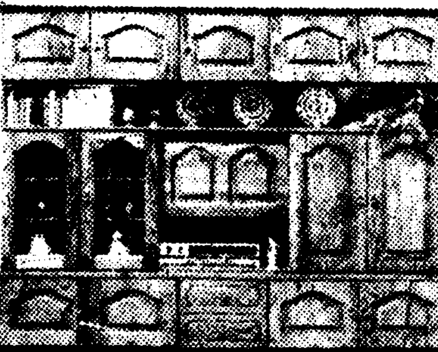
meubelafdeling



Bankstel Java van 1850,- voor **1398**
salontafel 60 x 140 cm. Van 480,- voor **368,-**

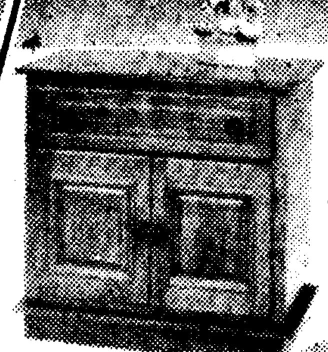


Bankstel Butler eikenromp 3-1-1 zits rundleder bruin. Van 3750,- voor **2980**

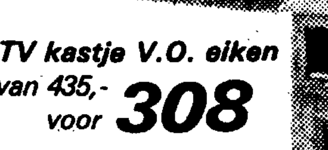


Wandmeubel Boston
200 cm. Van 2560,- voor **1980**
250 cm. Van 2960,- voor **2280**

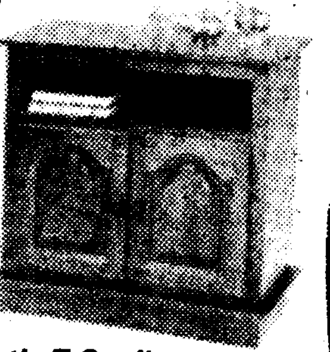
meubelafdelin



TV kastje V.L. eik van 495,- voor **358**



TV kastje V.O. eiken van 435,- voor **308**



TV kastje T.O. eiken van 455,- voor **338**

TV fauteuil van 650,- voor **498**

Noten vitrinekast van 1675,- voor **1298**

Noten toogkast van 2450,- voor **1980**

Bankstel Rokkert eiken romp 3-2-1 zits dralon bloemstof. Van 2450,- voor **1728**

Rembrandt vitrinekast 115 cm breed. Van 1250,- voor **648**

Rembrandt dressoir 225 cm breed. Van 1250,- voor **648**

Käller-Schunck

Käller-Schunck
Oranje Nassaustraat 33
Heerlen. Tel. 045-714305